

- પુસ્તક નામ : પ્રાર્થનોપનિષદ્ધ
- મૂળ કૃતિ : (૧) પૂર્વાર્થ શ્રી રામચન્દ્રસૂરીશ્વરજી કૃત શ્રી પાર્થનાથ ભગવાનની સ્તુતિ - અપહૃતિ દ્વાત્રિંશિકા. (૨) અજ્ઞાતકર્તૃક શ્રી પાર્થનાથ ભગવાનની સ્તુતિ - અર્થાન્તરન્યાસ દ્વાત્રિંશિકા. (૩) નવનિર્મિત સ્તુતિવિશિકા (૪) શ્રી અંતરિક્ષ પાર્થનાથ માહાત્મ્ય-સાનુવાદ
- મૂળસંશોધન + વિશિકા નવસર્જન + ત્રણ કૃતિ પર અન્વય, તાત્પર્યવૃત્તિ, અનુવાદનું નવસર્જન+સંપાદન : પ.પૂ. વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજ્ય હેમચન્દ્રસૂરીશ્વરજી મહારાજાના શિષ્ય પ. પૂ. આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજ્ય કલ્યાણબોધિસૂરીશ્વરજી મહારાજ.
- વિષય : પ્રભુભક્તિ
- વિશેષતા : અલંકારિક સ્તુતિઓ દ્વારા પ્રભુભક્તિના ભાવોલ્લાસ જગાડવા માટે આ સુંદર આલંબન છે. કલ્યાણસૃષ્ટિનું મનોહર સૌનાર્થ એક એક સ્તુતિમાં ખીલી ઉછ્વું છે.
- વિ.સ. ૨૦૬૭ • પ્રતિ : ૫૦૦ • આવૃત્તિ : પ્રથમ • મૂલ્ય : રૂ. ૨૦૦-૦૦  
આ પુસ્તક શાનદાર્યથી પ્રકાશિત થયું છે. માટે ગૃહસ્યે મૂલ્ય ચૂકવીને માલિકી કરવી.
- પ્રકાશક : શ્રી જિનશાસન આરાધના ટ્રસ્ટ  
E-mail : jinshasan108@gmail.com

© શ્રી જિનશાસન આરાધના ટ્રસ્ટ. આ પુસ્તકના કોઈપણ અંશનો ઉપયોગ કરતા પૂર્વ લેખક તથા પ્રકાશકની લેખિત મંજૂરી મેળવવી જરૂરી છે.

Copyright held by Shree Jinshasan Aradhana Trust under Indian Copyright Act, 1957. [http://copyright.gov.in/documents/copyright\\_rules\\_1957.pdf](http://copyright.gov.in/documents/copyright_rules_1957.pdf)

Note : Unauthorised usage, whether uploading on any website or printing in a book or forwarding to others on the internet or putting up on a blog is prohibited. Reproduction of this text by any means whether in part or in full, cannot be made unless express written consent obtained from shree Jinshasan Aradhana Trust. Any violation of this shall be deemed a violation of the intellectual rights of the publisher & of the copyright act, 1957.

**કંપોઝ-પ્રિન્ટિંગ-બાઇન્ડિંગ :** ભરત ગ્રાફિક્સ,

ન્યુ માર્કેટ, પાંજરાપોણ, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧.

Ph. : 079-22134176, M : 9925020106, E-mail : bharatgraphics1@gmail.com

**એમોત્થુ ણ સમણસ્સ ભગવાનો મહાવીરસ્સ**

**શ્રીપ્રેમ-ભુવનભાનુ-પદ્મ-જયદોષસૂરિસદ્ગુરુભ્યો નમ:**

**શ્રી ભુવનભાનુસ્રુતિ જન્મશતાબ્દીએ નવલું નજરાણું-પર**

શ્રીપાર્થનાથપ્રાચીનાલઙ્ગારિકસ્તુતિદ્વાત્રિંશિકાદ્વય-  
તાત્પર્યવૃત્તિરૂપા નવનિર્મિતસ્તુતિવિશિકાતાત્પર્યવૃત્તિસહિતા  
અન્વય-ભાવાનુવાદવિભૂષિતા  
શ્રીઅન્તરિક્ષપાર્થનાથમાહાત્મ્યાનુવાદવિભૂષિતા

# પ્રાર્થનોપનિષદ્ધ

મૂલસંશોધનમ્+નૂતનતાત્પર્યવૃત્તિસર્જનમ્+ભાવાનુવાદ: +સમ્પાદનમ્  
પ.પૂ. વૈરાગ્યદેશનાદક્ષાચાર્યદેવશ્રીમદ્બિજ્યહેમચન્દ્રસૂરીશ્વરશિષ્યા  
આચાર્યદેવશ્રીમદ્વિજયકલ્યાણબોધિસૂરીશ્વરા:

**પ્રકાશક :**

**શ્રી જિનશાસન આરાધના ટ્રસ્ટ**

## ...મને ત્યાં સ્થાન આપી એ

પરમાત્મા સાથે મુક્ત વાર્તાલાપ કહો, ભક્તિની સંવેદના કહો કે કલ્પનાસૂષ્ટિમાં સંચરણ કહો, પ્રાર્થનાના માધ્યમે પરમાત્મા તરફની આપણી યાત્રાના બે પગલા એટલે જ પ્રસ્તુત કૃતિ પ્રાર્થનોપનિષદ્ધ.

પ્રસ્તુત પ્રાર્થનામાં એક કૃતિ છે અપહુણિ દ્વાત્રિંશિકા. જેમાં પ્રત્યેક શ્લોકમાં અપહુણ અલંકાર દ્વારા પરમાત્માની સુતિ કરી છે. ‘મુખ ચંદ્ર જેવું છે’, આ ઉપમા અલંકાર છે, જ્યારે ‘આ મુખ નથી, પણ ચંદ્ર જ છે’ એમ વાસ્તવિકતાનો અપહુણ કરીને (સંતારીને), આ ઉપમેય નહીં ઉપમાન જ છે, એમ અત્યંત સાદ્દય બતાવાય, એ અપહુણ અલંકાર કહેવાય.

બીજી કૃતિ છે અર્થાન્તરન્યાસ દ્વાત્રિંશિકા. જ્યાં સામાન્ય-વિશેષ- ભાવ કે કાર્ય-કારણભાવથી પ્રસ્તુત વાતનું સમર્થન થાય, એ અર્થાન્તરન્યાસ અલંકાર કહેવાય. જેમકે - ‘સૂરજ સમગ્ર વિશ્વને અજવાણે છે, જે મહાન છે, તેના માટે કોઈ પોતાનું કે પરાયું નથી હોતું.’

ત્રીજી કૃતિ છે નવનિર્ભિત વિંશિકા. જેમાં અનેક અલંકારોનો સમાવેશ થયો છે.

સામાન્ય સુતિ કરતાં અલંકારિક સુતિઓમાં ડોઈક ઓર જ ધબકાર હોય છે. પ્રભુભક્તિના માધ્યમે ભક્તવર્ગ પરમાત્મપદની પ્રાપ્તિ કરે છે તે ભાવનાથી પ્રસ્તુત સંપાદન તથા સર્જન કરેલ છે. પરમકૃપાળુ પરમાત્મા તથા પરમોપકારી ગુરુદેવ શ્રી હેમચન્દ્રસૂરીશ્વરજી મહારાજાની કૃપાથી આ પ્રબંધ સંપન્ન થયો છે. આ ગ્રંથના મૂલાધાર છે મુનિ શ્રી જિનપ્રેમવિજયજી મ.સા. અને અનન્ય સહ્યોગી છે મુનિ શ્રી કૃપારલાલવિજયજી મ.સા., મુનિ શ્રી ભાવપ્રેમવિજયજી મ.સા., મુનિ શ્રી રાજપ્રેમવિજયજી મ.સા. તથા ભરત ગ્રાફિક્સના પ્રયત્નોથી ટાઈપસેટિંગ-મુદ્રણકાર્ય આદિ કાર્ય કુશળતાપૂર્વક પાર પડ્યું છે. જિનાજ્ઞા વિરુદ્ધ આલેખન થયું હોય તો મિશ્નામિ દુકુડમ્. ક્ષતિનિર્દેશ કરવા બહુશુતોને નમ્ર પ્રાર્થના.

જેઠ સુદ-૭  
વિ.સ. ૨૦૬૬,  
કેલાસનગર,  
સુરત

-પ.પૂ. વૈરાગ્યદેશનાદક આચાર્યદેવ  
શ્રીમદ્વિજય હેમચન્દ્રસૂરીશ્વરજી  
મહારાજાનો ચરણસેવક આચાર્ય  
વિજયકલ્યાણબોધિસૂરિ

## સુકૃત સહ્યોગી

# શ્રી મંડાર જૈન સંદ્ય દિલ્હી

પ્રેરક :

રાષ્ટ્રહિતચિંતક પૂ. આચાર્યદેવ  
શ્રીમદ્ વિજય રત્નસુંદરસૂરીશ્વરજી મ. સા.

જ્ઞાનનિધિના સદ્વિનિયોગ બદલ  
શ્રીસંદ્ય તથા ટ્રસ્ટીઓની  
ભૂરિ ભૂરિ અનુમોદના

પ્રાપ્તિસ્થાન : શ્રી જિનશાસન આરાધના ટ્રસ્ટ

મુંબઈ : શ્રી ચંદ્રકુમારભાઈ બી. જરીવાલા,  
કુ.નં. ૬, બત્રીકેશ્વર સોસાયટી,  
મરીન ફ્રાઇં ઇ' રોડ,  
નેતાજી સુભાષ માર્ગ, મુંબઈ.  
ફોન : ૨૨૮૧૮૩૬૦

શ્રી અક્ષયભાઈ જી. શાહ  
૫૦૬, પદ્માંગ્રાંધીમેન્ટ,  
જૈન દેરાસરની સામે, સર્વોદયનગર  
મુંબઈ (વે.) મુંબઈ-૪૦૦૦૮૦.  
ફોન : ૨૫૬૭૪૭૮૦

પાટણ : શ્રી ચંદ્રકંતભાઈ એસ. સંઘવી  
૬-બી, અશોક કોમ્પ્લેક્સ,  
જનતા હોસ્પિટલ પાસે, પાટણ,  
૩.ગુ. ફોન : ૮૮૦૮૮ ૬૮૫૭૨

અમદાવાદ : શ્રી બાબુભાઈ સરેમલજ બેડાવાળા  
સિદ્ધાચલ બંગલોઝ, સેન્ટ એન. સ્કુલ પાસે,  
હિરા જૈન સોસાયટી, સાબરમતી,  
અમદાવાદ-૫.  
ફોન : ૨૭૫૦૫૭૨૦, ૨૨૧૩૨૫૪૩  
મો. ૮૪૨૬૫૮૫૮૦૪

# प्रार्थनोपनिषद् प्रसादी

- त्वन्मस्कार एव सुकृतसर्वस्वस्वीकार इति भावः ।  
( १-२६ )
- भगवदाज्ञावज्ञाकलङ्गाङ्कितकृतस्तुतेर्द्रव्यस्तुतित्वेन वास्तवफलदानेऽसमर्थत्वात् । ( २-१ )
- तावकभूमिकातिथिरितीत्वरकालीनपरमात्मसमापत्तिशाली, स्तुतिकाले तदुपयुक्तस्य तदनतिरिक्तत्वात् ।  
( २-१ )
- पापोदयस्य तद्बन्धनिबन्धनत्वेन शापाद्यनपेक्षत्वात् ।  
( २-७ )
- एकजीवाश्रयकारुण्यस्याप्यभावे विश्वविश्वविषयकारुण्यहेतुकतीर्थकृत्वायोगात्वत्त्वे ममापि भागः, अतस्त्वत्प्रत्युपकार्यएवाहमिति व्यङ्ग्योक्तिः ( ३-४ ) ।

# प्रार्थना ऋबुक

- निरायतात्मा न तवोपरि स्फुर-  
त्ययं भुजङ्गाधिपतिर्गुणाधिक ! ।  
अपि त्वसौ रज्जुरजीर्णरागया,  
स्वधाम नेतुं मुमुचे शिवश्रिया ॥१-७॥
- कारणेन किल योपकारिता, सा हि नूनमथवा  
स्वविक्रयः ॥ ( २-२२ )
- येन गौरववतामुपासनं, कामधुक्-सुरभितो न  
भिद्यते॥ ( २-२५ )
- विश्वदुर्गतिहृतः श्रियः सताम् ।  
( २-३० )
- त्वद्भागभाजं जिन ! रक्ष रक्ष माम् ॥ ( ३-४ )
- वियोगदुःखं त्वधुनैव यच्छ मे ( ३-९ )
- कारुण्यपुण्योऽसि च सर्वदर्शनः  
भवश्चमं मे तु कथं नु वीक्ष्यसि ? ( ३-१८ )

अथ श्री रामचन्द्रसूरिविरचिता

## अपहृतिद्वात्रिंशिका

भवद्गुणानां स्तुतये जगद्गुरो !,  
कृतादरः सोऽयमपहृतौ जनः ।  
अशस्तमप्याश्रितकर्म मन्यते,  
यतः प्रसन्नः शुभमेव सुप्रभुः ॥१-१॥

हे जगद्गुरो ! सोऽयं जनो भवद्गुणानां स्तुतयेऽपहृतौ  
कृतादरः । यतः प्रसन्नः सुप्रभुरशस्तमप्याश्रितकर्म शुभमेव  
मन्यते ।

अतो वक्रोऽपि मत्स्तुत्यध्वा त्वयि प्रगुणतामुपयास्यती-  
त्याशास्ते स्तुतिकारः ।

---

હે જગદ્ગુરુ ! આ જન આપના ગુણોની સ્તુતિ માટે  
અપહૃતિ અલંકારને અપનાવે છે. (અપહૃતિ એટલે  
સંતાડવું-દ્ઘૂપાડવું). કારણ કે પ્રસન્ન એવા સારા સ્વામી  
સેવકનું કાર્ય અપ્રશસ્ત હોય તો ય એને સારું જ ગણે છે.

માટે વક્ર એવો પણ મારો સ્તુતિનો રસ્તો આપના  
વિષે સરળ થઈ જશે. એમ સ્તુતિકાર આશા કરે છે. ॥૧॥

सितं न ते सद्ग हिरण्मयाचले,  
 चकास्त्यदः पन्नगसेव्य ! किन्त्वसौ ।  
 फणीश्वरः क्षमाभरभङ्गुरस्थिति-  
 स्तवाश्रितेवोपिकया रसातलात् ॥१-२॥

पन्नगसेव्य ! हिरण्मयाचलेऽदः ते सितं सद्ग न  
 चकास्ति, किन्त्वसौ रसातलात् वोपिकया तवाश्रिते (?)  
 क्षमाभरभङ्गुरस्थितिः फणीश्वरः ।

काञ्चनाचलो नागेन्द्रसङ्काशः, तत्फणोपरितनभागे स्थितो  
 मणिस्तु त्वदालयस्थानीय इत्यभिप्रायः ।

હે ધરણેન્દ્રના ઉપાસ્ય ! સુવર્ણગિરિ પર આ આપનું  
 ધવલ મંદિર નથી શોભતું. આ તો શેષનાગ પૃથ્વીના  
 ભારથી વિર્બળ થઈને પાતાળમાંથી આપને આશરે આવી  
 ચૂક્યો છે.

સુવર્ણગિરિ શેષનાગ જેવો છે અને તેની ઝણાના  
 ઉપરના ભાગે રહેલો ભણિ આપના મંદિર જેવો છે,  
 એવો અભિપ્રાય છે. ॥૨॥

जिनेश ! नेदं सदनं तवेन्दव-  
प्रभावभासि प्रतिभाति किं पुनः ।  
वृषाह्वसिंहस्य विपद्विपावली-  
विपाटनस्फाटिकपञ्चरं परम् ॥१-३॥

जिनेश ! इदं तवेन्दवप्रभावभासि सदनं न प्रतिभाति ।  
किं पुनः (तर्हि प्रतिभाति) ? वृषाह्वसिंहस्य विपद्विपावली-  
विपाटनस्फाटिकपञ्चरं परम् (प्रतिभाति) ।

अत एव तव सदनेऽपि विलोकिते पलायन्ते धर्मिणां  
धर्मविज्ञा इति हृदयम् ।

“હે જિનેશર ! ચંદ્રના કિરણોની જેવી કાંતિવાળું  
અએવું આ તારું જિનાલય નથી લાગતું.” જાણે ભગવાને  
પૂછ્યું હોય, કે ‘તો પછી શું લાગે છે ?’ તેમ ભક્ત  
જવાબ આપે છે - અએવું લાગે છે કે આ ધર્મરૂપી સિંહને  
રહેવાનું સ્વટિકનું બનેલું પાંજરું છે કે જેમાં વિપત્તિઓ-  
રૂપી હાથીઓની શ્રેણિઓને ભેટી નાખવામાં આવે છે.

માટે જ તારા જિનાલયને જોવા માત્રથી પણ  
ધર્માઓના ધર્મવિજ્ઞો પલાયન કરી જાય છે, એવો અહીં  
આશય છે. ॥३॥

इदं न ते नीलतनुच्छविच्छटा-  
कदम्बकं किन्तु फणीन्द्रकेतन !  
त्वया त्रिलोकीविपदां विपत्कृते,  
तरङ्गिंतं कालभुजङ्गमण्डलम् ॥१-४॥

फणीन्द्रकेतन ! इदं ते नीलतनुच्छविच्छटाकदम्बकं न,  
किन्तु त्रिलोकीविपदां विपत्कृते त्वया तरङ्गिंतं कालभुजङ्ग-  
मण्डलम् (अस्ति) ।

अत एव त्वं त्रिभुवनविपदामन्तकृदिति तात्पर्यम् ।

હे सर्पना लांधनवाणा श्री पार्श्वप्रभु ! आ आपना  
नीलवर्णा शरीरनी कांतिनी છટानો સમूહ નથી, પણ  
ત્રણે જગતની આપત્તિઓને આપત્તિ આપવા માટે તમે  
તરંગોવાળું કરેલ કાળસર્પનું વલય છે. કાળસર્પ પણ  
નીલવર્ણી હોય છે. આપની કાંતિ પણ નીલવર્ણી છે.  
આપે જાણે કાંતિ નહીં પણ કાળસર્પો છોડ્યા છે, જેઓ  
ત્રણે જગતની આપત્તિઓ પર આપત્તિ બની ગયા છે.

માટે જ આપ ત્રણે ભુવનની આપત્તિઓના અંતકર્તા  
છો, એવું અહીં તાત્પર્ય છે. ॥४॥

अदः समुन्मीलितनीलमङ्गतः,  
प्रभोर्मिजालं त्रिजगत्पते ! न ते ।  
अपि त्वसौ स्फूर्त्तिमिर्यर्ति चापल-  
च्छदेश्रियामायसशृङ्खलावलिः ॥१-५॥

त्रिजगत्पते ! अदः तेऽङ्गतः समुन्मीलितनीलं प्रभोर्मिजालं  
न, अपि त्वसावायसशृङ्खलावलिः श्रियां चापलच्छदे  
स्फूर्त्तिमिर्यर्ति ।

अत एव तव भक्तानां लक्ष्मीः प्रतिष्ठां लभते, न कदापि  
तत्सङ्गं त्यजतीति भावः ।

હે ત્રણ જગતના નાથ ! આ આપના શરીરનો  
નીલવણી પ્રભાના મોજાઓનો સમૂહ નથી, પણ આ તો  
લોખંડી સાંકળોની શ્રેણિઓ છે કે જે લક્ષ્મીઓની  
ચંચળતાનો ઉચ્છેદ કરવા માટે સ્ફૂર્તિમાન બની છે. લક્ષ્મી  
ચંચળ છે. એક સ્થાને લાંબો સમય રહેતી નથી. પણ  
આપની કાંતિ જાણે સાંકળ હોય તેમ લક્ષ્મીને બાંધી રાખે  
છે.

માટે જ આપના ભક્તોની લક્ષ્મી પ્રતિષ્ઠા પામે છે.  
કદી પણ તે આપના ભક્તોનો સંગ છોડતી નથી, એવો  
આશય છે. ॥૫॥

सरोजसौन्दर्यजुषोस्तवोन्मिष-  
त्यसौ मुनीश ! क्र मयोर्न शोणिमा ।  
प्रसह्य रागः स बहिष्कृतो हृद-  
स्त्वदिङ्ग्रसेवामपि तु प्रपन्नवान् ॥१-६॥

मुनीश ! सरोजसौन्दर्यजुषोस्तव क्रमयोरसौ शोणिमा नोन्मिषति, अपि तु हृदः प्रसह्य बहिष्कृतो रागस्त्वदिङ्ग्रसेवां प्रपन्नवान् ।

अत एव तव हृदयं नीरागम्, सरागं तु चरणयुगलं दृश्यत इति ।

હे मुनीशર ! કમળ જેવા સૌન્દર્યવાળા આ આપના બે ચરણોની લાલાશ નથી. પણ આપે આપના હૃદયમાંથી રાગને પરાણે બહાર કાઢી મુક્યો, તે આપના ચરણનો સેવક બની ગયો છે. (રાગનો એક અર્થ છે આસક્તિ અને બીજો અર્થ છે લાલાશ. આ રીતે અહીં અપહૃતિ સાથે શ્લેષનો પણ પ્રયોગ કર્યો છે.)

માટે જ આપનું હૃદય નીરાગી છે, જ્યારે બે ચરણો તો સરાગ (રક્તવણી) દેખાય છે. ॥૬॥

निरायतात्मा न तवोपरि स्फुर-  
त्यं भुजङ्गाधिपतिर्गुणाधिक !  
अपि त्वसौ रज्जुरजीर्णरागया,  
स्वधाम नेतुं मुमुचे शिवश्रिया ॥१-७॥

गुणाधिक ! अयं तवोपरि निरायतात्मा भुजङ्गाधिपतिर्न  
स्फुरति, अपि त्वजीर्णरागया शिवश्रिया स्वधाम नेतुमसौ  
रज्जुर्मुमुचे ।

अत एव तदवाप्तौ सत्यां स्वल्पकालेनैव त्वं शिवश्रिया  
युयुजे, मुक्तिमवाप्तवानिति भावः ।

હે ગુણશ્રેષ્ઠ ! આ આપના પર ખૂબ લાંબા નાગેન્દ્ર  
સ્કુરાયમાન નથી, પણ આ તો આપના પર દૃઢ  
અનુરાગવાળી શિવલક્ષ્મીએ પોતાના ઘરે તમને લઈ જવા  
માટે દોરડું મુક્યું છે. (ખ્રી પોતાના પ્રિયતમ સાથે મેળાપ  
થાય, તે માટે ઝરખામાંથી તેના માટે દોરડું નીચે નાખે  
છે.)

માટે જ તો એ દોરડું મળતાં થોડાં જ સમયમાં  
આપનો શિવલક્ષ્મી સાથે મેળાપ થયો. આપ મુક્તિ  
પામ્યા, એવો અહીં ભાવ છે. ॥૭॥

क्षमाभृतां धुर्य ! तवेदमुद्ययौ,  
तदा न शोणाहिफणामणीमहः ।  
अभूदयं किन्त्वरुणोदयः पुरा,  
स्फुरिष्यतो ब्रह्मयांशुमालिनः ॥१-८॥

क्षमाभृतां धुर्य ! तदा तवेदं शोणाहिफणामणीमहो नोद्ययौ,  
किन्तु स्फुरिष्यतो ब्रह्मयांशुमालिनः पुराऽयमरुणोदयोऽभूत् ।

केवलज्ञानलक्षणस्यादित्यस्योदयात् पूर्वमरुणोदयो  
भवितुमहंति, स च त्वन्मस्तकोपरि स्थितया सर्पस्फटारत्त-  
कान्त्यैव सङ्गतिमङ्गतीत्याकूतम् ।

હે ક્ષમાધારકોમાં અગ્રેસર ! ત્યારે આપના સાધના  
કાળે આપની ઉપર સર્પની ફણાની ઉપર રહેલા મણિનું  
આ લાલાશવાળું તેજ નથી. આ તો ઉદ્ય પામનારા  
બ્રહ્મમય સૂરજની પહેલા થનારો અરુણોદય છે.

જેમ સૂર્યોદય પૂર્વ અરુણોદય થાય, તેમ  
કેવળજ્ઞાનરૂપી સૂર્યોદય પહેલા ય અરુણોદય થવો જોઈએ.  
આપના મસ્તક ઉપર રહેલી સાપની ફણાના મણિની  
કાંતિથી જ એ અરુણોદય સંગત થાય છે, એવો અહીં  
આશય છે. ॥८॥

तवायमाभाति भुजङ्गपुङ्गवः,  
प्रशान्तमूर्धन्य ! न मूर्ध्नि किन्त्वयम् ।  
तपोऽधिकं त्वां भुवनाभयाचलं,  
विचिन्त्य भेजे कमठाज्जटावली ॥१-९॥

प्रशान्तमूर्धन्य ! तव मूर्धन्यं भुजङ्गपुङ्गवो नाऽभाति,  
किन्तु त्वां तपोऽधिकं भुवनाभयाचलं विचिन्त्य कमठादियं  
जटावली भेजे ।

कमठस्य जटावल्यपि विचचार यन् मत्प्रभोरल्पं तपः,  
भयानकश्च स इति वरमसौ वृतः, इति विचार्य सा तव  
मस्तक आगतेत्यभिप्रायः ।

હે प्रशांतोમां અગ્રેસર ! આ આપના મસ્તક પર  
સર્પશ્રેષ્ઠ નથી શોભતો, પણ આ તો તમને તપમાં અધિક  
અને જગતમાં અભય આપનારા પર્વત જેવા સમજુને,  
કમઠથી તેની જટાઓની શ્રેષ્ઠિએ તમારું સેવન કર્યું છે.

કમઠની જટાઓએ ય વિચાર્યું કે અમારા સ્વામી  
(કમઠ)નું તપ ઓદ્ધું છે માટે તેમના આયુષ્યનો કોઈ  
ભરોસો નથી. વળી એ ભયંકર પણ છે. એમના કરતા  
તો આ (શ્રી પાર્શ્વનાથ) પતિને વરવો જ સારો. એમ  
વિચારીને એ જટાઓ આપના મસ્તકે આવી ગઈ, એવો  
આશય છે. ॥૮॥

अशेषिताशेषरुजस्तव प्रभो !  
 न धर्मचक्रं पुरतः स्फुरत्यदः ।  
 स्वकुष्ठनिष्ठापननिष्ठुराशया,  
 समाश्रितः किन्त्वयमीश्वरस्त्विषाम् ॥१-१०॥

प्रभो ! अशेषिताशेषरुजस्तव पुरतोऽदो धर्मचक्रं न  
 स्फुरति, किन्त्वयं त्विषामीश्वरः स्वकुष्ठनिष्ठापननिष्ठुराशया  
 समाश्रितः ।

सूर्यः स्वकीयानुचितचरितेन कुष्ठरोगभाग् बभूवेति पुराणादौ  
 प्रसिद्धम् । तन्मतेनात्र धर्मचक्रे सूर्योपमां दत्त्वा जगद्वन्वन्तरी-  
 प्रतिमस्य जगत्प्रभोर्महिमा प्रकटीकृतः ।

समग्र रोगोनो अंत करनारा हे प्रभु ! आ सामे  
 आपनुं धर्मयक्त स्फुरायमान नथी थतुं. आ तो पोताना  
 कोळने मटाडवानी दृढ आशाथी सूर्य आपनो आश्रय  
 कर्यो छे.

सूर्य पोताना अनुचित आचरणथी कोळरोगवाणो  
 थयो, ऐवुं पुराश वगेरेमां प्रसिद्ध छे. अहीं तेना मतनुं  
 अनुसरण करीने धर्मयक्तने सूर्यनी उपमा आपीने जगतमां  
 धन्वन्तरी समान एवा प्रभुनो महिमा प्रगट कर्यो छे.  
 ॥१०॥

अयं जिनानामधिराज ! राजते,  
 न ते जितारिव्रज ! वज्रभृदध्वजः ।  
 असौ स्फुटं किन्त्वतिवृद्धिविश्वग-  
 त्वदीयकीर्तेरवलम्बयष्टिका ॥१-१॥

जिनानामधिराज ! जितारिव्रज ! अयं ते वज्रभृदध्वजो  
 न राजते, किन्तु असौ स्फुटमतिवृद्धिविश्वगत्वदीयकीर्तेरव-  
 लम्बयष्टिका ।

वृद्धा ह्यवलम्बदण्डमपेक्षते, स च स्वप्रमाणानुसार्येव  
 कार्यनिर्वाहिको भवतीति विश्वव्यापिन्या अतीववृद्धि-  
 मुपयातायास्त्वत्कीर्त्या अयमिन्दध्वज एवाऽलम्बदण्डो  
 भवितुमर्हतीति तदुपमाऽत्रादृता ।

હे जिनाधिराज ! હે શત્રુગણવિજેતા ! આ આપનો  
 ઈન્દ્રધ્વજ નથી શોભતો, પણ આ તો સ્પષ્ટપણે અતિ  
 વૃદ્ધ થયેલી જગતવ્યાપી એવી આપની કીર્તિને ટેકો લેવા  
 માટેની લાકડી છે.

વृद્ધાના બે અર્થ છે. ઘરડી થયેલી અને વૃદ્ધિ પામેલી.  
 પ્રભુની કીર્તિ વૃદ્ધિ પામેલ છે, તેથી તે વૃદ્ધા છે. વૃદ્ધાને ટેકા  
 માટે લાકડી જોઈએ અને એ લાકડી પોતાના પ્રમાણને  
 અનુસારે હોય તો જ એ કામ આપી શકે. માટે વિશ્વવ્યાપી  
 અત્યંત વૃદ્ધિ પામેલી આપની કીર્તિ માટે ઈન્દ્રધ્વજ જ ટેકાની  
 લાકડી બની શકે. માટે અહીં તેની ઉપમા આપી છે. ॥૧૧॥

सुवर्णशैलः किल नायमत्र ते,  
जिनेन्द्र ! नैतद् भवनं च निर्मलम् ।  
असौ कुमारक्षितिभृद्यशोङ्कुरः,  
शुभैककन्दाङ्गु( दु )दगादपि त्वतः ॥१-१२॥

जिनेन्द्र ! किलात्रायं सुवर्णशैलो न, ते एतनिर्मलं भवनं  
च न, अपि तु अतः शुभैककन्दादसौ कुमारक्षितिभृद्यशोङ्कुर  
उदगात् ।

कुत्सितो मारः-अग्न्याद्युपद्रवतो मरणं कुमारः, तस्य क्षितिः  
-अपहतिः, तां दधानश्चैतद्यशः, तदेवाङ्कुरः । सुवर्णाचलस्यात्रा-  
नन्यकल्याणकन्दोपमा, निर्मलस्य तु जिनालयस्योक्तयशोङ्कुर-  
डुरोपमा ।

હे जिनेश्वर ! आ अहीं सुवर्णगिरि पण नथी,  
अने आ आपनुं निर्भूत जिनालय पण नथी. आ तो  
अप्रतिम कल्याणरूपी भूषणांथी आ कुमारनो धात करनार  
यशरूपी अंकुरो उग्यो છે.

કुमार एटले अज्ञि वगेरेना उपद्रवथी खराब रीते  
थतुं भरण, तेनो धात=तेनो नाश, ऐनो धारण करनारो  
आपनो यश=भगवाननी कीर्तिथी (कीर्तनथी) कुमरण  
थतुं नथी. ते यश ए ४ अंकुर. अहीं सुवर्णगिरिने अज्ञेऽ  
कल्याणकंदनी उपमा आपी છે अने निर्भूत जिनालयने  
उपरोक्त यशरूपी अंकुरनी उपमा आपी છે. ॥१२॥

इयं न ते पादनखोज्ज्वलद्युति-  
 विनम्रभालेष्वभिषङ्गमङ्गति ।  
 तदाश्रयापुण्यलिपेरपि त्वदः,  
 प्रमार्ज्जनोर्जस्वलमम्बु वलाति ॥१-१३॥

विनम्रभालेष्वियं ते पादनखोज्ज्वलद्युतिर्नाभिषङ्गमङ्गति,  
 अपि तु तदाश्रयापुण्यलिपेरदः प्रमार्ज्जनोर्जस्वलमम्बु वलाति ।

त्वत्प्रणाममात्रमपि प्रक्षालयति प्रणामपरललाटलिखित-  
 पापानीत्याशयः ।

મારા બ્લાલા ! જેઓ તને નમન કરે છે, તેમના લલાટો પર આ તારા ચરણોના નખની ઉજુવળ દુતિ સંકાન્ત નથી થતી. આ તો પ્રક્ષાલન કરવામાં પ્રવીણ એવું પાણી ઉછળી રહ્યું છે, જે તેઓના લલાટ પર લખેલા પાપોના અક્ષરોને ભૂંસી નાખે છે.

આશય એ છે કે જેઓ આપને માત્ર પ્રણામ પણ કરે, તેમના કપાળે લખેલા (પૂર્વકૃત) પાપો ધોવાઈ જાય છે. તેમને એ પાપોના કડવા ફળો ભોગવવા પડતા નથી. ॥૧૩॥

तव प्रभाचक्रमुद्घ्निमेचकं  
चकास्ति नैतन्मणिमात्रपन्नगम् ।  
तनुं दधानं क्षणदामयि त्विदं,  
विभाति सप्तर्षिविभूषितं नभः ॥१-१४॥

एतन्मणिमात्रपन्नगमुद्घ्निमेचकं तव प्रभाचक्रं न चकास्ति, इदं तु क्षणदामयि सप्तर्षिविभूषितं नभस्तनुं दधानं विभाति ।

मणिमात्रमिति मण्येकविनिर्मितम् । तथा च मणिमयसप्तसर्पफणाकलितं विचित्रप्रभाभासुरं त्वां दृष्ट्वा विद्युद्ग्रास्वरं सप्तर्षितारालङ्कृतमाकाशं स्मर्यत इति भावः ।

આ મણિના બનેલા સર્પની સાત ફણાવાળું, અનેક રંગોની કંતિને પ્રસારતું તારું પ્રભામંડળ નથી શોભતું, આ તો વીજળીઓથી ભરપૂર સપ્તર્ષિથી વિભૂષિત એવું આકાશ જાણો એક શરીર ધરીને આવી ગયું હોય, તેમ શોભે છે.

મણિમાત્ર એટલે કેવળ મણિમાંથી બનેલું. આશય એ છે કે મણિમય સાત ફણાથી યુક્ત અને વિવિધ રંગોની કંતિથી ભાસ્વર એવા તમને જોઈને વીજળીઓથી ચમકતું અને સપ્તર્ષિ તરીકે ઓળખાતા તારાઓથી અલંકૃત એવું આકાશ યાદ આવે છે. ॥૧૪॥

स एव रोचिष्णुकडारकेसर-  
 छटाकटप्रा तप ( तव ) मौलिपृष्ठतः ।  
 नृसिंह ! नेदं तु महःकदम्बकं,  
 विडम्बयद् बिम्बमशीतरोचिषः ॥१-१५॥

नृसिंह ! तव मौलिपृष्ठतः स एव रोचिष्णुकडारकेसर-  
 छटाकटप्रा, न त्विदमशीतरोचिषो बिम्बं विडम्बयन् महः-  
 कदम्बकम् ।

यद्यपि तव भामण्डलं सूर्यसङ्खाशम्, तथापि तत्  
 केसरास्थानीयमेव, पुरुषसिंहत्वात्तवेत्याशयः ।

હे पुरुषसिंह ! आपना भस्तकनी पाइण ते જ  
 તेजस्वी પीतवर्णी કेशराणीनી છટा કટપ्रा (?) છે, આ  
 કાંઈ સૂર્યના બિંબ જેવો કાન્તિનો સમૂહ નથી.

આશય એ છે કે ભલે આપનું ભામંડળ સૂરજ જેવું  
 છે. તો પણ મને એ કેશરાણી જેવું જ લાગે છે, કારણ  
 કે આપ પુરુષોમાં સિંહ જેવા છો. જેમ સિંહના મુખની  
 આસપાસ કેશરાણી હોય, તેમ આપના મુખની આસપાસ  
 ભામંડળ શોભે છે. ॥१५॥

इदं न फुल्लत्फणभृत्फणामणी-  
महस्तवोच्चैः शमिनामधीश्वर !  
समुल्लसद्ध्यानसुधाभयात् त्वहे-  
र्विषार्चिरेतन्मिषतः पलायितम् ॥१-१६॥

शमिनामधीश्वर ! इदं तवोच्चैः फुल्लत्फणभृत्फणामणीमहो  
न, एतन्मिषतस्तु अहेर्विषार्चिः समुल्लसद्ध्यानसुधाभयात्  
पलायितम् ।

रागद्वेषमयमान्तरमपि विषं यद्भीत्या पलायते, तस्या-  
स्त्वद्ध्यानसुधायाः सकाशे का वार्ता बाह्यविषस्येत्याशयः ।

હે મુનીન્દ્ર ! આ તમારી ઉપર ઉલ્લાસ પામતું સર્પની  
ફણાના ભણિનું તેજ નથી. આ તો તેના બહાને સર્પના  
ઝેરની કાંતિ સમુલ્લાસ પામતા આપના ધ્યાનરૂપી  
અમૃતથી ગભરાઈને પલાયન કરી ગઈ છે.

જેના ઉરથી રાગ-દ્વેષમય આંતરિક ઝેર પણ નાસી  
જાય છે, તે તમારી ધ્યાનસુધાની પાસે બાહ્ય ઝેરની તો  
શી વિસાત ? એવો અહીં આશય છે. ॥१६॥

इदं तव ज्योतिरुदेति विष्टप-  
 त्रयोदरव्यापि जिनेश ! न त्वदः ।  
 अहीन्द्रत्लाक्षिकरस्फुरन्नखै-  
 रुपर्यधोमध्यविकस्वरं महः ॥१-१७॥

जिनेश ! इदं विष्टपत्रयोदरव्यापि तव ज्योतिरुदेति, न  
 त्वदोऽहीन्द्रत्लाक्षिकरस्फुरन्नखैरुपर्यधोमध्यविकस्वरं महः ।

पन्नगेश्वरशिरोरत्न-नयन-चरणनखलक्षणस्थानत्रितया-  
 दुपरितनमध्याधःस्थितात् प्रसृत्वरं तेजो जगत्वयगं तव  
 ज्योतिरेवेत्याशयः ।

હे जिनेश्वर ! त्रष्णा जगतना मध्यभागमां व्यापनारी  
 आ तारी ज्योति उदय पामे છે. આ કાંઈ નાગેન્દ્રના  
 રત्न, નેત્ર અને સ્ફुરાયમાન નખથી ઉપર, મધ્યભાગે  
 અને નીચે વિકાસ પામતું તેજ નથી.

નાગેન્દ્રની ફળા પર રહેલું રત્ન, આપની આંખો  
 અને આપના ચરણોના નખ, આ ઉપર, વચ્ચે અને નીચે  
 રહેલા ત્રણ સ્થાનથી જે તેજ પ્રસરે છે, તે ત્રણે જગતમાં  
 વ्यાપનારી આપની જ्यોતિ જ છે, એવો અહીં આશય  
 છે. ॥१७॥

ન રક્તકઙ્ગેલ્લિરસૌ ચકાસ્તિ તે,  
નિષેવતે ત્વામપિ નૃત્વગુપ્તયે ।  
અશોષષદ્જીવનિકાયતાયિનં,  
મુનીશ ! રાગઃ સ વનસ્પતીભવન् ॥૧-૧૮॥

મુનીશ ! અસૌ તે રક્તકઙ્ગેલ્લિરનું ચકાસ્તિ, સ રાગોડપિ  
નૃત્વગુપ્તયે વનસ્પતીભવનશોષષદ્જીવનિકાયતાયિનં ત્વાં  
નિષેવતે ।

ત્વયા કોપારુણાક્ષણા નિરીક્ષિતો રાગસ્ત્વં વિશ્વવિશ્વજીવ-  
વત્સલ ઇતિ નિશ્ચિત્ય વનસ્પતિરૂપેણ ત્વામુપાસ્ત ઇત્યાકૂતમ् ।

હે મુનીશર ! આ આપનું અશોકવૃક્ષ નથી શોભતું.  
આ તો તે રાગ પણ મનુષ્યપણાના રક્ષણ માટે (?)  
વનસ્પતિ બનીને સંપૂર્ણ ખડુ જીવનિકાયના રક્ષણકર્તા એવા  
આપને સેવે છે.

આપે રાગને કોધથી રાતી આંખે જોયો. તેથી રાગ  
ગભરાઈ ગયો. એણે જોયું કે આપ તો વિશ્વના સમગ્ર  
જીવો પ્રત્યે વત્સલ છો, તેથી એ વનસ્પતિરૂપે આપને  
સેવે છે, એવો અહીં આશય છે. (અશોકવૃક્ષના પાંદડા  
લાલ હોય છે.) ॥૧૮॥

जिन ! द्विजानां तव देशनावना-  
वमी न कान्तिस्तबकाश्चकासति ।  
विमुक्तिकान्ताभरणाय किन्त्वयं,  
कृपापयःसागरमौक्तिकोत्करः ॥१-१९॥

जिन ! तव देशनावनावमी द्विजानां कान्तिस्तबका न  
चकासति, किन्त्वयं विमुक्तिकान्ताभरणाय कृपापयःसागर-  
मौक्तिकोत्करः (अस्ति) ।

प्रियाप्रीत्यै तदभीष्टमेव वस्तु दीयत इति प्रसिद्धम्  
मुक्तिस्त्रीप्रीत्यै तत्प्रियाणि दयार्णवोद्घूतानि मौक्तिकानि  
दातुमुचितानि, तानि च त्वद्रदनरूपाणीत्यभिप्रायः ।

હે જિન ! આપની દેશનાભૂમિમાં આ દાંતોના  
તેજસ્વી ઝુભાઓ નથી શોભતા, આ તો મોક્ષપ્રિયાના  
આભૂષણ માટે દ્યારૂપી જળના સાગરના મોતીઓનો  
રાશિ છે.

પ્રિયાને પ્રસન્ન કરવા માટે તેને ગમતી વસ્તુ જ  
અપાય છે. મુક્તિરૂપી ખીની પ્રીતિ માટે તેને પ્રિય એવા  
દ્યારૂપી દરિયામાં ઉત્પન્ન થયેલા મોતીઓ આપવા  
જોઈએ. આપ દ્યાના સાગર છો અને આપના દાંતો  
મોતીરૂપ છે, એવો અહીં અભિપ્રાય છે. ॥૧૮॥

न मूर्ध्न भूषा प्रणयी फणीश्वरं,  
क्षमाभृतामीश ! बिभर्षि किं पुनः ।  
अमुं दधानेन कलापिना त्वया,  
शिवं( वे॒ )विरोध( धः )प्रशमा( मः ) प्रकाश्यते  
॥१-२०॥

क्षमाभृतामीश ! मूर्ध्न भूषा प्रणयी फणीश्वरं न बिभर्षि,  
किं पुनः ? अमुं दधानेन कलापिना त्वया शिवेऽविरोधः  
प्रशमः प्रकाश्यते ।

सद्गुणानां कलापोऽस्यास्तीति कलापी, तेन, त्वया  
शिवेऽविरोधः प्रकाश्यते, सर्पभृत्वसाद्यात् । शिष्टं तु न  
सम्यग् ज्ञायते ।

હे नाथ ! आप भस्तक पर नागेन्द्रने धारण नथी  
કरता. एने धारण करवा द्वारा सद्गुणी ऐवा आपना  
वडे शंकर साथे अविरोध प्रदर्शित कराय छे. कारण के  
शंकर पण सर्पने धारण करे छे, अने आप पण.

आ श्लोकनो अवशिष्ट अंश बराबर समजातो नथी.  
॥२०॥

अमी न नम्रावनिशासिनां शिरः-  
 स्त्रजः पुरस्ते पतयालबोऽलयः ।  
 अपि त्वसौ पादनखांशुताडिता,  
 गलत्यहो पापमलस्य मालिका ॥१-२१॥

ते पुरो नम्रावनिशासिनाममी शिरःस्त्रजः पतयालबोऽलयो  
 न, अपि त्वसौ पादनखांशुताडिता पापमलस्य मालिकाऽहो  
 गलति ।

नरकान्तं राज्यमित्युक्तिसूचितानां राज्ञामपि कल्मषाणां  
 प्रक्षालने भवत्पादप्रणामः प्रत्यल इति हृदयम् ।

नाथ ! राजाओ आपने नमन करे, त्यारे तेमना  
 भस्तकनी माणाओ परथी पडता आ भभराओ नथी,  
 आ तो आपना चरणोना नभनी कान्तिथी प्रतिघात  
 पामेला पापरुपी भणना माणा गणी जाय छे.

‘राज्यनुं परिणाम नरक छे’ आवी उक्ति सूचवे छे  
 के राजाओએ धणा पापो कर्या होय छे. ए पापोने पण  
 धोर्छ नाखवा समर्थ छे आपने करेलो नमस्कार... एवो  
 अहीं आशय छे. ॥२१॥

ઇદં ન તે નીલતનૂરુચામુપ-  
 યુદંશ્ચિ દન્તોજ્જવલરોચિરાસદઃ ।  
 જગત્ત્રયીમઙ્ગલવલ્લિકાનનં,  
 ચકાસ્ત્યદઃ કિન્તુ લસત્પ્રસૂનકમ् ॥૧-૨૨॥

ઇદં તે નીલતનૂરુચામુપયુદંશ્ચિ દન્તોજ્જવલરોચિઃ આસદઃ  
 (?) ન, કિન્ત્વદો લસત્પ્રસૂનકં જગત્ત્રયીમઙ્ગલવલ્લિકાનનં  
 ચકાસ્તિ ।

નીલાભાસે વને શૈતં પુષ્પં યથા શોભતે, તથૈવ  
 ત્વદીયનીલવર્ણકાન્તિકલાપે શૈતા રદનરુચિરિત્યર્થઃ ।

પ્રભુ ! આપના નીલવર્ણી શરીરની કાન્તિઓની  
 ઉપર આ દાંતોની ઉજ્જવળ પ્રભા નથી, પણ આ  
 લાવણ્યમય ફૂલવાળું ત્રણ જગતના મંગલરૂપી વેલડીઓનું  
 વન શોભી રહ્યું છે.

નીલવર્ણી વનમાં જેમ સફેદ પુષ્પ શોભે, તે જ રીતે  
 આપની નીલવર્ણી પ્રભાના સમૂહમાં શૈત દંતકાન્તિ શોભે  
 છે એવો અહીં અર્થ છે. ॥૨૨॥

इयं न ताम्राङ्गुनखांशुमञ्जरी,  
जिनेश ! लेश्यापि तु भाति तैजसी ।  
विनम्रदुष्कर्मदिधक्षया तव,  
प्रसन्नपदभ्यां झटिति स्फुटीकृता ॥१-२३॥

जिनेश ! इयं ताम्राङ्गुनखांशुमञ्जरी न, अपि तु विनम्रदुष्कर्मदिधक्षया तव प्रसन्नपदभ्यां झटिति स्फुटीकृता तैजसी लेश्या भाति ।

यथैव तेजोलेश्यया वस्तु भस्मसाद् भवति, तथैव भवत्पादप्रणामेन दुष्कर्माण्यपि भस्मभूयं गच्छन्तीत्याकूतम् ।

હे जिनेश्वर ! આ લાલાશ પડતી ચરણના નખની કાંતિરૂપી મંજરી નથી, પણ નમન કરતા જીવોના પાપકર્માને બાળી નાખવાની ઈચ્છાથી આપના પ્રસન્ન ચરણોએ શીଘ્રતાથી પ્રગટ કરેલી તેજોલેશ્યા છે.

આશય એ છે કે જેમ તેજોલેશ્યાથી વસ્તુ ભસ્મસાત્ર થાય છે, તેમ આપના ચરણને પ્રણામ કરવાથી પાપકર્મા પણ ભસ્માભૂત થઈ જાય છે. ॥૨૩॥

इदं न मौलौ धरणोरगेश्वर-  
स्फुरत्फणालीफलकं जगत्पते !  
तवापि तु ध्यानसुधाम्बुपायिनः,  
करातपत्रं भुवनश्रिया धृतम् ॥१-२४॥

जगत्पते ! मौलौ इदं धरणोरगेश्वरस्फुरत्फणालीफलकं न, अपि तु भुवनश्रिया धृतं ध्यानसुधाम्बुपायिनस्तव करातपत्रम् ।

देवा हि सुधां पिबन्ति । सेव्यतां चोपयान्ति तत्तद्वेव्याः । देवाधिदेवस्त्वयं ध्यानसुधां निपीय त्रिजगतामपि श्रिया उपास्योऽभवदिति भावः ।

હે જગત्पતિ ! આપના ભસ્તક પર આ ધરણ-નાગેન્દ્રનું સ્ફુરાયમાન થતું ફણાઓની શ્રેષ્ઠિરૂપી ફલક નથી. આ તો જગતની લક્ષ્મીએ ધારણ કરેલું ધ્યાનામૃત-રસનું પાન કરનારા આપનું છત્ર છે.

દેવો સુધાનું પાન કરે છે અને તે તે દેવી તેમની સેવા કરે છે. આ દેવાધિદેવે તો ધ્યાનસુધાનું પાન કર્યું અને તેથી તેઓ ત્રણે જગતની લક્ષ્મીના ઉપાસ્ય થયા, તેવો અહીં ભાવ છે. ॥२४॥

अयं न गाङ्गेयगिरिस्त्वमप्यसौ,  
 न चेह नीलीदलसोदरद्युतिः ।  
 अदस्त्रिलोकाभरणैकपङ्कजं,  
 हिरण्मयं किन्तु सनीलषट्पदम् ॥१-२५॥

अयं गाङ्गेयगिरिन्, इह चासौ नीलीदलसोदरद्युतिस्त्वमपि  
 न, किन्त्वदः सनीलषट्पदं हिरण्मयं त्रिलोकाभरणैकपङ्कजम् ।

त्वदधिष्ठितोऽयमचलखैलोक्यालङ्कारः, सोऽपि त्वया-  
 ऽलङ्कृयत इत्याशयः ।

भारा नाथ ! आ सुवर्णपर्वत नथी अने अहीं आ  
 नीलवर्णी वनस्पतिना पांडा जेवी कांतिवाणा आप पश  
 नथी. आ तो त्रष्णे लोकना आभूषण समान सुवर्णभय  
 कमण छे, के जेना पर नीलवर्णवाणो भमरो बेठेलो छे.

आशय ए छे के आप जेना पर बिराजमान छो  
 ए पर्वत त्रष्णे लोकनुं आभूषण छे अने आप ए पर्वतना  
 य आभूषण छो. ॥२५॥

નમસ્યતાં ભાલતલેષુ નैષ તે,  
જપાસખઃ પાદનખત્વિષાં ચયઃ ।  
પદં દદત્યાઃ સુકૃતશ્રિયસ્ત્વદં,  
વિરાજતે યાવકરાગવલિતમ् ॥૧-૨૬॥

નમસ્યતાં ભાલતલેષે તે પાદનખત્વિષાં જપાસખશ્યો  
ન, ઇદં તુ પદં દદત્યાઃ સુકૃતશ્રિયો યાવકરાગવલિતં વિરાજતે ।  
ત્વન્મસ્કાર એવ સુકૃતસર્વસ્વસ્વીકાર ઇતિ ભાવઃ ।

પ્રભુ ! જેઓ આપને નમસ્કાર કરે છે, તેમના  
લલાટોમાં આપના ચરણના નખોની જાસુદ ઝૂલ જેવા  
વર્ણવાળા કિરણોનો સમૂહ પ્રતિબિંબિત થાય છે, પણ  
મને લાગે છે કે એ લાલ પ્રતિબિંબ નથી. એ તો એમના  
લલાટે પગલા કરતી પુણ્યલક્ષ્મીના પગે લગાડેલો  
અળતાનો લાલ રંગ જ છે.

તમને કરેલો નમસ્કાર એ જ પુણ્યના સર્વસ્વનો  
સ્વીકાર છે, એવો અહીં ભાવ છે. ॥૨૬॥

अयं न नीलोपलशेखरायित-  
 त्वदीयमूर्तिस्तपनीयभूधरः ।  
 जगत्सु कल्याणनिपः स्फुरत्यपि,  
 त्वसौ वतंसार्पितनीलपल्लवः ॥१-२७॥

अयं नीलोपलशेखरायितत्वदीयमूर्तिस्तपनीयभूधरो न,  
 अपि त्वसौ वतंसार्पितनीलपल्लवः कल्याणनिपो जगत्सु  
 स्फुरति ।

यथैव मङ्गलकुम्भस्योपरितनभागे राजते पल्लवप्रकरस्तथैव  
 सुवर्णाचलशिखरे नीलाङ्गस्त्वमपीत्याशयः ।

પ્રભુ ! આપની મૂર્તિ નીલમણિની બનેલી છે.  
 સુવર્ણગિરિના શિખરે આ મૂર્તિ જાણે મસ્તકની માળાની  
 જેમ શોભી રહી છે. પણ મને લાગે છે કે આ સુવર્ણ  
 પર્વતના શિખરે આપની મૂર્તિ નથી. આ તો કલ્યાણ-  
 કળણની ઉપર મસ્તક પર મુગટના આકારે નાખેલી માળા  
 જેવા નીલવર્ણા પલ્લવો છે.

આશય એ છે કે જેમ મંગળકળણની ઉપરના ભાગે  
 પલ્લવોનો સમૂહ છે, તે જ રીતે સુવર્ણગિરિના શિખરે  
 નીલવર્ણવાળી આપની મૂર્તિ છે. ॥૨૭॥

ઇયં ન તે પાદનખાંશુમણડલી,  
સતાં લલાટાજ્ઞણકુઙ્કુમચ્છટા ।  
ઉદેષ્યતઃ પુણ્યરવેરપિ ત્વસા-  
વવન્ધ્યસન્ધ્યાભ્રકદમ્બડમ્બરઃ ॥૧-૨૮॥

ઇયં સતાં લલાટાજ્ઞણકુઙ્કુમચ્છટા તે પાદનખાંશુમણડલી ન, અપિ ત્વસાવુદેષ્યતઃ પુણ્યરવેરવન્ધ્યસન્ધ્યાભ્રકદમ્બડમ્બરઃ (અસ્તિ) ।

ત્વત્પ્રણિપાત એવ તત્કર્તુઃ પરમાભ્યુદયજ્ઞાપક ઇત્યાકૂતમ् ।

મારા કાલા ! ભવ્ય જીવો આપને વંદન કરે ત્યારે તેમના લલાટને આંગણે આપના ચરણોના નખના કિરણોનો સમૂહ કુંકુમની છટાની જેમ પ્રતિબિંબિત થાય છે. પણ મને એમ લાગે છે કે એ કુંકુમની છટા નથી, એ તો એ ભવ્ય જીવોના પુણ્યના સૂરજનો ઉદ્ય થવાનો છે, એ સૂર્યોદયની પહેલા ઉષાની લાલાશ અવશ્ય પથરાય છે. આ તેનો જ રંગીન ઠાઠ છે.

આપને કરેલો પ્રણામ એ જ પ્રણામકર્તાના પરમ અભ્યુદયનો સૂચક છે, એવો અહીં આશય છે. ॥૨૮॥

फणीन्द्रलाञ्छितमेचकद्युता-  
 मिदं न ते वृन्दमुदेति देहतः ।  
 नभःकृतावासमपि त्वदस्तडि-  
 त्वतां कदम्बं कमठाम्बुभृज्जयात् ॥१-२९॥

ते देहत इदं फणीन्द्रलाञ्छितमेचकद्युतां वृन्दं नोदेति,  
 अपि त्वदः कमठाम्बुभृज्जयान् नभःकृतावासं तडित्वतां  
 कदम्बम् (अस्ति) ।

यदि हि दिव्या अपि जलधरा अस्य परमात्मनो-  
 ऽभ्यर्णेऽभिभवमुपयाताः, तदा के वयमिति मन्वानास्ते त्वच्छरणं  
 प्रपन्ना इति भावः ।

प्रभु ! आपना शरीरमांथी नीलवर्णी कांति प्रसरी  
 २ही छे. तेमां धरणेन्द्रनी फङ्गाओना रत्नोनी रंगबेरंगी  
 प्रभाओ भिश्रित थाय छे अने अद्भुत दृश्यनुं निर्मिषा  
 थाय छे. जाणे सूर्यना किरणोथी वादणोअे अद्भुत स्वरूप  
 न लीधुं होय ! भने लागे छे के आपे उपसर्ग समये  
 कमठना वादणोने ज्ञती लीधा. तेथी आकाशमां रहेता  
 वादणाओ य आपनी पासे आवी गयां.

आशय ए छे के, ‘जो दिव्य वादणाओ पाणा आ  
 परमात्मा पासे हारी गया होय, तो आपणे तो कोण ?’  
 ऐम भानता ए वादणाओ आपना शरणे आवी गया  
 छे. ॥२८॥

अभीष्टसिद्धेगृहमिन्द्रनीलजं,  
 न ते विनीलाङ्गरुचामयं चयः ।  
 इदं त्वया किन्तु वियन्नखच्छवि-  
 च्छलात् स्वतेजःप्रसराय कल्पितम् ॥१-३०॥

इन्द्रनीलजमभीष्टसिद्धेगृहमयं ते विनीलाङ्गरुचां चयो न,  
 किन्त्विदं नखच्छविच्छलात् त्वया स्वतेजःप्रसराय कल्पितं  
 वियत् ।

कथं नामासीम तेजः ससीमि मातुं शक्यत इति  
 सम्प्रधार्य त्वयैव स्वतेजसे विशिष्टतरं गगनं विरचितं  
 नखप्रभावच्छन्मिति भावः ।

મારા નાથ ! જાણો ઈન्द્રનીલ મહિથી બનેલું  
 ઈષસિદ્ધિનું ધર હોય એવો આ આપનો નીલવળી  
 દેહકાન્તિનો સમૂહ નથી, પણ મને લાગે છે કે આ નખની  
 કાંતિના છળથી તમે પોતાનું તેજ પ્રસારવા માટે બનાવેલું  
 આકાશ છે.

તે તેજ અસીમ છે, તે સીમિત સ્થાનમાં શી રીતે  
 રહી શકે ? એમ વિચારીને આપે જ પોતાના તેજ માટે  
 નખની પ્રભાવાળા વધુ વિશિષ્ટ આકાશની રૂચના કરી  
 છે, એવો આશય છે. ॥३०॥

विभाति भोगीन्द्रफणामणिप्रभा,  
क्षमाभृतामीश ! न ते शिरस्यसौ ।  
अपि त्वयं सिद्धिवधूविभूषणो-  
पयोगभूर्गैरिकथातुसञ्चयम्( :) ॥१-३१॥

क्षमाभृतामीश ! ते शिरस्यसौ भोगीन्द्रफणामणिप्रभा न  
विभाति । अपि त्वयं सिद्धिवधूविभूषणोपयोगभूर्गैरिक-  
धातुसञ्चयः (अस्ति) ।

यथैव विवाहात् पूर्वमपि वरपक्षो वध्वेऽलङ्घारान् ददाति,  
तथैव त्वयापि मुक्तिश्रिये सौवर्णविभूषणानि दातुं तद्योग्यकनकं  
सञ्चितमित्याकृतम् ।

હે क्षमाधारकोના નાયક ! આપના મસ્તક ઉપર આ  
નાગેન્દ્રની ફણાઓના મણિની પ્રભા નથી શોભતી, પણ  
આ તો સિદ્ધિસ્ત્રીના આભૂષણો બનાવવા માટે ઉપયોગી  
સ્વણધાતુનો સંચય કર્યો છે.

જેમ વિવાહની પહેલા પણ વરપક્ષ વધૂને અલંકારો  
આપે છે, તેમ જ આપે પણ મુક્તિલક્ષ્મીને સુવર્ણના  
આભૂષણો આપવા માટે, આ તેને પ્રાયોગ્ય સોનું ભેગું  
કર્યું છે, એવું અહીં તાત્પર્ય છે. ॥३१॥

गगनपुलिनप्रेहृज्ज्योतिर्नखोत्करतारका,  
 तव तनुरियं श्यामा वामातनूद्दव ! भासते ।  
 शुचिरदरुचिर्नैषा व्याख्याविधाविह केवला-  
 ऽभिनवशशिनः सच्चक्राणां मुदेऽपि तु कौमुदी

॥१-३२॥

वामातनूद्दव ! गगनपुलिनप्रेहृज्ज्योतिर्नखोत्करतारकेयं तव  
 श्यामा तनुर्भासते । इह व्याख्याविधावेषा शुचिरदरुचिर्न, अपि  
 तु सच्चक्राणां मुदे केवलाभिनवशशिनः कौमुदी ।

नखास्तारकस्थानीयाः, रदनरुचिः कौमुदीप्रतिमा, केवल-  
 ज्ञानं चन्द्रनिभम् । सच्चक्राणामिति प्रशस्तचक्रवाकविहगानाम्,

હे वामानंदन ! आकाशतटमां रमण कરती ज्योतिने  
 प्रसरावता नभना समूहरूपी ताराओथी युक्त आपनो  
 आ श्याम देह शोभी रह्यो છે. અહીં દेशना સમये  
 આપनા ઉજજવળ દांતोની આ કાંતિ નથી, પણ સત્યકને  
 આનંદ ઉત્પન્ન કરનારી કેવળજ્ઞાનરूપી નવીન ચંદ્રની  
 ચાંદની છે.

आપના નખો તારા જેવા છે. દાંતોની કાંતિ ચાંદની  
 જેવી છે. કેવળજ્ઞાન ચંદ્ર જેવું છે. સત્યકના બે અર્થ છે.  
 એક તો સારા ચક્કવાક પક્ષીઓ. ચક્કવાકોને ચાંદનીથી

अपहृतिद्वात्रिंशिका

३ ३

पक्षे सज्जनसमूहानाम् । अभिनवशशीति काव्यकृतः  
श्रीरामचन्द्रसूरेः पर्यायनाम् । इति मङ्गलमस्तु ।

●●●

---

ખૂબ આનંદ થાય છે. પ્રસ્તુતમાં બીજો અર્થ લેવાનો છે.  
એ છે સજ્જનોના સમૂહો. તેમને આપના કેવળજ્ઞાનરૂપી  
ચંદ્રની ચાંદનીથી આનંદ થાય છે.

અહીં અભિનવશશી એ કાવ્યકાર પ.પૂ. આચાર્યદિવ  
શ્રીરામચન્દ્રસૂરિનું પર્યાય નામ છે. ॥૩૨॥

ઇતિ મંગલ હોજો.

ઇતિ

પુરુષાદાનીય શ્રી પાર્શ્વનાથસ્તુતિમય  
કવિવર શ્રી રામચન્દ્રસૂરિસંસ્તુત  
અપહृતિદ્વાત્રિંશિકા ૫૨  
તાત્પર્યવૃત્તિરૂપ  
પ્રાર્થનોપનિષદ્ધ

●●●

अथ श्रीपार्श्वनाथस्तुतिरूपा  
**अર्थान्तरन्यासद्वात्रिंशिका**

धર्मार्थकामात्मकमीश ! તે ગિરા,  
 નિર्बાધમર्थत્વત્ત્વયં પ્રસાધયન् ।  
 અર्थान्तરન्यासવિધિં સમીહતે,  
 સોડયં જનસ્તાવકભૂમિકાતિથિઃ ॥૨-૧॥

ઈશ ! તે ગિરા નિર્બાધં ધર્માર્થકામાત્મકમર્થત્વત્ત્વયં  
 પ્રસાધયન્ તાવકભૂમિકાતિથિઃ સોડયં જનોર્થાન્તરનયાસવિધિં  
 સમીહતે ।

તે ગિરેત્યનેન ભગવદાજ્ઞાયાઃ સ્વપ્રયોજકત્વમાવેદિતમ्,

સ્વામી ! આપની વાણીથી બાધા વિના ધર્મ, અર્થ,  
 કામ આ ગ્રણને સાધતો આપની ભૂમિકાનો અતિથિ તે  
 આ જન (હું) અર્થાન્તરનયાસ અલંકારનો પ્રયોગ કરવા  
 હીચું છે.

આપની વાણીથી એવું કહેવા દ્વારા અહીં જણાવ્યું  
 છે કે જિનાજ્ઞા એ પોતાની પ્રયોજક છે. પોતે  
 જિનાજ્ઞાનુસાર જીવે છે. (આ બગ્રીસીના કર્ત્વ શ્રાવક  
 હોવા જોઈએ, માટે અહીં ત્રિવર્ગની વાત કરી છે.) પોતે  
 જિનાજ્ઞાનુસારી છે, એવું કહેવા દ્વારા પોતાની સ્તુતિની

स्वस्तुतिसाफल्यं च । भगवदाज्ञावज्ञाकलङ्गाङ्कितकृतस्तुते  
द्रव्यस्तुतित्वेन वास्तवफलदानेऽसमर्थत्वात् । तावकभूमिका-  
तिथिरितीत्वरकालीनपरमात्मसमाप्तिशाली, स्तुतिकाले  
तदुपयुक्तस्य तदनतिरिक्तत्वात् ।

---

सझणता पण જણાવી છે. કારણ કે જે ભગવાનની  
આજ્ઞાની અવજ્ઞા કરે છે, તે અવજ્ઞાના કલંકથી અંકિત  
વ્યક્તિ ભગવાનની જે સ્તુતિ કરે, તે દ્રવ્યસ્તુતિ હોવાથી  
વાસ્તવિક ફળ આપવા માટે સમર્થ નથી.

આપની ભૂમિકાનો અતિથિ એટલે અમુક સમય  
માટે પરમાત્માની સાથે સમાપ્તિથી શોભિત =  
પરમાત્મસ્વરૂપ. કારણ કે સ્તુતિના સમયે ભક્તના  
ઉપયોગમાં ભગવાન હોવાથી ભક્ત ભગવાનથી અભિન્ન  
બની જાય છે. (આગમથી જેનો જેમાં ઉપયોગ હોય, તે  
તે કહેવાય છે. આ પદાર્થ અનુયોગદ્વારસૂત્રમાં સ્પષ્ટ કર્યો  
છે.) ॥૧॥

હે જિનેશ્વર આપની સ્તુતિ કરવામાં ઈન્ડ્રોની બુદ્ધિ

संस्तुतौ तव जिनेश ! नेशते,  
तेऽपि वन्ध्यधिषणाः पुरन्दराः ।  
तत्र सादरमतिस्तदप्यहं,  
कोऽपि वा स्खलति नो मनोरथः ? ॥२-२॥

जिनेश ! तव संस्तुतौ ते वन्ध्यधिषणाः पुरन्दरा अपि  
नेशते, तदप्यहं तत्र सादरमतिः, (अथ) वा कोऽपि मनोरथो  
नो स्खलति ?

असम्भवद्वस्तुविषयो मनोरथस्तस्खलनैवेति हृदयम् ।

પણ નિષ્ફળ જાય છે, માટે તેઓ પણ આપની સુતિ  
કરી શકતા નથી. તો પણ હું આપની સુતિ કરવા માટે  
ઉત્સુક છું. અથવા તો શું કોઈ મનોરથ સ્ખલના નથી  
પામતો ?

આશય એ છે કે મારી ઉત્સુકતા પણ ઉચ્ચિત ૪ છે.  
કારણ કે બધા મનોરથ સંભવિત વસ્તુ માટે જ થાય એવું  
જરૂરી નથી. કોઈ મનોરથ સ્ખલના પણ પામે છે. અશક્ય  
વસ્તુનો મનોરથ એ મનોરથની સ્ખલના જ છે. પણ  
એવા મનોરથો પણ જગતમાં થતાં જ હોય છે. માટે હું  
ક્ષમાપાત્ર છું. ॥૨॥

તે અશ્વસેનનૃપનંદન છે, કે જે પોતે સર્પની ફણાના

अश्वसेनतनुभूः स भूयते,  
यः स्वयं फणिफणोष्णवारणम् ।  
बिभ्रदन्तमनयञ्जगत्रयी-  
तापमद्वुतगुणा हि सज्जनाः ॥२-३॥

सोऽश्वसेनतनुभूर्भूयते, यः स्वयं फणिफणोष्णवारणं  
बिभ्रज्जगत्रयीतापमन्तमनयत् । हि सज्जना अद्वुतगुणाः  
(भवन्ति) ।

छत्रीकृतफणो हि पार्श्वपरमेश्वरः पन्नगनिःश्वासोष्ण-  
त्वमनुभवति स्वयम्, अथ चासौ त्रिभुवनसन्तापं शमयतीति  
कथमेतत्सङ्गतिमङ्गति ? अत्र समाधानम् - हिः - यतः  
सज्जना अद्वुतगुणा एव भवन्तीति ।

ઉષા વારણને (તડકાનું નિવારણ કરનાર = છત્ર) ધારણ  
કરે છે, પણ ત્રણે જગતના તાપનો અંત કર્યો છે. કારણ  
કે સજજનો અદ્ભુત ગુણોવાળા હોય છે.

પार्श्वનાથ ભગવાને ફણાનું છત્ર ધારણ કર્યું છે.  
તેથી તેઓ પોતે નાગેન્દ્રના નિશ્વાસની ઉષાતાને અનુભવે  
છે. પણ એ જ ભગવાન ત્રણે લોકના સંતાપને શાંત કરે  
છે. એ કેવી રીતે ઘટી શકે ? અહીં સમાધાન એ છે કે  
સજજનો અદ્ભુત ગુણોવાળા જ હોય છે. ॥३॥

येन काञ्चनगिरौ विनिर्ममे,  
शासनोन्तिवधूकरग्रहः ।  
युक्तमेतदथवा कुमारतां,  
बिभ्रतां खलु भुजङ्गसङ्गिनाम् ॥२-४॥

येन काञ्चनगिरौ शासनोन्तिवधूकरग्रहो विनिर्ममे । अथवा  
कुमारतां बिभ्रतां भुजङ्गसङ्गिनां खलु एतद् युक्तम् ।

सुवर्णगिरिस्थितस्तत्सदनं स्वातिशायिमहसा प्रवचन-  
प्रभावनाप्रयोजकमिति प्रस्तुतोपमाद्वता । कथं नामैतत् पाणिग्रहणं  
घटाकोटिमाटीकत इति विरोधमुद्भाव्य श्लेषेण वितरति  
समाधानम् - कौमार्यावस्थानतिक्रान्तानामपि विहितदुर्जन-

જेमણે સુવર્ણગિરિ પર શાસનપ્રભાવનારૂપી વધૂ સાથે  
વિવાહ કર્યો અથવા તો કુમારપણાને ધારણ કરતા  
ભુજંગસંગીઓને આ ઉચિત છે.

સુવર્ણગિરિ પર રહેલું શ્રી પાર્થનાથનું મંદિર પોતાના  
અતિશયસંપન્ન તેજથી શાસનપ્રભાવનાનું પ્રયોજક છે,  
માટે પ્રસ્તુત ઉપમા આપી છે. આવો વિવાહ શી રીતે  
ઘટે એમ વિરોધનું ઉદ્ભાવન કરીને શ્લેષ અલંકારથી  
સમાધાન આપે છે. કુમાર અવસ્થામાં વિવાહ કરવો  
ઉચિત નથી, પણ જેઓ ભુજંગ = દુર્જનની સંગતિ કરે

सङ्गतीनामेतदनुरूपमिति । पक्षे नागेन्द्रविहितसान्निध्यस्य  
श्रीपार्श्वकुमारस्येवशः प्रभावनाव्यतिकर उचित एवेति ।

**रक्षितो विषधरः कृपालुना,**

**येन तापसहुताशविह्वलः ।**

**आपदं गतवति द्विजिह्वके-**

**अप्युत्तमाः स्युरुपकारतत्पराः ॥२-५॥**

येन कृपालुना तापसहुताशविह्वलो विषधरो रक्षितः ।  
आपदं गतवति द्विजिह्वकेऽप्युत्तमा उपकारतत्पराः स्युः ।

ઇ, તેઓ તેવા કુસંગના કારણે અનુચિત કાર્ય પણ કરે,  
એ તેમને અનુરૂપ છે.

પ્રસ્તુતમાં કુમાર એટલે શ્રી પાર્શ્વકુમાર અને ભુજંગ  
એટલે ધરણોન્દ્ર. ધરણોન્દ્ર જેમનું સાન્નિધ્ય કર્યું છે તેવા  
શ્રી પાર્શ્વકુમાર આવી શાસનપ્રભાવનાની ઘટના કરે એ  
ઉચિત જ છે. ॥૪॥

જે કૃપાળુએ તાપસના અભિનમાં વિહ્વળ થયેલા સર્પનું  
રક્ષણ કર્યું. આપત્તિને પામેલા દ્વિજિહ્વ પર પણ ઉત્તમ  
પુરુષો ઉપકાર કરવામાં તત્પર હોય છે.

દ્વિજિહ્વ ઇતિ સર્પો દુર્જનશ્ચ । દુર્જનોऽપિ યદ્યાપદ્બિહ્લસ્યા-  
તદા કારુણ્યપુણ્યહૃદયાઃ સજ્જનાસ્તેષૂપકારં કુર્યારિત્યર્થાન્તરમ् ।  
પ્રકૃતસ્તુ સર્પોપકારઃ શ્રીપાર્શ્વકુમારવિહિતઃ સુપ્રસિદ્ધઃ ।  
યત્પ્રસાદમુદિતસ્તદા ફળી,  
પ્રાપનાગનગરાધિરાજતામ् ।  
ઉત્તમેષુ નિયમેન રાગિણાં,  
સમ્પદઃ કરતલે ગતાપદઃ ॥૨-૬॥

તદા યત્પ્રસાદમુદિતઃ ફળી નાગનગરાધિરાજતાં પ્રાપ ।  
ઉત્તમેષુ રાગિણાં કરતલે ગતાપદઃ સમ્પદો નિયમેન (ભવન્તિ) ।

દ્વિજિહ્વ એટલે જેને બે જીભ છે તે. સાપને બે જીભ  
હોય છે. દુર્જન અહીં કાંઈક કહે અને બીજે જઈને કાંઈક  
બીજું જ કહે, માટે દુર્જનને પણ બે જીભ છે. દુર્જન પણ  
જો આપત્તિથી વિબ્બળ હોય, તો કરુણાથી પવિત્ર  
હંદ્યવાળા સજ્જનો તેમના પર પણ ઉપકાર કરે છે, એ  
અહીં અર્થાન્તર છે. પ્રસ્તુત તો શ્રી પાર્શ્વકુમારે સર્પ પર  
કરેલો જે ઉપકાર છે, તે સુપ્રસિદ્ધ છે. ॥૫॥

ત્યારે જેમની કૃપાથી આનંદિત થયેલો સર્પ  
નાગનગરનો રાજ ધરણેન્દ્ર બન્યો. જેઓ ઉત્તમ પુરુષોના  
અનુરાગી છે, તેમની હથેળીમાં વિપત્તિરહિત સંપત્તિઓ  
અવશ્ય હોય છે. ॥૬॥

यश्चकार करुणाचणं मनो,  
दुर्गतिं स कमठस्तदप्यगात् ।  
सज्जनेषु सहनेष्वपि ध्रुवं,  
दुष्कृतेन पतयालवः खलाः ॥२-७॥

यः करुणाचणं मनश्चकार, तदपि स कमठो दुर्गतिमगात् ।  
सहनेष्वपि सज्जनेषु (सत्सु) खला दुष्कृतेन ध्रुवं पतयालवः ।  
पापोदयस्य तद्बन्धनिबन्धनत्वेन शापाद्यनपेक्षत्वात् ।

यो वितृष्णाहृदयः प्रकाशयन्,  
पीतशान्तरससुस्थतां स्वयम् ।  
देहिनां भववनभ्रमकलमं,  
चिक्षिपे चरितमद्भुतं सताम् ॥२-८॥

यो वितृष्णाहृदयः स्वयं पीतशान्तरससुस्थतां प्रकाशयन्

જે પ્રભુએ પોતાના મનને કરુણામાં તત્પર કર્યું, તો ય તે કમઠ દુર્ગતિમાં ગયો. ખરેખર, સજ્જનો સહન કરે, તો ય દુર્ગનો પોતાના પાપથી નિશ્ચિતપણે પતન પામે છે. કારણ કે પાપબંધ જ પાપના ઉદ્યનું કારણ છે, માટે પાપોદય શાપથી થાય અને કરુણાથી ન થાય તેવું નથી. ॥૭॥

દેહિનાં ભવવનભ્રમકલમં ચિક્ષિપે । સતાં ચરિતમદ્ધુતં (વર્તતે) ।

પાં હિ સતૃષ્ણા વિદધન્તિ, અસાવતૃષ્ણોऽપિ તચ્ચકારોતિ  
પ્રથમો વિરોધઃ, સ્વાસ્થ્યં ચ પાનકર્તુસ્યાદત્રાન્યેષામપિ  
કલમવ્યપગમો ભવતીત્યપરોऽપિ વિરોધઃ । પરિહારસ્ત્વત્રાદ્ધુત-  
ત્વમેવ સતાં ચરિતાનામિત્યર્થાન્તરેણોદિતમ् । વસ્તુતસ્તુ  
વિતૃષ્ણાત્ત્ર ભગવતો વિષયરસાપેક્ષયા, ન તુ પ્રશમરસમધિ-

તૃષ્ણારહિત હૃદયવાળા એવા જેમણે પોતે પ્રશમરસનું  
પાન કર્યું, એનાથી પોતાની સ્વસ્થતાને (શુદ્ધ આત્મ-  
સ્વરૂપને) પ્રગટ કરી અને જીવોના ભવાટવીના ભ્રમણના  
થાકને દૂર કર્યો. ખરેખર સજ્જનોનું ચરિત્ર અદ્ભુત  
હોય છે.

પીવાની કિયા તેઓ કરે છે કે જેઓને તરસ લાગી  
હોય છે. પ્રભુને તરસ (તૃષ્ણા) ન હોવા છતાં પણ તેમણે  
પાન કર્યું, એ પ્રથમ વિરોધ છે. વળી જે પીવાની કિયા  
કરે તેને સ્વસ્થતા મળે. અહીં તો બીજાઓનો પણ થાક  
દૂર થઈ જાય છે, એ બીજો પણ વિરોધ છે. પરિહાર તો  
અહીં એ છે કે સજ્જનોનું ચરિત્ર અદ્ભુત જ હોય છે  
એમ અર્થાન્તરથી કણું છે.

વાસ્તવમાં તો ભગવાન વિતૃષ્ણા છે, એ વિષયરસની

कृत्य । तथा स्वस्वास्थ्यदर्शनसङ्गातस्वास्थ्यस्पृहा अत एव  
विषयनिःस्पृहा देहिनोऽपि प्रशमरसपानेन भवाटवीबम्ब्रमणो-  
परममुपयाताः स्वास्थ्यं प्रपद्यन्त इति न कोऽपि विरोधः ।  
येन वाज्ञितफलैः समन्ततो,  
दर्शनान्तरजुषोऽपि योजिताः ।  
अत्युदारचरितोज्ज्वलात्मनां,  
नास्ति वा स्वपरयोरिहान्तरम् ॥२-९॥

येन दर्शनान्तरजुषोऽपि समन्ततो वाज्ञितफलैर्योजिताः ।  
(अथ)वेहात्युदारचरितोज्ज्वलात्मनां स्वपरयोरन्तरं नास्ति ।

अपेक्षाथी, प्रशमरसनी अपेक्षाए नहीं. तथा ज्ञवोए  
परमात्मानुं स्वास्थ्य जोयुं, तेथी तेमने पण स्वास्थ्यनी  
स्पृहा थई. तेथी तेओ विषयमां निःस्पृह थईने  
प्रशमरसनुं पान करे छे. तेनाथी भवाटवीमां भ्रमण  
करवानो तेमनो थाक उतरी जाय छे. आ रीते तेओ  
स्वस्थता पामे छे. माटे कोई विरोध नथी. ॥८॥

जेमणे परदर्शनीओने पण सभ्यकृत्व आटिनुं दान  
करवा द्वारा वांछित फण आप्युं हतुं. अथवा तो अहीं  
अत्यंत उदार चरित्रथी उज्ज्वल आत्माओने पोतानो  
अने परायो ऐवुं अंतर होतुं नथी.

अत एवाभिहितम् - अयं निजः परो वेति गणना  
लघुचेतसाम् उदारचरितानां तु वसुधैव कुटुम्बकम् - इति ।  
येन तैः स्वचरितैरलित्विषा,  
सौरभं किमपि हेमभूभृतः ।  
ख्याप्यते प्रगटमेव किन्तु तद्,  
यन शक्यमिह वा कलावताम् ॥२-१०॥

अलित्विषा येन तैः स्वचरितैर्हेमभूभृतः किमपि सौरभं  
प्रगटमेव ख्याप्यते, (यद) वेह ततु किं यत् कलावतां न  
शक्यम् ?

सर्वमपि शक्यमेव तेषामित्याशयः । अतो यथा  
चम्पककुसुमासीनो भ्रमरस्तत्पुष्पपरिमलं प्रथयति, तथैवासौ

માટે જ કહ્યું છે કે - આ પોતાનો કે પરાયો છે,  
આવી ગણતરી ક્ષુદ્ર ચિત્તવાળા જીવો કરતા હોય છે.  
જેઓ ઉદાર ચરિત્રના સ્વામી છે. તેમને મન તો આખી  
પૃથ્વી જ પોતાનો પરિવાર છે. ॥૮॥

ભમરા જેવી કાંતિવાળા જેમણે તેવા પોતાના ચરિત્રો  
વડે સુવાર્ણગિરિની કોઈ સુગંધ પ્રગટપણે જ જગ્ઘાવાય છે.  
અથવા તો અહીં તે શું છે, કે જે કલાધારકો માટે શક્ય  
ન હોય ? તેમના માટે બધું શક્ય જ છે, એવો આશય  
છે. તેથી જેમ ચંપકના ફૂલ પર બેઠેલો ભમરો તે ફૂલની

भगवान् सुवर्णाचलसौरभमिति ।  
 यः कषायकलुषाभिषङ्गिनां( तां ),  
 क्षालयन् गलितरागसङ्गतिः ।  
 मुक्तिरक्तहृदयश्चिरं बभौ,  
 को नु वेत्ति चरितं महात्मनाम् ? ॥२-११॥

यः कषायकलुषाभिषङ्गिनां गलितरागसङ्गतिः क्षालयन्  
 चिरं मुक्तिरक्तहृदयो बभौ । महात्मनां चरितं को नु वेत्ति ?

स्वयमनुरक्तस्य परेषां रागप्रक्षालनं कथं सङ्गतिमङ्गतीति  
 विरोधः, तदनुरागस्य प्रशस्तालम्बनत्वेनाऽप्रशस्तरागप्रक्षालनस्य  
 घटाकोटिप्रविष्टतया परिहारः ।

सुगंधने जणावे છે, તે જ રીતે આ ભગવાન સુવર્ણગિરિની  
 સુરભિને પ્રસિદ્ધ કરે છે. ॥૧૦॥

રાગના સંગથી રહિત એવા જે કુષાયથી થયેલ  
 કલુષિતતાને ધોઈ નાખે છે, પણ પોતે લાંબા સમય સુધી  
 મુક્તિ પ્રત્યે અનુરક્ત રહ્યા. ખરેખર મહાપુરુષોના  
 ચારિત્રને કોણ જાણે છે ?

પોતે અનુરાગી હોય તે બીજાના રાગનું પ્રક્ષાલન  
 શી રીતે કરી શકે ? એમ અહીં વિરોધ છે, પણ તે  
 અનુરાગનું આલંબન પ્રશસ્ત હોવાથી તેઓ અપ્રશસ્ત

તત્ત્વપાવનમુનીશર્દીના-  
 દ્વાન્તિજન્મનિ મનસ્યબોધિ યા:( યઃ ) ।  
 સઙ્ગમાદ્ધિ મહતાં મહાત્મનાં,  
 ચિત્કલા કલતિ કિં કુતૂહલમ् ? ॥૨-૧૨॥

યસ્તત્ત્વપાવનપુનીશર્દીનાદ્વાન્તિજન્મનિ મનસ્યન્યબોધિ । હિ  
 મહતાં સઙ્ગમાન્મહાત્મનાં ચિત્કલા કિં કુતૂહલાં કલતિ ?  
 સમ્યક્ત્વાવાપ્ત્યનન્તરં દ્વિતીયો ભવઃ શ્રીપાર્શ્વનાથસ્ય  
 સ્તમ્બેરમત્વેનાભવદિત્યાદિ પ્રસિદ્ધમતિપુણ્યે તચ્ચરિતે ।  
 કિમિત્યાદિ । કિમપ્યદ્બૂતં વિલાસં દર્શયતીત્યાકૂતમ् ।

---

રાગનું પ્રક્ષાલન કરી શકે છે, આ રીતે વિરોધનો પરિહાર  
 થાય છે. ॥૧૧॥

જેમણે તત્ત્વથી પવિત્ર એવા મુનીશ્વરના દર્શનથી  
 હાથીના ભવમાં સમ્યક્ત્વ પ્રાપ્ત કર્યું. કારણ કે  
 મહાપુરુષોના સંગમથી મહાત્માઓની જ્ઞાનકળા શું કુતૂહલ  
 (ઉત્પન્ન નથી) કરતી ?

સમ્યક્ત્વની પ્રાપ્તિ પછી શ્રી પાર્શ્વનાથ ભગવાનનો  
 બીજો ભવ હાથી રૂપે થયો હતો, ઈત્યાદિ વાત અતિ  
 પવિત્ર એવા તેમના ચરિત્રમાં પ્રસિદ્ધ છે. શું ઈત્યાદિનો  
 આશય એ છે કે મહાત્માઓની જ્ઞાનકળા કોઈ અદ્ભુત  
 વિલાસ દેખાડે છે. ॥૧૨॥

रागिणां किल रसायनं तनू-  
 द्वर्त्तनं तदपि यस्य जायते ।  
 सर्वमेव जगतां हिताय वा,  
 कल्पते परमसिद्धिशालिनाम् ॥२-१३॥

किल तनूद्वर्त्तनं रागिणां रसायनम्, यस्य तदपि (कल्याणाय) जायते । (अथ)वा परमसिद्धिशालिनां सर्वमेव जगतां हिताय कल्पते ।

शरीरसम्बाधनमेवाभिष्वङ्गिनां प्रियतमं भवति, किन्तु सेवार्थं चरणस्पर्शोऽपि भगवतः भक्तभविकाय स्यादित्याश्वर्यम्, वस्तुतो रागिचेष्टिस्य दुरन्तत्वात् । अत्र परिहारः - प्रकृष्टसिद्धिसम्पन्नानां सर्वमेव विश्वहितायेति ।

शरीरस्पर्श ए रागीओनुं रसायाश छे. जेमनो ते पण कल्याणकारक थाय छे. अथवा तो परमसिद्धिथी शोभता होय तेमनुं बधुं ज जगतनुं हित करवा समर्थ छे.

रागी ज्ञवोने शरीरस्पर्श ज अत्यंत प्रिय होय छे. पण भगवाननी सेवा माटे तेमना चरणनो स्पर्श पण कराय, ए भक्तना श्रेय माटे थाय छे, ए आश्चर्य छे. कारण के वास्तवमां रागीनी चेष्टानुं परिणाम खराब होय छे. अहीं परिहार कर्यो छे के प्रकृष्ट सिद्धिथी संपन्न होय तेमनुं बधुं ज जगतना हित माटे थाय छे. ॥१३॥

યાજ્વયા ભવતુ સન્તનોતિ ય-  
 શ્વિત્ત એવ ન( મ )હિતં( તઃ ) સમીહિતમ् ।  
 લાઘવાય યદમુષ્ય લઙ્ગુનં,  
 કોऽપિ હન્ત મહતાં મહાગ્રહઃ ? ॥૨-૧૪॥

યાજ્વયા ભવતુ (ઇતિ મત્વેવ) યો મહિતશ્વિત્ત એવ  
 સમીહિતં સન્તનોતિ । યદમુષ્ય લાઘવાય લઙ્ગુનમ्, હન્ત !  
 (સ) મહતાં કોऽપિ મહાગ્રહઃ ।

અલં પ્રાર્થનયા, યદુકૃતમ्-સન્તઃ સ્વયં પરહિતાભિહિતાભિ-  
 યોગાઃ-ઇતિ । અતો યઃ પૂજિતમાત્રો મનઃસ્થિતસ્યાવેષ્ટસ્ય  
 સમ્પાદનં કુરુતે । પ્રાર્થનસ્યાતિગમનમેતલાઘવાર્થમ्, મા ભૂત्

યાચનાથી સર્યુ એમ માનીને જે પોતાની પૂજા  
 કરવાથી જ પૂજકનું ઈચ્છિત કાર્ય કરી આપે છે. જે એનું  
 લાઘવ માટે ઉત્ત્વાંદ્ઘન કરાય છે, તે મહાપુરુષોનો કોઈ  
 મહાગ્રહ છે.

પ્રાર્થનાથી સર્યુ, અર્થાત્ ભગવાનને પ્રાર્થનાની  
 અપેક્ષા નથી. કારણ કે કદ્યું છે કે સજજનો પોતે જ  
 બીજાનું છિત કરવા માટે પ્રયત્ન કરનારા છે. માટે જેમની  
 પૂજા કરવાથી જ જે મનમાં રહેલી ઈચ્છાને પૂરી કરી દે  
 છે. યાચનાની ય પ્રતીક્ષા કરતા નથી. આ શીଘ્રતા લાઘવ

प्रार्थनावच्छन्नकालस्यापि क्षेपः समीष्टसम्पादन इति । महाग्रह  
इत्याश्रितहितकरण आहृत्यतिशयः ।  
मौलिमण्डलविलासमण्डनं,  
दर्शयन् शतिफणीशमुत्फणम् ।  
सन्तनोत्यहिभयज्वरक्षयं,  
चित्रमेव चरितं महात्मनाम् ॥२-१५॥

(यो) मौलिमण्डलविलासमण्डनमुत्फणं शतिफणीशं  
दर्शयन्नहिभयज्वरक्षयं सन्तनोति । (ननु) महात्मनां चरितं  
चित्रमेव ।

---

માટે છે. જાણે પ્રભુ વિચારે છે કે, ‘ભક્ત પોતાની ઈચ્છા  
પૂરી થાય એ માટે એટલો સમય મને પ્રાર્थના કરે, એટલા  
સમયનો પણ એની ઈચ્છા પૂરી થવામાં વિલંબ ન થવો  
જોઈએ.’ મહાગ્રહ એટલે આશ્રિતનું હિત કરવામાં અત્યંત  
આદર. ॥૧૪॥

જે પોતાના મસ્તકની આસપાસના વલયમાં વિલાસ  
કરતા વિભૂષણ જેવા ઉંચી ફણાવણા કાળા નાગને દેખાડે  
છે, તો ય દર્શન કરનારના સર્પના ભયનો તાવ ઉતારી  
દે છે. ખરેખર મહાપુરુષોનું ચરિત્ર આશ્ર્યકારક જ છે.  
॥૧૫॥

वर्तमानमपि भूतभावि वा,  
दूरवर्त्येपि समीपवर्त्ति वा ।  
योऽवलोकयति विश्वलितं,  
कापि दृष्टिरपरैव योगिनाम् ॥२-१६॥

वर्तमानमपि भूतभावि वा दूरवर्त्येपि (वा) समीपवर्त्ति वा यो विश्वलितमवलोकयति । योगिनां काप्यपरैव दृष्टिः ।  
अपरैवेति लोकदृष्टितोऽत्यन्तं विलक्षणैवेत्यर्थः ।

एक एव जगतां मनस्सु यः,  
यः कृष्णमूर्तिरवदातपुण्यभूः ।  
भोगिकेतुभिरगम्यविग्रहो,  
योगिनो हि विपरीतवृत्तयः ॥२-१७॥

य एक एव जगतां मनस्सु कृष्णमूर्तिरवदातपुण्य-

वर्तमानकाणनी, भूतकाणनी के भविष्यकाणनी, दूर रहेली के नज्ञक रहेली जगतनी चेष्टाने जे प्रभु जुआ छे. खरेखर योगीओनी दृष्टि कांઈक ओर ज होय छे.

कांઈक ओर ज एटले लोकदृष्टिथी अत्यंत विलक्षण ज एवो अर्थ छे. ॥१६॥

जे एक ज त्राणे जगतना भनोमां कृष्णमूर्ति, अवदातपुण्यभूमि, भोगीओना चिक्कोथी न जाणी शकाय

भूर्भोगिकेतुभिरगम्यविग्रहः, हि योगिनो विपरीतवृत्तयः  
(भवन्ति) ।

कृष्णमूर्तिरिति नीलविग्रहः । अवदातपुण्यभूरिति  
परमसुकृताधारः, तत्प्रधानहेतुभावात् । भोगीत्यादि । न हि  
भोगपरायणानां लक्ष्मभूतैर्भोगैस्तत्स्वरूपं कदाचिदपि ज्ञायते,  
योगस्यैव तद्विज्ञानसाधनत्वादित्याशयः । अन्यथा वा बहुश्रुतेभ्यः  
परिभावनीयम् । अवशिष्टं न सम्यगवबुध्यते ।

એવા શરીરવાળા છે. કારણ કે યોગીઓ વિપરીત  
વૃત્તિવાળા હોય છે.

કૃષ્ણમૂર્તિ એટલે નીલવર્ણ શરીરવાળા, ઉદાર  
પુણ્યની ભૂમિ એટલે શ્રેષ્ઠ પુણ્યના આધાર, કારણ કે  
ભગવાન પુણ્યના મુખ્ય કારણ છે. ભોગમાં જેઓ તત્પર  
છે, તેમના ચિહ્નરૂપ એવા ભોગોથી તેમનું સ્વરૂપ કઢી  
પણ જણાતું નથી. કારણ કે યોગ એ જ પરમાત્મવિજ્ઞાનનું  
સાધન છે. અથવા તો બહુશ્રુતો પાસેથી અન્ય પ્રકારે  
પરિભાવના કરવી, બાકીનું બરાબર સમજાતું નથી.  
॥૧૭॥

જેઓ પોતે અવિનાશીપણાને ધારણ કરે છે, પણ

यः स्वयं दधनश्वरात्मता-  
 मिष्टसिद्धिघटनामिषुः( षात् ) सताम् ।  
 अध्युवास कनकाद्रिचूलिकां,  
 शैलवासरतयो हि योगिनः ॥२-१८॥

यः स्वयमनश्वरात्मतां दधत् सतामिष्टसिद्धिघटनामिषात्  
 कनकाद्रिचूलिकामध्युवास, हि योगिनः शैलवासरतयः  
 (भवन्ति) ।

नेत्रयोः प्रणयितामुपेत्य यः,  
 सज्जकञ्जलसगोत्रगात्रकः ।  
 दृष्टिमाशु तनुते निरञ्जनां,  
 सृष्टिरेव हि नवा महात्मनाम् ॥२-१९॥

सज्जकञ्जलसगोत्रगात्रको यो नेत्रयोः प्रणयितामुपेत्य

सज्जनोनी ईषसिद्धिनी घटनाने बहाने भव्य छवोनुं  
 कल्याण करवा भाटे सुवर्णगिरिनी चूलिका पर तेमणे  
 निवास कर्यो छे, कारण के योगीओने पर्वत पर निवास  
 करवामां रति होय छे. ॥१८॥

तैयार करेला काजण जेवा देहवाणा जे बे आंखोना  
 प्रश्नयी बनीने (दृष्टिगोचर थहिने) दृष्टिने तरत निर्भण/

दृष्टिमाशु निरञ्जनां तनुते । हि महात्मनां सृष्टिरेव नवा (भवति) ।  
सृष्टिरिति कार्यपद्धतिः, नवेति परिचितप्राप्यपद्धति-  
तोऽत्यन्तमतिरिक्ता ।

यस्य न स्खलति तत् क्वचिन्महः-  
स्फूर्जितं नृपशतैर्नतात्मनः ।  
सौजसः स्फुटमधृष्यतेजसः,  
स्युर्यतः शिरसि दुर्गशालिनः ॥२-२०॥

नृपशतैर्नतात्मनो यस्य तन् महःस्फूर्जितं क्वचिद् न  
स्खलति, यतः शिरसि दुर्गशालिनः स्फुटं सौजसोऽधृष्यतेजसः  
स्युः ।

नीरागी કરે છે. કારણ કે મહાત્માઓની સૃષ્ટિ જ નવી  
હોય છે.

સૃષ્ટિ એટલે કાર्यપદ્ધતિ. નવી એટલે પરિચિત જુની  
પદ્ધતિથી સાવ જ અલગ. ॥૧૬॥

સેંકડો રાજાઓ વડે નમાયેલા એવા જેમના તે તેજનો  
વિલાસ ક્યાંય સ્ખલના પામતો નથી. કારણ કે જેઓ  
મસ્તક પર દુર્ગથી શોભે છે તેઓ સ્પષ્ટપણે બળવાન અને  
જેનો પરાભવ ન થઈ શકે, તેવા તેજવાળા હોય છે.

दुર्ग इति दुरभिगम्यो नागेन्द्रः ।  
 बिभ्रता भृशमताड्यजीवतां,  
 येन धर्मकलयात्र दुष्कलौ ।  
 आन्तरारिविजयः कृतः सतां,  
 चातुरी जयति काचिदद्भुता ॥२-२१॥

भृशमताड्यजीवतां बिभ्रता येनात्र दुष्कलौ धर्मकलया-  
 अन्तरारिविजयः कृतः । सतां काचिदद्भुता चातुरी जयति ।

रिपुजयो हि निर्दयैः कर्तुं शक्यः, सोऽनेन कृपापरेण  
 विहित इत्यद्भुतं नैपुण्यम् ।

दुर्ग એટલે જેની પાસે મુશ્કેલીથી જઈ શકાય તેવા  
 નાગેન્દ્ર. ॥૨૦॥

અત્યંત અહિંસાજીવિપણાને ધારણ કરતા જેમણે આ  
 દુષ્ટ કળિકાળમાં ધર્મકળાથી આંતર શત્રુઓ પર વિજય  
 મેળવ્યો. સજજનોની કોઈ અદ્ભુત ચતુરાઈ જ્ય પામે  
 છે.

શત્રુવિજય તો નિર્દ્ય હોય તેઓ કરી શકે. તે દ્યાળુ  
 એવા તેમણે કર્યો, એ અદ્ભુત નિપુણતા છે. ॥૨૧॥

निर्वपेक्षहृदयो दयानिधिः,  
कल्पयत्युपकृतिं जनेषु यः ।  
कारणेन किल योपकारिता,  
सा हि नूनमथवा स्वविक्रयः ॥२-२२॥

यो दयानिधिर्निर्वपेक्षहृदयो जनेषूपकृतिं कल्पयति ।  
अथवा नूनं या किल कारणेनोपकारिता, सा हि स्वविक्रयः ।  
आग्रहो जनयितुं प्रभावतां( तो ),  
यस्य काञ्चन कलामुपेयुषः ।  
इन्दुसुन्दरयशः फलेग्रहि-  
र्निं( नि )वृत्तिं दिशति वा स्थितिः सताम् ॥२-२३॥

काञ्चन कलामुपेयुषः प्रभावतो यस्याग्रह इन्दुसुन्दरयशो  
जनयितुं फलेग्रहि । (अथ)वा सतां स्थितिर्निर्वृतिं दिशति ।

કृपाभंडार कोઈ अपेक्षाथी रહित ऐवा हृदयवाणा  
જे ओ लोको पर उपकार करे छे. अथवा तो नक्की जे  
कारणाथी (स्वार्थथी) उपकारीपशुं होय, ते तो पोतानुं  
वेचाण जे छे. (ऐक ज्ञानो वेपार जे छे.) ॥२२॥

कोई कणाने पामेला कांतिमान ऐवा जेमनो आग्रह  
(आदेश) चंद्र जेवा सुंदर यशने उत्पन्न करवा भाटे सङ्खण  
थाय छे. (जे जिनाज्ञानानुं पालन करे, ते यशस्वी थाय  
छे.) अथवा तो सज्जनोनुं अस्तित्व सुख (सुखी थवानो  
भाव) देखाए छे. (तेमां कोई आश्चर्य नथी.) ॥२३॥

यं प्रभुं समधिगम्य धारय-  
त्युच्चकैः कनकभूधरः शिरः ।  
कः क्षितौ सकलकाङ्गि( मि )तप्रदं,  
प्राप्य रत्नमथवा न हृष्यति ? ॥२-२४॥

यं प्रभुं समधिगम्य कनकभूधर उच्चकैः शिरो धारयति ।  
अथवा सकलकामितप्रदं रत्नं प्राप्य क्षितौ को न हृष्यति ?  
यत्पदप्रणयिनां नृणामगुः,  
सिद्धिपद्धतिमहो मनोरथाः ।  
येन गौरवभृतामुपासनं,  
कामधुक्सुरभितो न भिद्यते ॥२-२५॥

अहो ! यत्पदप्रणयिनां नृणां मनोरथाः सिद्धिपद्धतिमगुः ।  
येन कामधुक्सुरभितो गौरवभृतामुपासनं न भिद्यते ।  
त्वदुपासनमेव जगतः कामधेनुप्रतिममिति हृदयम् ।

जे स्वाभिने पामीने सुवर्णपर्वत उन्नत भस्तकने  
धारण करे छे, अथवा तो सर्व वांछित दातार रत्नने  
पामीने धरती पर कोण दर्प करतुं नथी ? ॥२४॥

अहो ! जे पदना प्रेमी नरोना भनोरथो सिद्ध थया  
छे, कारण के भहात्म्यशाणी आत्माओनी उपासना  
कामधेनु गायथी जुटी नथी. ॥२५॥

आशय ए छे के तारी उपासना ज जगतने कामधेनु  
गाय समान छे.

यस्य रूपमनधं परं किम-  
 प्यस्ति कः कलयितुं प्रगल्भधीः ।  
 एवमेव सकलातिवर्ति वा,  
 वृत्तमद्भुतरसाय कल्पते ॥२-२६॥

किमपि परमनधं यस्य रूपं कलयितुं कः प्रगल्भ-  
 धीरस्ति ?(यद्) वैवमेव सकलातिवर्ति वृत्तमद्भुतरसाय कल्पते।  
 यः सुवर्णगिरि( :? ) विस्फुरत्यद-  
 स्तत्प्रकाशयति वृत्तमात्मनः ।  
 कस्य गोप्रकटितप्रभावतः,  
 श्लोकसिद्धिरुदयं न याति वा ? ॥२-२७॥

यः सुवर्णगिरिविस्फुरति, तदद आत्मनो वृत्तं प्रकाशयति,  
 (अथ)वा कस्य गोप्रकटितप्रभावतः श्लोकसिद्धिरुदयं न

કોઈ ઉત્કૃષ્ટ અને નિષ્ઠલંક એવા જેના રૂપને જાણવા  
 માટે કોની બુદ્ધિ પ્રૌઢ છે ? અથવા તો આ જ રીતે  
 બધાથી ચઢિયાતું ચરિત્ર અદ્ભુતરસ માટે સમર્થ થાય  
 છે. (અર્થાત् પ્રભુનું સ્વરૂપ અગમ્ય છે, માટે જ એ  
 અદ્ભુતરસને ઉત્પન્ન કરે છે.) ॥૨૬॥

વાણી જેમના ઉપદેશથી પુષ્ટ એવી અર્થસિદ્ધિનું

याति ?

वृत्तमिति स्वमध्याध्यासीनपरमात्मप्रभावप्रभवचमत्कारि-  
चरितम् । पूर्वार्थं सुसम्भवतामवतारयन्नाह-वेत्यादि । गौरिति  
कान्तिः, श्लोक इति यशः, एषोऽर्थः सुवर्णगिरिपक्षे, अर्थान्तरे  
गौरिति वाणी, श्लोक इति छन्दोबद्धं काव्यम् ।

भारतीं( ती ) यदुपदेशपेशला-  
मर्थसिद्धिमनुधावति ध्रुवम् ।  
काञ्चनाचलकलामुपेयुषां,  
सिद्धयो हि वृषलीसमाः सताम् ॥२-२८॥

भारती यदुपदेशपेशलामर्थसिद्धिं ध्रुवमनुधावति, हि  
काञ्चनाचलकलामुपेयुषां सतां सिद्धयो वृषलीसमाः ।

नियोगतो यथार्था जिनाजेत्याशयः । काञ्चनेत्यादि ।  
जात्यस्वर्णशुद्धतामनुप्राप्तानां महात्मनामित्याशयः । तत्सिद्धेवृष-

अवश्य अनुसरण કરે છે. કારણ કે સુવર્ણગિરિની કળાને  
પામેલા સજજનોની સિદ્ધિઓ કુલટા જેવી હોય છે.

આશય એ છે કે જિનાજ્ઞા નિશ્ચિતપણે યથાર્થ હોય  
છે. કાંચન ઈત્યાદિ પંક્તિનો આશય એ છે કે સજજનો  
જાતિવંત સુવર્ણ જેવી શુદ્ધતાને પામેલા હોય છે.  
સજજનોની સિદ્ધિને કુલટાની ઉપમા આપી છે, તેમાં

ल्युपमाभिधानेऽयमभिप्रायः - यथा हि पुंश्चल्याश्चित्तं पति-  
सेवाद्यवसरेऽपि परपुरुषविचारावियुक्तमेव भवति, तथा सतां  
सिद्धयो विषमेऽपि कार्यजाते स्वस्वरूपमनतिक्रम्यैव वर्तन्ते,  
न जात्वसिद्धौ परिणमन्तीति हृदयम् । अन्यथा वा तज्जेभ्यः  
परिभावनीयम् ।

कालकूटमपि सत्यमुत्कटं,  
यत्प्रभाववशतः सुधायते ।  
विश्ववलादधमृत्युहारिणो,  
नेदमद्भुतममुष्य वा प्रभोः ॥२-२९॥

यत्प्रभाववशतः सत्यमुत्कटं कालकूटमपि सुधायते ।

आशय એ છે કે જેમ કુલટા ખી પતિની સેવા વગેરે કરે,  
તો તે સમયે પણ તેનું મન પરપુરુષના વિચારથી યુક્ત  
જ હોય છે. તેમ સજજનોની સિદ્ધિઓ કાર્ય વિષમ હોય  
તો પણ પોતાના સ્વરૂપનું ઉલ્લંઘન કર્યા વિના જ રહે છે.  
અર્થાત् સજજનોની સિદ્ધિઓ કદ્દી અસિદ્ધિમાં પરિણમતી  
નથી. અથવા જ્ઞાની મહાત્માઓ પાસે બીજી રીતે અર્થની  
વિચારણા કરવી. ॥૨૮॥

જેમના પ્રભાવના કારણે સાચું ઉગ્ર ઝેર પણ અમૃત

(અથ)વા વિશ્વવલ્લાદઘમૃત્યુહારિણોऽમુષ્ય પ્રભોરિદમદ્ધૃતં ન ।  
અનન્તપાપમરણાપહરણપટોરેકમૃત્યુમારણસ્યેષત્કરસાધ્ય-

ત્વાદિતિ ।

યેન સાન્દ્રકરુણાર્દ્રચેતસા,  
વैભવાભ્યુદ્યભઙ્ગિસઙ્ગિના ।  
ઉદ્ધૃતં વિપદુદન્વતો જગદ्,  
વિશ્વદુર્ગતિહૃતઃ શ્રિયઃ સતામ् ॥૨-૩૦॥

સાન્દ્રકરુણાર્દ્રચેતસા વैભવાભ્યુદ્યભઙ્ગિસઙ્ગિના જગદ  
વિપદુદન્વત ઉદ્ધૃતમ् । સતાં શ્રિયો વિશ્વદુર્ગતિહૃતઃ ।

જેવું બની જાય છે, અથવા તો વિશ્વમાં તોઝાન કરતા  
પાપ અને મૃત્યુનું હરણ કરનારા આ સ્વામિને માટે એ  
અદ્ભુત નથી.

કારણ કે જે અનંત પાપો અને ભરણોનું અપહરણ  
કરવામાં કુશળ છે, તેઓ એક મૃત્યુને તો સહેલાઈથી  
મારી જ શકે, એમાં કોઈ આશ્રય નથી. ॥૨૮॥

સરસ કરુણાથી પલળેલા ચિત્તવાળા, વैભવ અને  
અત્યુદ્યના પ્રકારના સંગવાળા એવા જેમણે જગતનો  
વિપત્તિના સાગરમાંથી ઉદ્ધાર કર્યો. ખરેખર સજજનોની  
લક્ષ્મીઓ સમગ્ર વિશ્વના દુઃખ-દારિદ્ર્યને હરનારી હોય  
છે. ॥૩૦॥

यस्य संस्मरणमीक्षणं गुणो-  
त्कीर्तनं स्नपनमर्चनं च तत् ।  
पूरयत्यसुमतां मनोरथान्,  
किं न वा भगवतः शुभावहम् ? ॥२-३१॥

यस्य संस्मरणमीक्षणं गुणोत्कीर्तनं स्नपनं तद् अर्चनं  
चासुमतां मनोरथान् पूरयति (अथ)वा भगवतः किं शुभावहं  
न (अस्ति) ?

पूज्यबुद्ध्या भगवन्तं प्रति कृतं सर्वमेव कल्याणकन्द  
सङ्काशमित्यभिप्रायः ।

જेमनुं सभ्यक् स्मरण, दर्शन, गुणगान, अभिषेक  
अने पूजन ज्वोना मनोरथोने पूर्ण करे છે. અથવા તો  
ભગવાનનું શું કલ્યાણકારક નથી ?

પूज्यબુદ्धિથી ભગવાન પ્રત્યે કરેલું બધું જ કલ્યાણના  
કંદ જેવું છે, એવો અહીં અભિપ્રાય છે. ॥३१॥

एवं विशेषकमवाप्य जिनं सुवृत्त-  
कार्त्तस्वरक्षितिभृताखिललोकलक्ष्मीः ।  
त्यक्तान्यवीक्षणरसा विदधे क्षणेन,  
क्षोभावहो भवति वा तिलकप्रयोगः ॥२-३२॥

एवं जिनं विशेषकमवाप्य सुवृत्तकार्त्तस्वरक्षितिभृता-  
खिललोकलक्ष्मीः क्षणेन त्यक्तान्यवीक्षणरसा विदधे, (अथ)-  
वा तिलकप्रयोगः क्षोभावहो भवति ।

विश्वविश्वसम्पदतिशायि भगवत्स्वरूपमिति हृदयम् ।

આ રીતે ભગવાનરૂપી તિલકને પામીને સમ્યક્ક  
વર્તુળાકાર સુવર્ણગિરિએ સમગ્ર વિશ્વની લક્ષ્મી પર એવો  
જાહુ કર્યો કે તેને બીજા કોઈને પણ જોવામાં રસ ન રહ્યો.  
અથવા તો (મંત્ર-તંત્ર શાસ્ત્રમાં પ્રસિદ્ધ) તિલકપ્રયોગ ક્ષોભ  
કરનારો થાય જ છે. (માટે ભગવાનરૂપી તિલકથી  
સુવર્ણગિરિએ આખી દુનિયાની લક્ષ્મીને ક્ષોભ પમાડ્યો  
તેમાં કોઈ આશ્વર્ય નથી..)

આશય એ છે કે ભગવાનનું સ્વરૂપ સમગ્ર જગતની  
લક્ષ્મી કરતાં પણ ચઢિયાતું છે. ॥૩૨॥

ईति श्रीपार्थनाथस्तुति अर्थान्तरन्यासद्वात्रिंशिका ५२ तात्पर्यवृत्ति प्रार्थनोपनિષદ्
-----------------------------------------------------------------------------------------

अथ  
**स्वोपज्ञतात्पर्यवृत्तियुता नवनिर्मिता**  
**स्तुतिर्विशिका**

(वंशस्थम्+इन्द्रवंशा = उपजाति)

अद्यावधि स्वामिनिंदं मयार्थितं,  
 समीहितानि सफलानि सन्तु मे ।  
 याचेऽधुना मद्विषयाणि यानि तु  
 समीहितानि सफलानि सन्तु ते ॥३-१॥  
 स्वामिन् ! अद्यावधि मयेदमर्थितम्-मे समीहितानि  
 सफलानि सन्तु । अधुना याचे-यानि तु मद्विषयाणि ते  
 समीहितानि, (तानि) सफलानि सन्तु ।

साफल्येऽपि मत्समीहितानां सार्थक्यविरहेण तत्साफल्यस्य  
 नैष्फल्यानतिशायित्वात्, विश्वविश्वशुभेच्छोस्तव मद्गोचरेच्छा-

मारा नाथ ! आજ सुधी हुं तारी पासे मांगतो  
 रह्यो के मारी ईच्छाओ झणो, पषा आजे हुं भांगु छुं के  
 मारा माटेनी तारी ईच्छाओ झणो.

કारण કે મારી ઈચ્છાઓ સર્જણ થાય, તો ય એ  
 સાર્થક તો નથી. (આત્મહિતકર પ્રયોજન તેનાથી સિદ્ધ  
 થતું નથી.) અને સમગ્ર જગતના હિતેચ્છુ એવા તારી

સાફલ્યેનવાપ્તાભાવાચ્ચેયમેવ સામ્પ્રતં મે પ્રાર્થના સામ્પ્રતે-  
ત્યાશયઃ ।

‘મત્પાત્રતાયોગ્યસુખાનિ ન ત્વયા,  
દત્તાનિ મે’ નાથ ! બહૂદિતં મયા ।  
બ્રુવેઽધુના�પાત્રસુસઙ્ગતાનિ,  
દત્તાન્યનલ્પાન્યસુખાનિ કિન્ મે ? ॥૩-૨॥  
નાથ ! મત્પાત્રતાયોગ્યસુખાનિ ત્વયા મે (મહ્યાં) ન દત્તાનિ,  
(ઇતિ) મયા બહૂદિતમ् । અધુના (તુ) બ્રુવે, અપાત્રસુસઙ્ગતાનિ  
અનલ્પાનિ અસુખાનિ (ત્વયા) મે કિં ન દત્તાનિ ?  
યદપેક્ષયા સ્યાદ્વાદ ઈશ્વરકર્તૃત્વવાદો�પિ સમાધીયતે,

મારા માટેની ઈચ્છા ફળે, પણી મારે કાંઈ જ મેળવવાનું  
બાકી રહેવાનું નથી. માટે હવે તો મારી આ જ પ્રાર્થના  
ઉચ્ચિત છે, એવો અહીં આશય છે. ॥૧॥

મારા જીલા ! મેં એવી ફરિયાદો તો ઘણી કરી કે,  
“તેં મારી લાયકાતના અનુસારે સુખો નથી આપ્યા.”  
પણ હવે હું કહું છું કે, “તેં મારી નાલાયકતાના અનુસારે  
મને દુઃખો કેમ નથી આપ્યા ?”

જે અપેક્ષાથી સ્યાદ્વાદમાં ઈશ્વરકર્તૃત્વવાદનો સમન્વય  
થાય છે, તે અપેક્ષાથી અહીં પ્રભુ સુખ-દુઃખના દાતા છે,

तदपेक्षयाऽत्र सुखादिदातृत्वं तस्य विज्ञेयम् । इष्टसंयोगादि-  
हेतुकार्त्तध्यानं ममानुचितमेव स्वपापानुरूपविपाकमननुप्राप्त-  
स्येत्याशयः, कारुण्यं चेदं तव यन् मम पापस्यापीढक्  
सुखदुर्लिलत्वमिति हृदयम् ।

त्वत्प्रीतिपानीयमपक्रमावहं,  
भूयाद् भवप्रीतिमलस्य मे विभो ! ।  
इति स्पृहा मे सफला तदा तदा  
प्रीत्या हि मां स्नपयसि त्वमेकशः ॥३-३॥  
विभो ! त्वत्प्रीतिपानीयं मे भवप्रीतिमलस्यापक्रमावहं  
भूयादिति मे स्पृहा । तदा सफला (स्यात्), यदा हि त्वमेकशो  
मां प्रीत्या स्नपयसि ।

એમ સમજવું. અહીં આશય એ છે કે ઈષ્ટસંયોગ આદિના  
માટે મારું આર્તધ્યાન અનુચિત જ છે, કારણ કે મારા  
પાપોને અનુરૂપ ફળ મને હજુ મળ્યું જ નથી અને હું  
આટલો સુખી છું, એ પણ તારી જ કરુણા છે. ॥૨॥

મારા વ્હાલા ! તારા પ્રત્યેનું મારું વ્હાલ મારા  
સાંસારિક બધા વ્હાલનો વિલય કરી દે, એ મારી સ્પૃહા  
ત્યારે જ ફળો કે જ્યારે એક વાર તું મને વ્હાલથી નવડાવી  
દે.

તવાશ્રયોऽયમન્યોऽન્યાશ્રયભેદોऽતઃ શીઘ્રમેવ યતસ્વાત્રે-  
ત્યાશયઃ ।

કૃત્સનેષુ જીવેષુ કૃપા તવેશ ! યા,  
તસ્યાં ન ચેન્મે હૃભવિષ્યદાસ્પદમ् ।  
તદાઽભવિષ્યો જિન એવ નો તત-  
સ્ત્વદ્ભાગભાજં જિન ! રક્ષ રક્ષ મામ् ॥૩-૪॥

ઇશ ! કૃત્સનેષુ જીવેષુ યા તવ કૃપા, તસ્યાં ચેન્મે  
આસ્પદં ન હૃભવિષ્યત्, તદા (ત્વં) જિન એવ નોઽભવિષ્યઃ,  
જિન ! તતસ્ત્વદ્ભાગભાજં માં રક્ષ રક્ષ ।

એકજીવાશ્રયકારુણ્યસ્યાપ્યભાવે વિશ્વવિશ્વવિષયકારુણ્ય-

પ્રભુ ! આ પરસ્પરાશ્રયને ભેદવો એ તારા હાથની  
વાત છે, માટે તું તેના માટે પ્રયત્ન કર, એવો અહીં  
આશય છે. ॥૩॥

નાથ ! બધા જીવો પર તારી જે કરુણા, તેમાં જો  
મારું સ્થાન ન હોત, તો તું ભગવાન જ ન બની શક્યો  
હોત. પ્રભુ ! માટે તારા ભાગીદાર એવા મારી રક્ષા  
કર, રક્ષા કર.

જો એક જીવ ઉપર પણ કરુણા ન હોય, તો સમગ્ર  
વિશ્વ પરની કરુણાથી મળી શકે એવું તીર્થકરપણું પ્રાપ્ત

हेतुकर्तीर्थकृत्वायोगात्वतत्त्वे ममापि भागः, अतस्त्वत्प्रत्युपकार्य  
एवाहमिति व्यङ्ग्योक्तिः ।

स्वामिन् ! महागा अपि राजदर्शनं,

सकृत् स्ववक्तव्यकृते समर्हति ।

इत्यस्ति नीतिर्जिन ! दर्शनं सकृत्,

तवार्थये किं जन एष नार्हति ? ॥३-५॥

स्वामिन् ! महागा अपि सकृत् स्ववक्तव्यकृते राजदर्शनं  
समर्हति, इति नीति (रस्ति) । जिन ! (अतोऽहमपि) सकृत्  
तव दर्शनमर्थये, किमेष जनो नार्हति ?

उक्तनीत्यैव महापापिष्ठस्यापि मम त्वया देयमेव दर्शनम्,

न थाय. માટે આપના તીર્થકરપણામાં મારો ય ભાગ  
છે, માટે તારે મારા પર પ્રત્યુપકાર કરવો જ જોઈએ,  
એવી અહીં વંઝ્યોક્તિ છે. ॥૪॥

નાથ ! એવી નીતિ છે, કે મોટા અપરાધીને પણ  
એક વાર પોતાની વાત કહેવા માટે રાજાને મળવાની  
તક આપવામાં આવે છે. પ્રભુ ! હું પણ ઈચ્છું છું કે એક  
વાર તો તારું દર્શન મળે... શું હું એટલો પણ લાયક  
નથી ?

ઉપરોક્ત નીતિથી જ મહાપાપી એવા પણ મને

તવ મર્યાદાપુરુષોત્તમસ્ય તદતિકમાયોગાદિત્યાશયઃ ।

અનન્તસંભ્રાણાસ્તુ સન્તિ તે  
દોષા અનન્તા અપિ સન્તિ મે વિભો ! ।  
આશ્વસ્ત એષોऽસ્મિ ગુણાઃ પ્રકાશક-  
દેશયા અતો દોષતમોऽપનાયકાઃ ॥૩-૬॥

વિભો ! તેઽનન્તસંભ્રાણાં સુગુણાઃ સન્તિ । મે દોષા  
અપ્યનન્તાઃ સન્તિ । (તથાઽપિ) એષ (અહં) આશ્વસ્તોऽસ્મિ ।  
(યતઃ-તવ) ગુણાઃ પ્રકાશકદેશયાઃ, અતઃ (મમ) દોષતમો-  
ઽપનાયકાઃ (ભવિષ્યન્તિ) ।

અન્યથા તુ સમાનબલતયા મદ્દોષાપહતિર્દુઃસમ્ભવૈવા-

તારે દર્શન દેવું જ પડશે. તું તો મર્યાદાપુરુષોત્તમ છે, તું  
જ મર્યાદાનું ઉલ્લંઘન કરે, એ તો શી રીતે બને ? એવો  
અહીં આશય છે. ॥૫॥

મારા વ્હાલા ! તારા સંભ્રાણો જો અનંત છે, તો  
મારા દોષો પણ અનંત છે. આશ્વાસન હોય તો એટલું  
કે તારા ગુણો પ્રકાશ જેવા છે, માટે તેઓ મારા દોષોરૂપી  
અંધકારને દૂર કરીને જ રહેશે.

જો આવું ન હોત, તો તો તારા ગુણો ને મારા  
દોષો સમાનરૂપે બળવાન હોત, તેથી મારા દોષોનો નાશ

१ भविष्यत्, किन्त्वधुना प्रकाशलवस्यापि विपुलसन्तम-  
ससंहारकत्वं श्रद्धानो विश्वस्ततामनुभवामीत्यभिप्रायः ।

पुत्रापराधान् निखिलान् तु क्षाम्यति,

पिता स्वपुत्रत्वत एव विष्टपे ।

सकृत् समझीकुरु मां सुतत्वत-

स्ततो न वाच्यं हि ममावशिष्यते ॥३-७॥

विष्टपे पिता तु स्वपुत्रत्वत एव निखिलान् पुत्रापराधान्  
क्षाम्यति । (त्वं) सकृन् मां सुतत्वतः समझीकुरु, ततो हि  
मम वाच्यं नावशिष्यते ।

---

न थઈ शક्त, पણ હવે હું નિશ्चિત છું. કારણ કે મને  
ખબર છે કે પ્રકાશનો અંશ પણ વિરાટ અંધકારનો સંહાર  
કરી શકે છે. ॥૬॥

હે પરમપિતા ! દુનિયામાં પિતા પોતાના પુત્રના  
બધા અપરાધોને માફ કરી દે છે, માત્ર એટલા જ માટે  
કે એ પોતાનો પુત્ર છે. આપ એક વાર મને આપના પુત્ર  
તરીકે સ્વીકારી લો, પછી તો મારે કાંઈ જ કહેવાની  
જરૂર નથી.

एवमेव त्वत्परमपितृत्वरक्षा मदर्थसिद्धिश्चेति हृदयम् ।  
 तव स्मरिष्यामि कदापि न ह्यहं,  
 स्मार्यस्त्वयैवाहमजस्त्रमीश्वर ! ।  
 चित्तस्य धर्मः स्मरणं यतो मतं,  
 चित्तं तु मे तद् भवता सदा हृतम् ॥३-८॥  
 ईश्वर ! अहं कदापि तव न हि स्मरिष्यामि ।  
 त्वयैवाहमजस्त्रं स्मार्यः । यतः चित्तस्य धर्मः स्मरणं मतम्,  
 तन्मे चित्तं तु सदा भवता हृतम् ।  
 न हि धर्मिणमन्तरेण तद्वर्मः सम्भवति क्वचित्,

આ જ રીતે આપનું ‘પરમપિતા’ એવું વિશેષજ્ઞ  
 પણ સુરક્ષિત થઈ જશે, અને મારું ય પ્રયોજન સિદ્ધ થઈ  
 જશે, એવો અહીં આશય છે. ॥૭॥

પ્રભુ ! હું કદી તને યાદ નહીં કરું, તારે જ વારંવાર  
 મને યાદ કરવો પડશે. કારણ કે સ્મરણ એ તો મનનો  
 ગુણધર્મ છે, અને મારું મન તો આપે સદાને માટે ચોરી  
 લીધું છે.

धર્મી (મન) વિના ક્યાંય ધર્મ (સ્મરણ) સંભવે નહીં.  
 જો ધર્મી વિના પણ ધર્મ રહે, તો તેમનો ધર્મ-ધર્મી ભાવ  
 જ ન ઘટે, એવો ભાવ જે પ્રસિદ્ધ છે, તેનો અભાવ

तद्वावाभावप्रसक्तेः, अतस्तवैवाहं स्मरणीयः पालनीयश्चेति  
भावः ।

त्वदीयसंयोगसुखं न चेन्मम,  
ललाटपट्टे लिखितं न साम्प्रतम् ।  
वियोगदुःखं त्वधुनैव यच्छ मे,  
सौभाग्यपाकस्तत एव वत्स्यते ॥३-९॥

त्वदीयसंयोगसुखं मम ललाटपट्टे चेत् साम्प्रतं न लिखितं  
(वर्तते), (तत्) वियोगदुःखं तु मेऽधुनैव यच्छ, (यतः) तत  
एव (मम) सौभाग्यपाको वत्स्यते ।

त्वद्वियोगदुःखस्यैव त्वत्संयोगसुखसन्दोहावन्ध्यनिबन्धन-  
त्वादिति हृदयम् ।

थवानो प्रसंग आवे. माटे तारे ज मने याए करवो  
पडशे, अने मारी रक्षा करवी पडशे. ॥८॥

मारा छाला ! जो तारा संयोगनुं सुख आजे मारा  
ललाटे न ज लभायुं होय, तो तारा वियोग बदल  
भारोभार दुःख तो मने आजे ज आपी दे. ऐ दुःखथी  
ज मारुं सौभाग्य जागी उठशे.

कारण के तारा वियोगनुं दुःख ज तारा संयोगना  
विपुल आनंदनुं अभोध कारण छे. ॥९॥

આકણઠમાકાલમપારકર્ડમે  
દોષાત્મકે ચેત્ પતિતોઽસ્મિ તારક ! ।  
અચિન્ત્યશક્તે ! નિખિલજ્ઞ ! તાવક-  
વિશેષણાન્યેવ ન લાજ્જનાનિ કિમ् ? ॥૩-૧૦॥

(અહં) ચેદ્ દોષાત્મકે ઽપારકર્ડમે આકણઠમાકાલં  
પતિતોઽસ્મિ, (તદા હે) તારક ! અચિન્ત્યશક્તે ! નિખિલજ્ઞ !  
(એતાનિ) તાવકવિશેષણાન્યેવ કિં લાજ્જનાનિ ન (ભવિષ્યન્તિ)?  
યદિ હિ ત્વં તારકઃ, અચિન્ત્યશક્તિઃ સર્વજશ્શ, તદા

પ્રભુ ! જો હું દોષરૂપ અપાર કાદવમાં હંમેશા  
ગળાડૂબ પડ્યો રહીશ, તો હે તારક ! હે અચિન્ત્ય  
શક્તિસંપન્ન ! હે સર્વજ્ઞ ! શું તારા આ વિશેષણો જ  
કલંકરૂપ નહીં બની જાય ?

જો તું તારક, અચિન્ત્યશક્તિ અને સર્વજ્ઞ છે, તો  
મારી આવી સ્થિતિ કેમ હોય ? તું તારક છે, તો તારી  
તારવાની ફરજ છે. કદાચ મારા જેવા અપાત્રને તારવાની  
શક્તિ ન હોત, તો વાત જુદી હતી. પણ તું તો અકલ્ય  
શક્તિનો સ્વામી છે. આટલું હોવા છતાં ય મારી સ્થિતિની  
તને જાણ ન હોત તો કદાચ તારો બચાવ થઈ શકત,  
પણ તું તો સર્વજ્ઞ છે. પ્રભુ ! હવે એવું નથી લાગતું ?

कथं ममेहशी स्थितिरिति ।

मा भूत् त्वदीयं स्मरणं कदापि मे,

ह्येतावदेवार्थ्य ईश ! नापरम् ।

यतः स्मृतिर्विस्मृतया विना न हि,

त्वद्विस्मृतिश्चानभिवाञ्छिता मम ॥३-११॥

ईश ! कदापि हि मे त्वदीयं स्मरणं मा भूत्, एतावदेव  
(अहं) अर्थये, अपरं न, यतः स्मृतिर्विस्मृतया विना न हि  
(भवति), त्वद्विस्मृतिश्च मेऽनभिवाञ्छिता (अस्ति) ।

त्वद्विषयविस्मरणनान्तरीयकस्मरणाभावेन सदा त्वदेकोप-  
युक्तं मन्मनो भूयादित्याशयः ।

કे भने तारवामां तारो स्वार्थ छे. ॥१०॥

मारा व्हाला ! भने कटी पाण तारु स्मरण न थाओ,  
ऐटलुं ज हुं मांगु छुं, बीजुं कांઈ नहीं, कारण के स्मरण  
ऐ विस्मरण विना नथी थतुं अने तारु विस्मरण ऐ  
भने ईष नथी.

स्मरण तेनुं ज थाय, के जेनुं पूर्वे विस्मरण थयुं  
होय. मारे तो ऐवुं स्मरण पाण न जोઈऐ. मारा भनमां  
तो हमेश माटे तुं ज रभ्या करे ऐवुं हुं ईच्छुं छुं. ॥११॥

त्वया समं क्षेत्रजमन्तरं क्वचित्,  
क्वचित्तु कालप्रसवं त्वदन्तरम् ।  
तथापि याचे न कदाचिदीश्वर !  
त्वदन्तरं रे ! भवतान् मदन्तरे ॥३-१२॥

ईश्वर ! क्वचित् त्वया समं क्षेत्रजमन्तरं (अभवत्),  
क्वचित्तु कालप्रसवं त्वदन्तरं (अभवत्) रे ! तथापि (अहं)  
याचे, (यद्) मदन्तरे कदाचित् त्वदन्तरं न भवतात् ।

तदानन्तर्यसिद्धौ क्षेत्राद्यन्तरस्य तदसिद्धौ च क्षेत्राद्या-  
नन्तर्यस्याकिञ्चित्करत्वादित्यभिप्रायः ।

મારા નાથ ! ક્યાંક તારી સાથે ભૌગોલિક અંતર  
પડ્યું. (જેમકે સીમંધરસ્વામી સાથે.) અને ક્યાંક તારી  
સાથે કાલિક અંતર પડ્યું, (જેમકે મહાવીરસ્વામી સાથે)  
રે, (જેવું મારું નસીબ !) પણ તો ય હું એટલી પ્રાર્થના  
કરું દું કે મારા અંતરમાં કદી તારાથી અંતર (ધેટું) ન  
હોજો.

જો મારા અંતરમાં તારાથી અંતર ન રહે, તો  
ભૌગોલિક ને કાલિક અંતર મારું કાંઈ બગાડી શકે એમ  
નથી, અને જો મારા અંતરમાં તારાથી અંતર હોય તો  
તારી સાથે ભૌગોલિક ને કાલિક યોગ મારું કાંઈ સુધારી  
શકે તેમ નથી. ॥૧૨॥

(शार्दूलविक्रीडितम्)

स्वर्णाम्भोधरवद् ह्यदा जिन ! यदा,  
तत्राभवं न ह्यहं,

सम्प्राव्राजयदप्यनल्पमनुजान्,  
तत्राप्यहं नाभवम् ।

निःसङ्ख्यान् प्रतिबोधयस्यपि यदा,  
तत्राऽपि नास्मि प्रभो !

तन्मे ब्रूहि जगच्छुभेच्छुकमतौ,  
किं नाभवं ते विभो ! ॥३-१३॥

जिन ! यदा (त्वं) स्वर्णाम्भोधरवत् (सांवत्सरिकं) दानं  
ह्यदाः, तत्राहं न ह्यभवम् । (त्वं यदा) अपि अनल्पमनुजान्  
सम्प्राव्राजयत्, तत्राप्यहं नाभवम् । प्रभो ! यदापि (अद्य त्वं)  
निसङ्ख्यान् (जीवान्) प्रतिबोधयसि, तत्रापि (अहं) नास्मि ।  
विभो ! तन्मे (एतावदेव) ब्रूहि, किं ते जगच्छुभेच्छुकमतौ

नाथ ! ज्यारे ते सुवर्णभेदनी जेम सांवत्सरिक दान  
आप्युं, त्यारे हुं त्यां न हतो, ज्यारे ते पुष्कण मनुष्योने  
प्रब्रज्या आपी, त्यारे पश दुं त्यां न हतो. आजे तुं  
ज्यारे असंख्योने प्रतिबोध करे छे, त्यारे पश हुं त्यां  
नथी, तो प्रभु ! हवे मने एटलुं ज कही दे, के ते  
(पूर्वना ग्रीजा भवे) विश्वना कल्याणनी भावना जे

(अपि) किं (अहं) नाभवम् ?

यदि मत्कल्याणमपि त्वया विचारितमेव प्राक्तनभवे,  
तदा कथं मम कल्याणवञ्चिततेति प्रश्नाऽशयः ।

क्षेमं च योगं च करोति यः श्रिते,  
स एव नाथाभिधया निरुच्यते ।  
चेन्नो द्वयं तन् मयि सन्तनोषि तत्,  
किं नाथ ! नाथाभिधया न मुच्यसे ? ॥३-१४॥

यः श्रिते क्षेमं च योगं च करोति, स एव नाथाभिधया  
निरुच्यते । नाथ ! चेत् तद् द्वयं (त्वं) मयि नो सन्तनोषि,  
तत् किं (त्वं) नाथाभिधया न मुच्यसे ?

मनमां भावी, ऐ तारा मनमां पशु हुं न हतो ?

जो ते त्यारे मारुं पशु कल्याण विचार्युं ज हतुं, तो  
पछी हुं कल्याणथी वंचित केम रही गयो ? ॥१३॥

जे शरणागतना योग अने क्षेम करे, तेने ज  
निरुक्तिथी ‘नाथ’ ऐवा शब्दथी कहेवाय छे. जे आप  
मारा योग-क्षेम नहीं करो, तो शुं आपनुं ‘नाथ’ ऐवुं  
बिलूप जतुं नहीं रहे ?

ऐवंभूतनयना अभिप्रायथी तो जतुं ज रहेशे. माटे  
आपे पोताना पदनी रक्षा खातर पशु मारा योग-क्षेम

मुच्यस एवैवम्भूतनयाभिप्रायेणेति स्वपदरक्षार्थमपि त्वया  
मद्योगक्षेमौ कार्यावित्याकृतम् ।

**विहङ्गमास्ते ददति प्रदक्षिणा,**

**वृक्षा अपि त्वां विनमन्ति हे जिन ! ।**

**समीरणोऽपीश ! निषेवते हि ते,**

**कृपां कुरुष्वानुचितं तु माऽर्थये ॥३-१५॥**

हे जिन ! विहङ्गमास्ते प्रदक्षिणा ददति । वृक्षा अपि  
त्वां विनमन्ति । ईश ! समीरणोऽपि हि ते निषेवते । कृपां  
कुरुष्व, मा तु (अहं) अनुचितमर्थये ।

साक्षाज्जनसान्निध्यसाधकं तादृशैकेन्द्रियादित्वमप्यस्तु मे-

કરवा જ જોઈએ, એવો અહીં આશય છે. ॥૧૪॥

મારા નાથ ! પંખીઓ તને પ્રદક્ષિણા આપે છે,  
વૃક્ષો પણ તને પ્રણામ કરે છે. પવન પણ તારી સેવા કરે  
છે. પ્રભુ ! કૃપા કર, નહીં તો હું કાંઈક અનુચિત પ્રાર્થના  
કરી બેસીશ.

જેમાં સાક્ષાત્ પ્રભુનું સાન્નિધ્ય મળે એવું  
એકેન્દ્રિયાદિપણું પણ મને હોજો - એવી હું અનુચિત  
પ્રાર્થના ન કરી બેસું, માટે આપ પ્રસન્ન થઈને મને

इत्याकारकानुचितप्रार्थना मम मा भूदिति स्वसान्निध्यदानेन  
मयि प्रसादं विधेहीति हृदयम् ।

नमन्ति जीवा जिन ! ते तु लक्षशो  
नमामि चाहं प्रणतस्तु लक्षशः ।  
शून्योऽभिमानेन तथाप्यसि प्रभो !  
तथाऽप्यहङ्कारकर्दर्थितोऽस्म्यहम् ॥३-१६॥

जिन ! ते तु लक्षशो जीवा नमन्ति (इतः) प्रणतश्चाहं  
तु लक्षशो नमामि । प्रभो ! (त्वं) तथाप्यभिमानेन शून्योऽसि ।  
अहं (च) तथाप्यहङ्कारकर्दर्थितोऽस्मि ।  
द्वयमप्येतन्महाश्चर्यमिति भावः ।

પહेलाथી જ આપનું સાન્નિધ્ય આપો, એવો અહીં આશય છે. (ઉપરોક્ત પ્રદક્ષિણા વગેરે દેવકૃત અતિશય છે. પ્રસ્તુતમાં તો ભક્તની હૃદયોર્ભિ માત્ર વ્યક્ત કરી છે.)  
॥१५॥

પ્રભુ ! તને તો લાખો જીવો પ્રણામ કરે છે અને હું જૂકી જૂકીને લાખોને (કે લાખો વાર બીજાને) પ્રણામ કરું છું. તો ય તારામાં અહંકારનું નામ નથી, ને તો ય મારા અહંકારનો પાર નથી, હું અહંકારથી કદર્થિત છું.

આ બન્ને મહા આશ્વર્ય છે, એવો ભાવ છે. ॥१६॥

वियोगदुःखान्वितमाह कोऽपि मां,  
 भवान्तरे त्वां भगवान् मिलिष्यति ।  
 यथा तृषार्त्तं निजगाद कोऽपि हि,  
 श्वः प्राप्तिरर्णस्य भविष्यति ध्रुवम् ॥३-१७॥  
 कोऽपि वियोगदुःखान्वितं मामाह भवान्तरे त्वां भगवान्  
 मिलिष्यति । यथा कोऽपि हि तृषार्त्तं निजगाद-श्वो (तव)  
 ध्रुवर्णस्य प्राप्तिर्भविष्यति ।

नाथ ! त्वमेव ब्रूहि, किं वाहं समाश्वसिमि, विधुरतरो  
 वा भवामीति ।

न मत्कृते किन्तु भवत्कृतेऽपि मां,  
 निस्तारयेशात्र वदामि कारणम् ।

प्रभु ! तारा विरहना दुःखमां हुं जुरतो हतो, अने  
 एमां कोई भने आश्वासन आपी गयुं, के “भवान्तरमां  
 तने भगवाननो योग थशे.” जाणे के कोईअे तरस्याने  
 कहीं दीधुं, के “काले तने नक्की पाणी भणशे.”

नाथ ! तुं ज कहे, के मारे आश्वस्त थई जवुं ? के  
 पछी वधु दुःखी थई जवुं ? ॥१७॥

प्रभु ! मात्र मारा माटे ज नहीं, पाण तारा माटे  
 पाण तुं मारो निस्तार कर, ऐनुं हुं कारण कहुं छुं - तुं

कारुण्यपुण्योऽसि च सर्वदर्शनो  
भवभ्रमं मे तु कथं नु वीक्ष्यसि ॥३-१८॥  
ईश ! न मत्कृते (एव) किन्तु भवत्कृतेऽपि मां निस्तारय,  
अत्र (अहं) कारणं वदामि - (त्वं) कारुण्यपुण्यः  
सर्वदर्शनश्वासि, मे भवभ्रमं तु (त्वं) कथं नु वीक्ष्यसि ।

मा भूदुक्तगुणप्रयुक्तं तव दारुणं दुःखं मन्नरकादियातनां  
पश्यत इत्येतद्वेतोरपि तार्य एवाहमित्याकूतम् ।

त्वद्भक्तिरेवास्ति विमुक्तिदूतिका,  
विज्ञाय चैतत् पतितोऽस्मि सङ्कटे ।  
चेदर्थये भक्तिमवाप्नुयां शिवं,  
नो चेद्, द्विधाऽपि प्रभुभक्तिवञ्चितः ॥३-१९॥

કरुणाथी पवित्र છે અને સર્વદર્શી છે, તું મારા  
ભવભ્રમણને શી રીતે જોઈ શકીશ ?

તું મારી નરક વગેરેની યાતનાઓ જોઈશ અને  
ઉપરોક્ત ગુણથી તને ભયંકર દુઃখ થશો, એવું ન થાય,  
એ માટે પણ તારે મને તારવો જ પડશો, એવો અહીં  
આશય છે. ॥૧૮॥

પ્રભુ ! જે દિવસે મેં જાણ્યું કે તારી ભક્તિથી  
મુક્તિ મળે, એ દિવસથી હું ઘણી મુસીબતમાં મુકાઈ

त्वद्भक्तिरेव विमुक्तिदूतिकाऽस्ति, एतच्च विज्ञाय (अहं)  
सङ्कटे पतितोऽस्मि, चेत् (अहं) भक्तिमर्थये, (तदा)  
शिवमानुयाम्, नो चेद् (अर्थये), द्विधाऽपि प्रभुभक्तिवञ्चितः  
(भवामि) ।

भक्तियाञ्चया भक्तिप्रयुक्तमुक्तिप्राप्तौ तत्र त्वद्भक्ति-  
विरहात्तद्वञ्चितता, अयाञ्चया च तदभावात्तद्वञ्चिततेतीतो व्याघ्र-  
स्तस्तटी-न्यायापातो ममेत्याशयः ।

(वसन्ततिलका)

कारुण्यपुण्यहृदयः समुदासहृत् किं ?  
विश्वोपकृत्यनलसः किमु निष्क्रियोऽपि ? ।

गयो છું. જો તારી ભક્તિ માંગુ, તો ભક્તિ મળવાથી  
મુક્તિ મળે અને હું તારી ભક્તિથી વંચિત થઈ જાઉ,  
અને જો ભક્તિ ન માંગુ, તો તો ભક્તિથી વંચિત થાઉ  
જ, એ સ્પષ્ટ જ છે. આમ હું બંને રીતે તારી ભક્તિથી  
વંચિત થઈ જાઉ.

મારા જ્ઞાલા ! આ બાજુ વાધ ને પેલી બાજુ નઢી  
- એવો મારો ઘાટ છે. શું કરવું મારે ? ॥૧૮॥

પ્રભુ આપનું હૃદય કાર્યથી પવિત્ર છે, તો પછી  
આપ ઉદાસીન (તટસ્થ) હૃદયવાળા કેમ છો ? જો આપ

સંસારતારક ઇતઃ કિમિતઃ કૃતાર્થઃ ?  
 કલ્યાણબોધિમિહ કિં પ્રતિવક્તિ નાથઃ ? ॥૩-૨૦॥  
 ત્વત્પ્રતિવચનપ્રતીક્ષાપરિણત ઉપરમત્યં જનઃ ।

---

જગત પર ઉપકાર કરવામાં સજજ છો, તો પછી નિષ્ઠિય  
 કેમ છો ? એક બાજુ આપ સંસારતારક છો, તો બીજ  
 બાજુ ફૂતફૂત્ય થઈને કેમ બેસી ગયા છો ? નાથ ! આપ  
 કલ્યાણબોધિને (મને) અહીં શું ઉત્તર આપો છો ?

બસ, આપના ઉત્તરની પ્રતીક્ષા કરતો આ સેવક  
 સ્તુતિથી વિરભે છે. ॥૨૦॥

इति

चरमतीर्थपति करुणासागर श्रीमहावीरस्वामिशासने  
जीवरसाम्बरनयने ( २०६६ ) वैक्रमेऽब्दे श्रावणकृष्णद्वितीयादिने  
श्री अठवालाईन्स जैन सङ्घ( सुरत )मध्ये तपागच्छीयाचार्यदेव-  
श्रीमद्विजयप्रेम-भुवनभानु- पद्म-हेमचन्द्रसूरीश्वरशिष्य-आचार्य-  
विजयकल्याणबोधिसंस्तुत-स्वोपज्ञस्तुतिविंशिकातात्पर्यवृत्तिरूपा  
प्रार्थनोपनिषद्

---

६५

यरमतीर्थपति करुणासागर श्रीमहावीरस्वामिशासने  
श्रावण वद २ ( वि.सं. २०६६ ) दिने  
श्री अठवालाईन्स जैन संघ-सुरत मध्ये  
तपागच्छीय-आचार्यदेव श्रीमद्विजय-  
प्रेम-भुवनभानु-पद्म-हेमचन्द्रसूरीश्वरशिष्य-  
आचार्य विजयकल्याणबोधिसूरि संस्तुत  
स्वोपज्ञस्तुतिविंशिका-तात्पर्यवृत्तिरूप  
प्रार्थनोपनिषद्

पं. श्रीभावविजयप्रणीतम्  
**श्रीअन्तरिक्षपार्श्वनाथमाहात्म्यम्**

प्रणाम्य परमानन्दं, शान्तिरसनिमज्जनम् ।  
‘स्वानुभूतश्चमत्कारो, वर्ण्यते सदुपकृते ॥१॥

परमानंदमय, शान्तिरसमां निमज्जन करनारा ऐवा  
प्रभुने नमस्कार करीने भव्य ज्ञवो पर उपकार करवा  
माटे पोते अनुभवेला चमत्कारनुं वर्णन कराय छे. ॥१॥

जम्बूद्वीपभरतस्य, मध्यभूभागमण्डनम् ।  
पुरं सत्यपुरं नाम्नाऽभूद्वनखण्डमण्डितम् ॥२॥

जंबूद्वीपना भरतक्षेत्रना मध्यभूंडना अलंकार जेवुं  
सत्यपुर नामनुं नगर हतुं. आसपासना वनभंडो आ  
नगरनी शोभाने वधारता हतां. ॥२॥

तत्रौषवालवंशेऽभू-द्राजमल्लोऽस्य तु प्रिया ।  
मूली नाम्ना भानिरामं, पुत्रं सौम्यमजीजनत् ॥३॥

ऐ नगरमां ओसवाल वंशमां राजमल्ल नामना  
श्रावक थयां. तेमनी पत्नीनुं नाम हतुं भूली. तेमणे  
भानिराम नामना सौम्यपुत्रने जन्म आप्यो. ॥३॥

---

१. स्वानुभवं चमत्कारम्. प्र. ॥

अन्यदा तत्र नगरे, ॑शमादिगुणसागरः ।  
विजयदेव आचार्यो, ययौ साधुसमन्वितः ॥४॥

अन्य काणे ते नगरमां क्षमा वगेरे गुणोना  
सागर विजयदेवसूरि नाभना आचार्य साधुओ साथे  
पृथार्य ॥४॥

घनागमं मयूरीव, तत्र सूरिसमागमम् ।  
श्रुत्वा मुदो ययुः सर्वे, वन्दितुं श्राद्धश्राविकाः ॥५॥

जेम भयूरी वर्षाकाणे सांभणीने आनंदित थઈ  
जाय, तेम आचार्यश्रीना आगमनने सांभणीने सर्व श्रावक-  
श्राविकाओ आनंदथी वंदन करवा गयां ॥५॥

वन्द्य सूरिपदाभ्योजं, चातकेष्विव पक्षिषु ।  
आगमामृतपिपाषुषूपविष्टेषु तेषु च ॥६॥

आचार्य भगवंतना यरण कुमलमां वंदना करीने  
चातक पक्षीओनी जेम श्रावक-श्राविकाओ आगमवाणी  
रुपी अमृतना पिपासु बनीने बेसी गया ॥६॥

सप्तनयाञ्चतुर्भङ्गां दुरितदूरिकारणाम् ।  
सुधामुधाकरीं सूरिविदधे धर्मदेशनाम् ॥७॥ युगमम्

આચાર્ય ભગવંતે દેશનાનો પ્રારંભ કર્યો. એ દેશના સાત નયોથી યુક્ત હતી. ચાર ભાંગાઓથી સહિત હતી. પાપોને દૂર કરનારી હતી. અમૃતને ય વૃથા કરનારી હતી. ॥૭॥

તદ્વિરા પ્રતિબુદ્ધોऽહં, દીક્ષાં જગ્રાહ સોત્સુકઃ ।  
ભાવવિજય ઇતિ મે, દીક્ષાનામ વ્યધાદૂરઃ ॥૮॥

તેમની વાણીથી હું પ્રતિબોધ પામ્યો. મેં ઉત્સુકતાથી દીક્ષા લીધી. ગુરુભગવંતે ‘ભાવવિજય’ એવું મારું દીક્ષાનામ રાખ્યું. ॥૮॥

તતશ્ચ ગુરુભિઃ સાર્દ્દ, વિહરન્મરુમણડલે ।  
અભ્યાસયામાસાભ્યાસં, સૂત્રાદીનાં યથારુચિ ॥૯॥

પછી મેં ગુરુ સાથે મારવાડમાં વિહાર કર્યો અને સૂત્ર વગેરેનો રૂચિ અનુસારે અભ્યાસ કર્યો. ॥૯॥

તતઃ સન્તુષ્ટગુરુભિર્જોધપુરાખ્યપત્તને ।  
શ્રીસર્વસમક્ષં મયિ, ગળિપદ સમર્પિતમ् ॥૧૦॥

પછી સંતુષ્ટ થયેલા ગુરુદેવે જોધપુર નામના નગરમાં શ્રીસંઘ સમક્ષ મને ગળિપદ આપ્યું. ॥૧૦॥

તતશ્ચ શ્રીમદાચાર્યઃ, પાટણસર્વપ્રેરિતઃ ।  
અર્બૂદાદ્રિમભિવન્દ્ય, સશિષ્યો ગુર્જરં યયૌ ॥૧૧॥

પદી પાટણના સંધની વિનંતીથી આચાર્ય ભગવંત  
શિષ્યોની સાથે આબુ પર્વત પર જિનવંદના કરીને  
ગુજરાતમાં પધાર્યા. ॥૧૧॥

ગચ્છન્માર્ગમૃતૌ ગ્રીષ્મે, નેત્રયોર્મે રૂજાડભવત् ।  
યથા તથા ગુરુભિશ્ચ, સાર્વ પૂઃપાટણં યયૌ ॥૧૨॥

ત્યારે રસ્તામાં જતાં શ્રીષ્મ ઋતુમાં મને આંખોમાં  
રોગ થયો. તો પણ જેમ તેમ કરીને હું ગુરુભગંવત સાથે  
પાટણનગરમાં ગયો. ॥૧૨॥

શ્રીમન્તઃ શ્રાવકાસ્તત્ર, સૌષધૈરગદઙ્કરैઃ ।  
વિવિધોપાયનં ચક્રસ્તથાડ્યાગાતાં મે દૃશૌ ॥૧૩॥

ત્યાં શ્રીમંત શ્રાવકોએ ઔષધસહિત વૈદો દ્વારા વિવિધ  
ઉપચારો કર્યા. છતાં પણ મારી દષ્ટિ જતી રહી. ॥૧૩॥

દીપહીનગૃહમિવ, નેત્રહીનોઽહમન્યદા ।  
વિજયદેવમાચાર્ય, પૃષ્ઠવાંસ્તुદુપાયનમ् ॥૧૪॥

દીવા વિનાના ઘરની જેમ હું નેત્રરહિત થઈ ગયો.  
અન્ય કાળે મેં વિજયદેવસૂરિ મહારાજને તેનો ઉપચાર  
પૂછ્યો. ॥૧૪॥

તતો મયિ કૃપાં કૃત્વા, દર્દૌ સૂરીશ્વરસ્તદા ।  
પદ્માવત્યા મહામન્ત્ર, પૂર્ણવિધિવિધાનતઃ ॥૧૫॥

पछी मारा पर झूपा करीने सूरीश्वरे पूर्ण विधि-विधानपूर्वक मने पद्मावतीटेवीनो महामंत्र आयो. ॥१५॥

ततश्च श्रीमदाचार्यश्वातुर्मासीं समाप्य च ।  
मुनिना सह मां तत्र, मुक्त्वाऽन्यत्र विनिर्ययौ ॥१६॥

पछी यातुर्मास पूर्ण करीने मुनि भगवंत साथे मने मुक्तीने श्री आचार्य भगवंत अन्यत्र पधार्या. ॥१६॥

ततो गुरुक्तविधिना, तन्मन्त्राराधिते सुरी ।  
एत्य स्वजे सविस्तारं, ममाचब्ध्यौ च तद्यथा ॥१७॥

पछी में गुरुअे कहेली विधिपूर्वक ते मंत्रनुं आराधना करता देवीअे स्वज्ञमां आवीने मने विस्तार साथे कहुं के... ॥१७॥

कूर्माङ्कहरिवंशस्य, श्रीसुव्रतस्य शासने ।  
बभूव रावणो नाम, प्रतिविष्णुर्महाबली ॥१८॥

क्राच्यभाना लांघनवाणा हरिवंशना श्री मुनिसुव्रत स्वामीना शासनमां रावण नामनो महाबलवान प्रतिवासुदेव थयो हतो. ॥१८॥

एकदा स्वस्वसृनाथं, खरदूषणभूपतिम् ।  
प्रेषयामास कस्मैचित्, कार्याय सोऽतिसत्त्वरं ॥१९॥

अेक वार तेणे कोई काम माटे पोताना बनेवी  
भरदूषण राजा ने खूब शीघ्रताथी भोकल्या ॥१९॥

सोऽपि पाताललङ्केशो, विमानमधिरुह्य च ।  
खगः खग इव व्योममार्गेण प्रचचाल च ॥२०॥

पाताणलंकानो राजा अेवा ते विद्याधरे पण पक्षीनी  
जेम आकाशमार्गे प्रस्थान कर्यु ॥२०॥

अनेकान्नगरान् देशान्, वनखण्डांश्च भूधरान् ।  
समुल्लङ्घ्याथ विङ्गोलिं, देशमापाऽशनक्षणे ॥२१॥

अनेक नगरो, देशो, वनभंडो अने पर्वतोने ओणंगीने  
भोजनना समये विंगोली देशमां पहोंच्यो ॥२१॥

तदा चोत्तीर्य सो भूमौ, स्नात्वा पूजनपात्रभृत् ।  
‘समानय जिनचैत्यं, सूपकारमदोऽवदत् ॥२२॥

त्यां ते धरती पर उतरीने स्नान करीने पूजाना पात्र  
लट्ठीने सज्ज थयो अने तेणे २सोईयाने कहुं,  
“धरदेरासरने अहीं लाव.” ॥२२॥

પ્રણાય સભયઃ પ્રાહ, સૂપકારઃ કૃતાઞ્ચલિઃ ।  
સ્વામિન્યાતાલલઙ્કાયાં, ગૃહચૈત્યં તુ વિસ્મૃતમ् ॥૨૩॥

રસોઈયાએ હાથ જોડીને પ્રણામ કર્યા અને ભય  
સાથે કહ્યું કે, “સ્વામી ! ઘરદેરાસર તો પાતાલલંકામાં  
ભૂલાઈ ગયું છે.” ॥૨૩॥

ઇતિ શ્રુત્વા મહીનાથસ્તત્રસ્થં વાલુગોમયમ् ।  
સમાદાય વિનિર્માય, પાર્શ્વનાથસ્ય ‘પ્રતિમામ् ॥૨૪॥

એમ સાંભળીને રાજાએ ત્યાં રહેલી રેતી અને છાણ  
લઈને તેમાંથી પાર્શ્વનાથ ભગવાનની પ્રતિમાનું નિર્માણ  
કર્યું. ॥૨૪॥

નમસ્કારैર્મહામન્ત્રૈઃ, પ્રતિષ્ઠાપ્ય સમર્ચ્ય ચ ।  
વિસર્જ જલકૂપે, બિમ્બમાશાતનાભયાત् ॥૨૫॥

નવકાર મહામંત્રોથી તેની પ્રતિષ્ઠા કરી અને પૂજા  
કરી. પછી આશાતનાના ભયથી પ્રતિમાજીને પાણીવાળા  
કૂવામાં પધરાવ્યા. ॥૨૫॥

પતન્માત્રપ્રતિમાં તાં, તત્ત્ર કૂપસ્થદેવતા ।  
ગૃહ્ય( ધૃત્વા )પુણ્યપૂજામિવ, ચકાર વજ્ઞસનિભામ् ॥૨૬॥

હજુ તો પ્રતિમાજુ કૂવામાં પડ્યા અને તેની સાથે  
જ કૂવામાં રહેલા દેવતાએ જાણે પુણ્યનો પૂજ હોય, તેવા  
એ પ્રતિમાજુને ધારણ કર્યા અને તેમને વજ જેવા દઢ કરી  
દીધા. ॥૨૬॥

ખરદૂષણભૂપોડપિ, ભોજ્યં ૧ભોજ્ય તતોડગમત् ।  
સ્વામિકાર્ય વિધાયાશુ, પુનર્લઙ્ગપુરી યયૌ ॥૨૭॥

આ બાજુ ખરદૂષણ રાજા પણ ભોજન કરીને પછી  
ત્યાંથી નીકળી ગયો અને જલ્દીથી સ્વામિનું કાર્ય કરીને  
ફરીથી લંકાપુરીમાં ગયો. ॥૨૭॥

તત્પ્રભૃતિ બહુકાલં, તત્ત્ર કૂપે સ નિર્જરઃ ।  
પૂજયામાસ તદ્દબિમ્બં, ભક્ત્યા ભાવિજિનોત્તમમ् ॥૨૮॥

ત્યારથી માંડીને ઘણા સમય સુધી તે કૂવામાં તે દેવે  
ભાવિ શ્રેષ્ઠ જિન તે બિંબની ભક્તિથી પૂજા કરી. ॥૨૮॥

શાસ્ત્રોક્તાડર્યસાર્દ્વપઞ્ચ-વિંશદેશાન્તર્વર્તિકઃ ।  
વૈરાટનગરેણાસૌ, મત્સ્યદેશોડવલક્ષ્યતે ॥૨૯॥

શાસ્ત્રમાં કહેલા સાડા પચ્ચીસ આર્થિશોમાંનો એક  
મત્સ્ય દેશ છે. જે વૈરાટ નગરથી જણાય છે. ॥૨૮॥

૧. ( ભુક્ત્વા.) ।

સ દેશો વિઙ્ગોલનામા, તદા ખ્યાતસ્તતશ્ચ સઃ ।  
વૈરાટશ્ચ તતોષ્યભૂત, વરાડેતિ તુ સામ્પ્રતં ॥૩૦॥

તે દેશ ત્યારે વિંગોલિ નામથી પ્રભ્યાત હતો. પછી  
તે વૈરાટ નામનો થયો. વર્તમાનમાં તેનું નામ વરાડ દેશ  
છે. ॥૩૦॥

તત્રાભૂચ્ચન્દ્રવંશી રાડેલચપુરપત્તને ।  
શ્રીપાલઃ સ ચ પ્રજાનાં, નેત્રકૈરવચન્દ્રમાઃ ॥૩૧॥

ત્યાં અલચપુર નામના નગરમાં ચંદ્રવંશી શ્રીપાલ  
રાજા હતો અને તે પ્રજાની આંખોરૂપી કુમુદો પ્રત્યે ચન્દ્રમા  
સમાન હતો. ॥૩૧॥

પિતૃભ્યાં કલ્પિતો નામ, શ્રીપાલસ્તસ્ય તારુએયે ।  
ઇલચેતિ કૃતં લોકૈઃ, સમ્યગિલાં પ્રશાસનાત् ॥૩૨॥

તેમના માતા-પિતાએ તેનું નામ શ્રીપાલ રાખ્યું હતું.  
પણ તે ઈલા=પૃથ્વીનું સમ્યક્ખ્લાન કરતો હોવાથી લોકોએ  
યુવાનીમાં તેનું નામ ઈલચ રાખ્યું હતું. ॥૩૨॥

એકદા પ્રાક્તનૈઃ પાપૈઃ, કુષ્ઠરોગં ભયઙ્કરમ् ।  
પ્રાદુરભૂતનૌ રાજ્ઞ-સ્તેનામૂર્છ્છત્સોऽભીક્ષણાં( ક્ષણમ् ) ॥૩૩॥

એક વાર પૂર્વકૃત પાપોથી રાજાના શરીરમાં  
ભયંકર કુષ રોગ થયો. તેનાથી તે વારંવાર મૂર્ખા  
પામવા લાગ્યો. ॥૩૩॥

વિવિધૌષધવિદૈદૈઃ, કૃતોપાયોऽપિ ભૂપતિઃ ।  
નાલેભે જાતુચિચ્છાન્તિ, વનવાટિજલાશયે ॥૩૪॥

વિવિધ ઔષધોના જાણકાર વૈદોએ ઉપાયો કરવા  
ઇતાં પણ રાજાને વન, બળીયા કે વાવડીઓમાં ક્યાંય  
શાંતિ મળતી ન હતી. ॥૩૪॥

અન્યેદ્યુરેલચો ભૂપ-સ્તયા વેદનયાઽકુલઃ ।  
નિરગાત્સ્વપુરાદ્વાહ્યાં, રૂજાં નિર્વૃતિહેતવે ॥૩૫॥

એક વાર એલય રાજા તે વેદનાથી આકુળ થઈને  
રોગોની શાંતિ માટે નગરની બહાર જતો રહ્યો. ॥૩૫॥

‘ઇતસ્તતો ભ્રમન् રાજા, તોયતૃષાસમાકુલઃ ।  
યત્ર પાર્શ્વગર્ભકૂપં, યયૌ ચિચ્છાતરોસ્તલે ॥૩૬॥

રાજા પાણીની તરસથી વ્યાકુળ થઈને આમ તેમ  
ભમતો હતો, ત્યારે જ્યાં પાર્શ્વનાથ ભગવાન અંદર હતાં  
તે કૂવા પાસે ચિંચાવૃક્ષની નીચે ગયો. ॥૩૬॥

૧. ઇતસ્તતોઽભમદ્રાજા પ્ર. ।

તત્ત્વ કૂપે કરાડુંઘ્રયાસ્યં, પ્રક્ષાલ્યેલાપતિસ્તદા ।  
સ્વચ્છસ્વાદૂપયઃ પીત્વા, પુનઃ સ્વશિબિરં વયૌ ॥૩૭॥

ત્યારે રાજાએ તે ઝૂવામાં હાથ, પગ, મોહું ધોયા,  
સ્વચ્છ અને સ્વાદિષ્ટ પાણી પીધું અને પછી ફરીથી પોતાની  
શિબિરમાં ગયો. ॥૩૭॥

ઘર્મમાર્ગમતિક્રાન્તે, શ્રાન્તચિત્તઃ સ ભૂપતિઃ ।  
સાયંકાલે ઽપિ સુશ્વા( ષ્વા )પ, સરાજિસ્તત્ર મઞ્ચકે ॥૩૮॥

ગરભીમાં રસ્તો પસાર કર્યા પછી રાજી મનથી થાકી  
ગયો હતો. તેથી તે સાંજે પણ રાણી સાથે ત્યાં માંચડા પર  
સૂઈ ગયો. ॥૩૮॥

યઃ સદા સમગ્રરાત્રં, મીનેવ ફર્ફરાયકઃ ।  
સ તસ્યાં નિશિ નિશ્ચિન્તો, લેભે નિદ્રાં યથારુચિ ॥૩૯॥

જે હુંમેશા આખી રાત પાણી વિના માછલીની જેમ  
તરફડતો હતો, તે રાજી તે રાતે રૂચિને અનુસારે નિશ્ચિન્તપણે  
સૂઈ ગયો. ॥૩૯॥

પ્રાતઃ સમુત્થિતે રાજી, નિરુક્પાણિપદાનનમ् ।  
રાજી વિલોક્ય સા રાજી, પપ્રચ્છ પ્રાણવલ્લભમ् ॥૪૦॥

સ્વામિન् ! હ્યોજહિ કરાડુંઘ્રયાસ્યં, ભવદ્ધિઃ કુત્ર ક્ષાલિતમ् ।  
યેનૈતદ્વિનષ્ટકુષ્ટં, પ્રદૃશ્યતે મમાધુના ॥૪૧॥

સવારે રાજા ઉઠ્યો. રાણીએ જોયું કે રાજાના હાથ,  
પગ અને મોઢું નીરોગી થઈ ગયા હતાં. રાણીએ પતિને  
પૂછ્યું, “સ્વામી ! ગઈ કાલે તમે હાથ, પગ, મોઢું ક્યાં  
ધોયા હતાં ? કે જેથી અત્યારે એ મને કોઢરહિત દેખાય  
છે. ||૪૦-૪૧||

ચલતેશ ! પુનર્યૂં, સર્વાઙ્ગં તત્ત્ર ક્ષાલ્યતામ् ।  
ગમિષ્યતિ ભવતાં વૈ, તેન તોયેન કુષ્ટરૂક્ ઃ ॥૪૨॥

સ્વામી ! તમે ફરીથી ત્યાં જાઓ અને આખા શરીરનું  
ત્યાં પ્રકાલન કરો. તે પાણીથી આપનો કોઢ રોગ જતો  
રહેશે. ||૪૨||

ઇતિ રાજ્યા વચોબુદ્ધો, ગત્વા તત્ત્ર નૃપેલચઃ ।  
સર્વાઙ્ગં સ્નપયામાસ, પાર્શ્વપૂતેન પાયસા ॥૪૩॥

આ રીતે રાણીના વચનથી જાણીને દીક્ષય રાજા ત્યાં  
ગયો અને પાર્શ્વનાથ ભગવાનથી પાવન થયેલા પાણીથી  
સર્વાંગ સ્નાન કર્યું. ||૪૩||

અનલેન યથા સ્વર્ણ, તત્તોયેન તથા વપુઃ ।  
बभूव तत्क्षणं तस्य, हीलचस्य निरामयम् ॥૪૪॥

જેમ અગ્નિથી સુવર્ણ શુદ્ધ થઈ જાય તેમ તે

पाणीथी ते ज क्षणे ईलय राजानुं शरीर नीरोगी थई  
गयुं. ॥४४॥

ततः स सम्प्राप्ताश्र्वर्य-सराजीलचभूपतिः ।  
अन्नपानं परित्यज्या-राधयामास तं सुरम् ॥४५॥

पछी ईलय राजा अने राणी आश्र्वर्य पाभ्या  
अने अन्न-पाणी छोडीने तेमणे ते देवनी आराधना  
करी. ॥४५॥

भो कूपान्तरधिष्ठात-भर्भो भोऽत्र क्षेत्रदेवते ! ।  
यः कोऽपि तिष्ठति सो मे, देहि दर्श सकृपया ॥४६॥

हे कूवाना अधिष्ठाता ! हे अहींना क्षेत्रदेवता !  
जे कोई पण अहीं होय, ते भने कूपा करीने दर्शन  
आपे. ॥४६॥

इत्युदीर्य स्थिते राजि, निर्जगाम दिनत्रयम् ।  
दृष्ट्वा दृढप्रणयं तं, तदा तत्रस्थदेवता ॥४७॥

आम कहीने राजा त्यां ज रह्यो. त्रण दिवस पसार  
थई गयां. त्यारे राजाने देख अनुरागवाणो जोईने त्यांना  
देवता... ॥४७॥

‘સ્વજ્ઞાન્તરે સમાગત્ય, બભાણોત્યેલચાધિપમ् ।  
રાજન् ! પાર્શ્વપ્રભોર્બિમ્બં, વિદ્યતેજત્ર ખરાર્પિતમ् ॥૪૮॥

સ્વજ્ઞમાં આવ્યા અને એલય રાજીને કહ્યું કે,  
“અહીં ખર રાજાએ આપેલું પાર્શ્વનાથ ભગવાનનું બિંબ  
છે. ॥૪૮॥

તન્મૂર્તિસ્પર્શત એત-ન્મહાપૂતં પયોऽભવત् ।  
તદ્વારિભિઃ સ્નપનેન, ત્વચ્છરીરં નિરામયમ् ॥૪૯॥

તેમની મૂર્તિના સ્પર્શથી આ પાણી ખૂબ પવિત્ર થયું  
છે. તે પાણીથી સ્નાન કરવાથી તારું શરીર નીરોગી બન્યું  
છે. ॥૪૯॥

તદ્વિમ્બસ્પર્શતોયેના-સાધ્યાન્યપિ લયન્તિ હિ ।  
શ્વાસખાસજ્વરશૂલ-કુષ્ટાદીનિ ન સંશયઃ ॥૫૦॥

તે બિંબનો સ્પર્શ જે પાણીને થયો છે, તેના સ્પર્શથી  
અસાધ્ય એવા પણ દમ, ખાંસી, તાવ, શૂળ, કોઢ વગેરે  
રોગો જતા રહે છે. તેમાં કોઈ સંશય નથી. ॥૫૦॥

નેત્રહીનો લભેનેત્રે, બધિરઃ કર્ણગોચરમ् ।  
મૂકો વાચા પદૌ પદ્મ-રપસ્મારી પુનર્વર્પુઃ ॥૫૧॥

जे नेत्रहीन होय तेने नेत्र मणे, जे बधिर होय तेने  
कुर्णानो विषय = शब्द मणे = ते सांभणी शके, भूक होय  
ते वाणीने मेणवी शके, आवेश-धूजारीना रोगवाणो स्थिर  
शरीरने मेणवी शके. ॥५१॥

वीर्यहीनो महावीर्यं, धनार्थी द्रविणं तथा ।  
कान्तार्थी कान्तकान्तां च, पुत्रार्थी पुत्रपौत्रकान् ॥५२॥

जे निर्वीर्य होय ते महावीर्यवान बने, धननो अर्थी  
धनने मेणवे, पत्नीनो खपी सुंदर पत्नीने मेणवे अने  
पुत्रनो ईच्छुक पुत्रो अने पौत्रोने मेणवे. ॥५२॥

गतराज्यो महाराष्ट्रं, पदहीनो पदोत्तमः( मम् ) ।  
जयकाङ्क्षी लभेज्जीतं, विद्याहीनः सरस्वतीम् ॥५३॥

जेनुं राज्य जतुं रह्युं होय ते मोटा राज्यने मेणवे,  
जे पदरहित होय ते श्रेष्ठ पद मेणवे. जे विजयनो ईच्छुक  
होय ते विजय मेणवे अने विद्यारहित होय ते सरस्वतीने  
मेणवे. ॥५४॥

प्लायन्ते भूतवेतालाः, १डायिनी शायिनीमुखाः ।  
शाम्यन्ति कुग्रहाः सर्वे, मूर्तिस्पर्शोन( स्पृष्टेन )वारिणा ॥५४॥

कुलकम्

१. डाकिनी शाकिनी मुखाः ।

ભૂત-વેતાળો ભાગી જાય, ડાક્ની, શાક્ની વગેરે  
નાસી જાય, સર્વ ખરાબ વળગાડો શભી જાય, એવો  
પ્રભુપ્રતિમાનો સ્પર્શ જેને થયો છે, એવા પાણીનો પ્રભાવ  
છે. ॥૫૪॥

વર્ણઃ કિં બહુભિરસ્યાઃ, સ્વેષ્ટકાર્ય પ્રદાયિની ।  
ચિન્તામણિરિવ સાક્ષા-દિયં મૂર્તિઃ કલૌ નૃપ ! ॥૫૫॥

એનું વધારે વર્ણન કરવાથી શું ? રાજન્ ! કળિકાળમાં  
પોતાનું ઈષ કાર્ય સાધી આપનારી આ મૂર્તિ સાક્ષાત્  
ચિંતામણિ છે. ॥૫૫॥

નાગરાજધરણસ્ય, સેવકોऽહં ३સ્વયં પ્રભો: ।  
તदાદિષ્ટ ઇહ સ્થિત્વા, ભક્ત્યા મૂર્તિમુપાસ્મહે ( ? ) ॥૫૬॥

હું પોતે નાગરાજ ધરણ પ્રભુનો સેવક છું, તેમની  
આજ્ઞાથી અહીં રહીને ભક્તિથી પ્રતિમાળની ઉપાસના  
કરું છું.” ॥૫૬॥

આકણ્યેતિ વિભોર્વર્ણ, ભક્ત્યોલ્લસિતમાનસઃ ।  
તત્પ્રત્યક્ષચમત્કારીં, મૂર્તિ સ પ્રાર્�િત:  
( પ્રાર્થિતવાન् ) સુરાત् ॥૫૭॥

આ રીતે પ્રભુનું વર્ણન સાંભળીને રાજાનું મન  
ભક્તિથી ઉલ્લસિત બન્યું. તે પ્રત્યક્ષ ચમત્કાર સર્જનારી  
મૂર્તિની તેણે દેવ પાસે માંગણી કરી. ॥૫૭॥

દેવઃ પ્રાહ શ્રુણ રાજન् ! માર્ગિતે ધનધાન્યકે ।  
દાસ્યેઽહં ત્વાં યથેષ્ટું ચ, પરં મૂર્તિ કદાપિ ન ॥૫૮॥

દેવે કહ્યું, “રાજન् ! સાંભળો, તમે ધન-ધાન્ય  
માંગશો, તો હું તમારી ઈચ્છા મુજબ તમને આપીશ, પણ  
મૂર્તિ તો કદી નહીં આપું.” ॥૫૮॥

એવં નાનાવિધૈ વર્કયૈ:, સુરે( ણ ) સમ્બોધિતે( તો )ઽપિ સઃ : ।  
ન વ્યધાત્પારણં રાજા, મૂર્તિજિઘૃક્ષુમાનસઃ : ॥૫૯॥

આ રીતે અનેક વાક્યોથી દેવે સમજાવવા છતાં પણ  
રાજાએ પારણું ન કર્યું. તેનું મન મૂર્તિ લેવા માટે કટિબદ્ધ  
બન્યું હતું. ॥૫૯॥

ગતે પ્રાણોઽપિ યાસ્યામિ, નાહમિતિ દૃઢાશયઃ ।  
ભક્તપાનં વિના તત્ત્ર, વ્યતિ( ય )યૌ સપ્તવાસરમ् ॥૬૦॥

‘મારા પ્રાણ જતા રહે તો પણ હું નહીં જાઉ’ એમ  
દ્વારા સંકલ્પ સાથે રાજાએ ત્યાં અન્ન-પાણી વિના સાત  
દિવસ પસાર કર્યા. ॥૬૦॥

ततस्तपोबलादेत्य, रात्रौ धरणराट् स्वयम् ।  
प्रबोध्य तमित्युवाच, राजन् ! किं त्वं हठायसे ॥६१॥

पछी तपना भण्ठी राते स्वयं धरणराज पधार्या.  
राजने जागृत करीने कहुँ के, “तमे शा भाटे हठ करो  
छो ? ॥६१॥

महाचमत्कारिण्यास्या, मूर्त्याः पूजा न सेत्यति ।  
युष्मद्विश्व ततो राजन् !, सिद्धकार्यो गृहं व्रज ॥६२॥

मહा यमत्कारी ऐवी आ मूर्तिनी पूजा तमे नहीं  
करी शકो. भाटे हे राजन् ! तमालं काम तो (आरोग्य)  
थઈ गयुँ छे. भाटे तमे धरे जाओ.” ॥६२॥

राजोवाच फणिराज ! स्वकुक्षिभरणेन किम् ? ।  
ततो जगदुपकृते, देहि मूर्ति मम प्रभोः ॥६३॥

राजाए कहुँ, “नागेन्द्र ! पोतानुं पेट भरवाथी शुं ?  
भाटे जगतना उपकार भाटे भने भगवाननी मूर्ति आपो.  
॥६४॥

विनाऽऽकृतिं न यास्यामि, गते प्राणेऽपि नागराट् ! ।  
ददातु न ददातु वा, मम प्राणस्तु तत्प्रभोः ( ? ) ॥६४॥

નાગરાજ ! મારા પ્રાણ જતા રહે, તો ય હું  
પ્રતિમાળ વિના નહીં જઉં. આપ પ્રતિમાળ આપો કે ન  
આપો, મારા પ્રાણ તો તે પ્રભુના છે. (પ્રભુમાં જ લીન  
બન્યા છે ?) ॥૬૪॥

ઇત્યાકર્ણ્ય નાગરાજઃ, સાધર્મિકષ્ટભીતિના ।  
પ્રાહ તમેલચાધીશં, ધરણેન્દ્રો ધરણીધવમ् ॥૬૫॥

આ સાંભળીને નાગરાજને ભય લાગ્યો કે  
સાધર્મિકને (મરણરૂપી) કષ્ટ થશે. તેથી ધરણેન્દ્રે એલથ  
રાજાને કહ્યું... ॥૬૫॥

રાજન् ! ત્વદ્વક્તિસન્તુષ્ટો, દાસ્યેહં પ્રાણતઃ પ્રિયામ् ।  
જગડુપકૃતે નૂં, મૂર્તિમિમાં ચમત્કૃત( તા )મ् ॥૬૬॥

“રાજી ! તમારી ભક્તિથી હું પ્રસન્ન થયો છું.  
આ મૂર્તિ મને પ્રાણથી પણ ઘારી છે, તો પણ વિશ્વ  
પર ઉપકાર થાય, તે માટે હું તમને આ ચમત્કારી મૂર્તિ  
આપીશ. ॥૬૬॥

પરમસ્ય પ્રભો: રાજન् !, મા કાર્ષીસ્ત્વમાશાતનાઃ ।  
અન્યથા ચેન્મહાકષ્ટં, મચ્ચેતસિ ભવિષ્યતિ ॥૬૭॥

પણ હે રાજનુ ! તમે આ પ્રભુની આશાતના નહીં કરતા, અન્યથા મારા મનને ખૂબ ઠેસ પહોંચશે.” ॥૬૭॥

ઓમિતિ સ્વીકૃતે રાજી, પ્રાહ નાગો નૃપ ! શ્રુણુ ।  
પ્રગે સ્નાત્વા સ્વચ્છીભૂય, ત્વમેહિ કૂપનૈકટમ् ॥૬૮॥

રાજાએ ‘હા’ કહીને ધરણોન્દ્રની વાતનો સ્વીકાર કર્યો. ત્યારે નાગરાજે કહ્યું, “રાજા ! સાંભળો, સવારે સ્નાન કરીને સ્વચ્છ થઈને તમે કૂવાની નજીક આવજો. ॥૬૮॥

વિધાય નાલશિબિકાં, બદ્ધવા તાં સૂત્રતન્તુભિઃ ।  
તસ્મિન् કૂપે ઘટમિવો-ત્તાર્ય કરાવલમ્બનાત् ॥૬૯॥

કમળની નાળની શિબિકા બનાવીને તેને સૂતરના તાંત્રણા સાથે બાંધીને તે કૂવામાં હાથના આલંબનથી ઘડાની જેમ ઉતારજો. ॥૬૯॥

સ્થાપયિષ્યામિ તન્મૂર્તિ, યાનપાત્રે તતો નૃપ ! ।  
બહિર્નિષ્કાષ્ય વર્ધાપ્ય, નાડિરથે નિવેશ્યતામ् ॥યુગમમ्॥ ૭૦॥

રાજનુ ! પછી હું તે મૂર્તિને યાનપાત્રમાં સ્થાપિત કરીશ. તેને બહાર કાઢીને, તેના વધામણા કરીને તેને નાલિકાના રથમાં બેસાડજો. ॥૭૦॥

સપ્તાહોગોજનુવત્સૌ, રથે નિયોજ્ય તદગ્રતઃ ।  
ત્વયા ગમ્યં ચ ત્વત્પૃષ્ઠે, સો રથઃ સ્વયમેષ્યતિ ॥૭૧॥

રથમાં તેની આગળ ગાયના સાત દિવસના  
વાઇરડાઓને જોડીને તમારે આગળ જવું. તે રથ સ્વયં  
તમારી પાછળ આવશે. ॥૭૧॥

નીયતાં તે યત્ર વાજ્ઞા, બિન્બં પાર્શ્વપ્રભોરિદમ् ।  
દ્વ( દ્વ )ષ્ટવ્યં ન ત્વયા પૃષ્ઠે, દૃષ્ટે પૃષ્ઠે ન ચૈષ્યતિ ॥૭૨॥

તમને જ્યાં ગમે ત્યાં આ પાર્શ્વપ્રભુની પ્રતિમા તમે  
લઈ જજો. પણ તમારે પાછળ ન જોવું. જો પાછળ જોશો,  
તો પછી પ્રતિમાજી નહીં આવે. ॥૭૨॥

એતત્પञ્ચમકાલત્વા-દદૃષ્ટે મૂર્ત્યધિષ્ઠિતઃ ।  
તસ્યાહં પૂર્વિષ્યામ્યુ-પાસકસ્ય મનોરથમ् ॥૭૩॥

આ પંચમ કાળ છે. માટે હું અદૃશ્યપણે મૂર્તિનું  
અધિષ્ઠાન કરીશ અને તેના ઉપાસકના મનોરથને પૂર્ણ  
કરીશ.” ॥૭૩॥

ઇત્યુક્ત્વા તન્નિશાશે, નાગરાજે ગતે સતિ ।  
સમ્પ્રબુદ્ધઃ પ્રગે રાજા, તથાચક્રે સ તત્ક્ષણાત् ॥૭૪॥

આમ કહીને રાત્રિ થોડી બાકી હતી ત્યારે નાગરાજ

ગયા. રાજા સવારે ઉઠ્યો અને સવારે તે જ ક્ષણે તે  
પ્રમાણે કર્યું. ॥૭૪॥

બાહ્યાગતાં પ્રતિમાં તાં, સ્થાપ્ય નાલરથે નૃપઃ ।  
તર્ણકૌ દ્વૌ ચ સંયોજ્ય, તદગ્રિમશ્વચાલ સઃ ॥૭૫॥

બહાર આવેલી તે પ્રતિમાને રાજાએ નાળના રથમાં  
બેસાડીને બે સાત દિવસના વાઇરડાઓને જોડ્યા અને  
તેમની આગળ તે ચાલ્યો. ॥૭૫॥

માર્ગ ગચ્છન् કિયદુ દૂરં, રાજા દધ્યૌ સ્વચેતસિ ।  
નાકર્ણ્યતે રથનાદં, તત્કિં નાથો નાગચ્છતિ ? ॥૭૬॥

રસ્તામાં થોડે દૂર જતાં રાજાએ પોતાના મનમાં  
વિચાર્યું કે રથનો અવાજ કેમ સંભળાતો નથી ? તો શું  
પ્રભુજી આવતા નથી ? ॥૭૬॥

ઇતિચિન્ત્ય (?) વક્રહષ્ટ્યા, સેક્ષાશ્વકે નૃપઃ પ્રભુમ् ।  
તદ્વષ્પિતમાત્રેણ, નિરગાદધસ્તાદ્રથઃ ॥૭૭॥

આમ વિચારીને તે રાજાએ વાંકી નજરે પ્રભુને  
જોયા. તે જોતાની સાથે જ ભગવાનની નીચેથી રથ જતો  
રહ્યો. ॥૭૭॥

તત્ત્ર ન્યગ્રોધવૃક્ષાધોઽન્તરિક્ષે ચ સ્થિતં વિભુમ् ।  
વીક્ષ્ય સપ્તકરોદગ્ર-મન્તરિક્ષસ્તતો જગુઃ ॥૭૮॥

ત્યાં વડના જાડની નીચે સાત હાથની ઊંચાઈએ  
અંતરિક્ષમાં રહેલા પ્રભુને જોઈને લોકોએ તેમને અંતરિક્ષ  
તરીકે સંબોધ્યા. ॥૭૮॥

વર્તમનિ સંસ્થિતે નાથે, સવિષાદૈર્ણૈપૈસ્તદા ।  
પુનરારાધિતો નાગઃ, પ્રાહાત્રેવ સ્થાસ્યત્યસૌ ॥૭૯॥

પ્રભુ રસ્તામાં જ સ્થિર થઈ ગયાં. ત્યારે રાજાને  
વિષાદ થયો. તેણે ફરીથી નાગરાજની આરાધના કરી.  
નાગરાજે કહ્યું કે, “પ્રતિમાળ અહીં જ રહેશે.” ॥૭૯॥

ઇત્યાકર્ણ્ય મહીનાથ-સ્તત્ર ચૈત્યમકારયત् ।  
વિશાલં લક્ષમુદ્રાઙ્કં, રઙ્ગમણ્ડપમણ્ડતમ् ॥૮૦॥

એમ સાંભળીને રાજાએ ત્યાં જિનાલય બંધાવ્યું. એ  
જિનાલય વિશાળ હતું, લાખ મુદ્રાથી અંકિત હતું,  
રંગમંડપથી સુશોભિત હતું. ॥૮૦॥

પરિસમાપ્તં તચૈત્યં, દૃષ્ટ્વા દધ્યૌ નૃપો હૃદિ ।  
અહો હીદ્વશચૈત્યેન, સ્થાસ્યત્યતિ મમાભિધા ॥૮૧॥

તે ચૈત્ય પૂરું થયું છે, એવું જોઈને રાજાએ મનમાં  
વિચાર કર્યો કે, “આવા ચૈત્યથી તો મારું નામ થઈ  
જશે.” ॥૮૧॥

તચૈત્યે સ્થાતુમહેન્તં, પ્રાર્થ્યામાસ પાર્થિવઃ ।  
પરં નાગચ્છતિ તત્ત્ર, નૃપેઽભિમાનકારણાત् ॥૮૨॥

રાજાએ એ ચૈત્યમાં પધારવા માટે પ્રભુને પ્રાર્થના  
કરી. પણ રાજાને અભિમાન થયું, એ કારણથી પ્રભુ ચૈત્યમાં  
પધારતા નથી. ॥૮૨॥

તતઃ ખિનો�વનીનાથઃ, પુનઃ સસ્માર ભોગિનમ् ।  
પરં નાયાતિ ભોગી સ, નૃપેઽભિમાનકારણાત् ॥૮૩॥

તેથી રાજાએ બિન્ન થઈને ફરીથી નાગરાજનું સ્મરણ  
કર્યું. પણ રાજાને અભિમાન થયું, તેથી નાગરાજ આવતા  
નથી. ॥૮૩॥

અતિખિન્સ્તદા દીનો, રાજા પપ્રચ્છ મન્ત્રિણમ् ।  
પ્રભુર્નાગચ્છતિ ચૈત્યે, કિં કાર્ય તદુપાયનમ् ॥૮૪॥

ત્યારે રાજા ખૂબ બિન્ન થઈ ગયો, દીન થઈને તેણે  
મંત્રીને પૂછ્યું કે, “ભગવાન ચૈત્યમાં પધારતા નથી, તેનો  
ઉપાય શું કરવો ?” ॥૮૪॥

ઇતિશ્રુત્વા હ્રદિ ચિન્ત્ય (?), જજલ્પ સચિવસ્તદા ।  
ઉપાયમેકમસ્ત્યત્ર, શૃણુત મદ્વચઃ પ્રભો ! ॥૮૫॥

એ સાંભળીને મનમાં વિચાર કરીને ત્યારે મંત્રીએ

કહું કે હે સ્વામી ! અહીં એક ઉપાય છે, આપ મારી વાત સંભળો. ॥૮૫॥

શ્રૂયતેઽભયદેવાખ્યઃ, સર્વશાસ્ત્રવિશારદઃ ।  
માન્યો બહુષુ ભૂપેષુ, સૂરિઃ સુરીબલાન્વિતઃ ॥૮૬॥

એવું સંભળાય છે કે અભયદેવ નામના આચાર્ય છે. તેઓ સર્વ શાસ્ત્રોમાં નિપુણ છે. ઘણા રાજાઓમાં માનનીય છે. દેવીના બળથી યુક્ત છે. ॥૮૬॥

ગુર્જરદેશિ( શી )યો રાજા, કર્ણઃ કર્ણોવિક્રમઃ ।  
સ દર્દૌ શ્રીમતિ સૂરૌ, મલ્લધારિમહાપદમ् ॥૮૭॥

ગુજરાતના એક રાજી છે કર્ણ. તેઓ કર્ણ જેવા પરાક્રમી છે. તેમણે આચાર્યશ્રીને ‘મલ્લધારી’ એવું મહાન પદ આપ્યું છે. ॥૮૭॥

સ ચાચાર્યો ગતે વર્ષો, સ્તમ્ભનસઙ્ગુસત્તમૈઃ ।  
સમં માણિક્યદેવેશં, નન્તુમિતઃ સમાગતઃ ॥૮૮॥

અને તે આચાર્યશ્રી ગયા વર્ષો સ્તંભન (ખંભાત)ના સંધના અગ્રાણીઓ સાથે માણિક્યદેવ (કુલપાકળમાં સ્થિત મહાવીરસ્વામી)ને વંદના કરવા માટે અહીંથી પધાર્યા હતાં.  
॥૮૮॥

स त्वद्य विद्यते देव !, देवगिर्यभिथे पुरे ।  
येन केनाप्युपायेन, चेदायातीह साधुभृत् ॥८९॥

राजन् ! अत्यारे ए भगवंत देवगिरि नामना  
नगरमां छे. जो तेओ कोई पण उपायथी मुनिजनो साथे  
अहीं पधारे... ॥८८॥

‘तदा तत्सूरिभिर्नूनं, युष्मत्कार्यं च सेत्स्यति ।  
इति श्रुत्वा नृपस्त्र, सचिवेनाऽऽनीतो गुरुम्(रुः) ॥९०॥

...तो ते आचार्य भगवंत द्वारा आपनुं कार्य अवश्य  
सिद्ध थशे. एम सांभणीने राजाए भंत्री द्वारा त्यां गुरुने  
तेडाव्या. ॥८०॥

अन्तरिक्षे स्थितं बिम्बं, दृष्ट्वा सूरिः सविस्मयः ।  
श्रुत्वा नृपवचो नांगं, सस्मार त्र्युपवासकैः ॥९१॥

आकाशमां रहेली प्रतिमाने जोईने आचार्यश्री  
विस्मय पाभ्या. राजानी वात सांभणीने त्रण उपवास  
द्वारा नांगराजनुं स्मरण कर्यु. ॥८१॥

१. तदा तवेष्मितं सूरि-रेतत्कार्यं विधास्यति ।

इति श्रुत्वा नृपस्त्रा-नीनयत्सचिवेन तम् ॥प्र.॥९०॥

આગત્� ધરણસ્તત્રો-વાચ સૂરીશ્વરમિતિ ।  
એતચૈત્યં વિનિર્માય, રાજો હૃદ મદોદૃતમ् ॥૧૨॥

ધરણેન્દ્રે ત્યાં આવીને સૂરીશ્વરજીને કહું કે, “આ  
જિનાલય બંધાવીને રાજાના હદ્યમાં ગર્વ થયો છે. ॥૮૨॥

તતોઽત્ર નૃપચૈત્યે ન, સ્થાસ્યતિ સર્વમણિડતે ।  
ઇતિ નાગવચ: શ્રુત્વા, શ્રાદ્ધસર્વમાકારયત् ॥૧૩॥

માટે ભગવાન રાજાના બંધાવેલા ચૈત્યમાં નહીં રહે,  
પણ સંઘે સુશોભિત કરેલા ચૈત્યમાં રહેશે.” આ રીતે  
નાગેન્દ્રનું વચન સાંભળીને ત્યાં આચાર્યશ્રીએ શ્રાવકસંઘને  
બોલાવ્યો અને કહું... ॥૮૩॥

ભો સર્વશ્રાવકા ! યૂયં, શૃણુતાત્રાશુલાઘવમ् ।  
કુરુધ્વં નૂતનં ચૈત્યં, તત્ર સ્થાસ્યત્યસૌ પ્રભુ: ॥૧૪॥

હે સર્વ શ્રાવકો, તમે સાંભળો. અહીં જલ્દીથી નૂતન  
જિનાલય બનાવો. તેમાં આ પ્રભુ રહેશે. ॥૮૪॥

ઇતિ સૂરિવચ: શ્રુત્વા, શ્રાદ્ધાભક્તિસમન્વિતાઃ ।  
સૂરિસર્વાગતાઃ શ્રાદ્ધ-ર્મિલિત્વા ચૈત્યમકારયત् ॥૧૫॥

સૂરિજીનું આવું વચન સાંભળીને શ્રદ્ધા અને ભક્તિથી  
પુક્ત એવા સૂરિજીની સાથે આવેલા શ્રાવકોએ મળીને ત્યાં  
જિનાલય કરાવ્યું. ॥૮૫॥

તતः સૂરિસ્તુતઃ સ્વામી, સુરસઙ્ક્રમિતઃ સ્વયમ् ।  
‘ખાડુતીર્ય ચ તચ્ચૈત્યે, વિવેશ સર્વજનેક્ષિતઃ ॥૧૬॥

પછી સૂરિજીએ પ્રભુની સ્તુતિ કરી. સુરથી સંક્રમિત  
એવા પ્રભુએ પોતે આકાશથી નીચે ઉત્તરીને બધા લોકોની  
સમક્ષ તે ચૈત્યમાં પ્રવેશ કર્યો. ॥૮૬॥

તત્ત્રાપિ ભૂમિતઃ સપ્તા-હૂલોચ્ચં સંસ્થિતં પ્રભુમ् ।  
પ્રતિષ્ઠાવિધિના સૂરિઃ, પ્રતિષ્ઠાપિતવાંસ્તદા ॥૧૭॥

ત્યાં પણ ભૂમિથી સાત અંગુલ ઉપર રહેલા પ્રભુની  
સૂરિજીએ પ્રતિષ્ઠાવિધિથી પ્રતિષ્ઠા કરી. ॥૮૭॥

દ્વિચત્વારિંશદુત્તરૈ-કાદશ શત ૧૧૪૨ વિક્રમે ।  
માઘસિતપञ્ચમ્યકે, મુહૂર્તે વિજયાગતે ॥૧૮॥

એ હતી વિક્રમ સંવત् ૧૧૪૨. દિવસ હતો મહા  
સુદ પાંચમ, મુહૂર્ત હતું વિજય. ॥૮૮॥

તત્ત્ર પ્રભોરગ્રવામે, ભાગે તદધિષ્ઠાયક(કા)મ् ।  
‘સ્થાપિતઃ તીર્થરક્ષાર્થ, સૂરિઃ શાસનદેવત(તા)મ् ॥૧૯॥

ત્યાં પ્રભુની આગળ ડાબે ભાગે સૂરિજીએ તીર્થરક્ષા  
માટે તેના અધિષ્ઠાયક શાસનદેવતાને સ્થાપ્યા. ॥૮૯॥

૧. આકાશાત्. ૨. સ્થાપિતવાન् ।

તदा ચ તત્ત્વભોર્ભૂપો, નાનારત્નૈઃ સુમળિંગતમ् ।  
ન્યસ્ય મૌલૌ કિરીટં ચ, કુણલે કર્ણયોર્દ્વયોઃ ॥૧૦૦॥

ત્યારે રાજાએ તે પ્રભુને મસ્તક પર અનેક રત્નોથી  
સુશોભિત મુગાટ પહેરાવ્યો, બન્ને કર્ણમાં કુંડળો પહેરાવ્યા.  
॥૧૦૦॥

હીરવિશેષકં ભાલે, દૃષ્ટિમમृતવર્ષિણીમ् ।  
કણઠે મુક્તાફલહાર-મઙ્ગે સ્વર્ણાઙ્ગરક્ષિકામ् ॥૧૦૧॥

લલાટ પર હીરાનું તિલક ચડાવ્યું, અમૃતની વૃષ્ટિ  
કરતા હોય એવા ચક્ષુ ચડાવ્યા, કંઠમાં મોતીનો હાર  
પહેરાવ્યો અને શરીર પર સોનાનું કવચ પહેરાવ્યું. ॥૧૦૧॥

ભામણડલં શિરઃપૃષ્ઠે, સૂર્યબિમ્બવિડમ્બકમ् ।  
શીર્ષોપરિ સિતચ્છત્રં, મેઘાડમ્બરડમ્બરમ् ॥૧૦૨॥

મસ્તકની પાછળ સૂર્ય જેવું ભામણડળ બેસાડ્યું.  
માથાની ઉપર મેઘના આંદંબર જેવી શોભાવાળું સરેદ  
ઇત્ર ચડાવ્યું. ॥૧૦૨॥

સર્વવિસ્ત્રગધરસ્તત્ર, ગુરુચૂર્ણાશિરોમणિઃ ।  
અજ્ઞાનતિમિરં હર્તું, સોત્તતાર નિરાજનીમ् ॥૧૦૩॥  
ચતુર્ભિઃ કુલકમ् (કલાપકમ्)

રાજાએ ત્યાં સંઘપતિની માળ પહેરી. ગુરુના વાસક્ષેપને મસ્તકના રત્નની જેમ ધારણ કર્યો અને અજ્ઞાનરૂપી અંધકારને દૂર કરવા માટે પ્રભુની આરતી ઉતારી. ॥૧૦૩॥

દ્વારૈ ચ જિનપૂજાયૈ, વાસયિત્વા પુરં તદા ।  
શ્રીમદ્વાસાત् શ્રીપુરાખ્યં, શ્રીપુરમેકમેલચઃ ॥૧૦૪॥

એલચ રાજાએ ત્યાં એક નગર વસાવ્યું. તેમાં શ્રીમાન પ્રભુ નિવાસ કરતા હોવાથી તેનું નામ શ્રીપુર રાખ્યું અને તે શ્રીપુર પ્રભુની પૂજા માટે ચૈત્યને અર્પણ કર્યું. ॥૧૦૪॥

યત્ર વિનિર્ગતો નાથ-સ્તત્રૈવેલચભૂપતિઃ ।  
કુણં બબન્ધ કૂપસ્ય, તત્તોયસર્વોપકૃતે ॥૧૦૫॥

ભગવાન જ્યાંથી નીકળ્યા હતા, ત્યાં જ એલચ રાજાએ કૂવાનો કુંડ બંધાવ્યો, જેનાથી સર્વ લોકો પર ઉપકાર થઈ શકે. ॥૧૦૫॥

તદા તત્ર ચતુર્માસં, કૃત્વા સૂરિનૃપેરિતઃ ।  
તતઃ પ્રબોધયન् ભવ્યાન्, વિજહાર મહીતલે ॥૧૦૬॥

ત્યારે રાજાની વિનંતીથી સૂરિજીએ ત્યાં ચાતુર્માસ

કર્યું. પછી ભવ્ય જીવોને પ્રતિબોધ કરતા સૂરજાએ  
ધરતીતળ પર વિહાર કર્યો. ॥૧૦૬॥

તતો ભો ભાવવિજય !, ત્વમણિ તત્પ્રભું શ્રય ।  
આગમિષ્યતિ તે નૂં, નયનયુગલં પુનઃ ॥૧૦૭॥

માટે હે ભાવવિજય ! તમે પણ તે પ્રભુનું શરણું લો.  
તમારી બે આંખો નક્કી ફરીથી આવી જશો. ॥૧૦૭॥

ઇતિ ેરાત્રૌ સુરીવાચાં, શ્રુત્વાહં ગુરુબાન્ધવમ् ।  
શ્રાદ્ધાંશ્ પ્રાહ તૈઃ સાર્વ-મન્તરિક્ષં યયૌ તदા ॥૧૦૮॥

આ રીતે રાતે દેવીની વાણી સાંભળીને મેં ગુરુભાઈ  
અને શ્રાવકોને વાત કરી અને ત્યારે તેમની સાથે અંતરિક્ષ  
તીર્થમાં ગયો. ॥૧૦૮॥

તત્ત્ર સર્વે સમસ્તાનાં, યાત્રિણાં પ્રભુદર્શનમ् ।  
અભૂત્પરં ચ મે નैવ, મન્દભાગ્યશિરોમણો: ॥૧૦૯॥

ત્યાં સંઘમાં બધા યાત્રિકોને પ્રભુનું દર્શન થયું.  
પણ મંદભાગીઓમાં શિરોમણી એવા મને દર્શન ન જ  
થયું. ॥૧૦૯॥

तदा खिनोऽन्पानीयं, त्यक्त्वाऽहं दर्शनोत्सुकः ।  
नानास्तुत्याऽन्तरिक्षं तं, स्तोतुं तत्र प्रचक्रमे ॥११०॥

त्यारे घेद पाभीने भें अन्न-पाणी छोडी दीधा. दर्शन  
माटे उत्कंठित थઈने अनेक प्रकारनी स्तुतिओथी ते अंतरिक्ष  
प्रभुनी स्तुति करी... ॥११०॥

नमस्तुभ्यं जिनेन्द्राय, त्राहिणोऽपकृतामपि ।  
कलौ जाग्र( गृ )तदेवाय, यथेष्टफलदायिने ॥१११॥

अपकारीओना य रक्षणाहार, कणिकाणमां य जगृत  
देव, यथेच्छित इण आपनार जिनेन्द्र ऐवा आपने  
नमस्कार हो. ॥१११॥

विना स्वार्थमहिनाथ !, कृतो नागेश्वरस्त्वया ।  
कमठे वैरिण दत्तं, सम्यक्त्वमतिनिष्ठुरे ॥११२॥

नाथ ! आपे स्वार्थ विना सर्पने नागेन्द्र बनाव्यो,  
अति निष्ठुर शत्रु ऐवा कमठने सम्यक्त्व आप्युं. ॥११२॥

आषाढभूतिकं श्राद्धं, त्वां चिरकालसेविनम् ।  
दत्तः स्वामिन् ! त्वया मोक्षः कारुण्यरससागर ! ॥११३॥

हे करुणारसना सागर ! चिर काण सुधी आपनी  
उपासना करनार आषाढभूति श्रावकने आपे मुक्ति  
आपी. ॥११३॥

ભક્ત્યાડલિઙ્ગનકુર્વન્તં, ગજં સ્વર્ગો દદે ત્વયા ।  
તતઃ કલિકુણ્ડનામ્ના, ત્વં પ્રથિતોઽભવો ભુવિ ॥૧૧૪॥

ભક્તિથી આલિંગન કરતા હાથીને આપે દેવલોક  
આયો. માટે આપ કલિંગ નામથી ધરતી પર પ્રસિદ્ધ  
થયા. ॥૧૧૪॥

નવાઙ્ગ્નવૃત્તિકર્તુશા-ભયદેવગણેશિતુઃ ।  
કુષ્ટં હત્વા ત્વયા નાથ !, કૃતં હેમદ્યુતિવપુઃ ॥૧૧૫॥

નાથ ! નવાંગી વૃત્તિકાર શ્રી અભયદેવસૂરિના  
કોણે આપે હરી લીધો અને તેમનું શરીર સુવર્ણ જેવી  
કાંતિવાળું કરી દીધું. ॥૧૧૫॥

પાલનપુરનરાધીશઃ, પાલણઃ પરમારકઃ ।  
ભ્રષ્ટરાજ્યં પુનર્લેખે, ત્વત્પદામ્બુજસેવનાત् ॥૧૧૬॥

પાલનપુરના રાજા પાલણ શત્રુઓને મારનારા હતાં.  
તે રાજ્યથી ભષ્ટ થયો, તો ય આપના ચરણકુમળની સેવાથી  
ફરીથી રાજ્ય પામ્યા. ॥૧૧૬॥

ઉદેશશ્રોષિનો ગેહે, ઘૃતવૃદ્ધસ્ત્વયા કૃતા ।  
તતો ઘૃતકલોલાખ્યો, નાથ ! ત્વં ભુવિ વિશ્રુતઃ ॥૧૧૭॥

नाथ ! उदेशि शेठना घरे आपे धीनी वृद्धि करी,  
तेथी आप घृतकलोल नामथी धरती पर प्रसिद्ध थया.  
॥११७॥

पुत्राथव फलन्तस्य (?), वृद्धिस्तत्र त्वया कृता ।  
ततः फलवृद्धिनाम्ना, ख्यातः क्षोणीतलेऽभवः ॥११८॥

पुत्राथव (?) इणनी आपे त्यां वृद्धि करी. तेथी आप  
धरतीतण पर इलवृद्धि नामथी प्रसिद्ध थयां. ॥११८॥

एलचपुनरेन्द्रस्य, सदाहकीटकुष्टिनः ।  
कुष्टं हृत्य त्वया नाथ !, कृद्देहं (?) स्वर्णसन्निभम् ॥११९॥

दाहसहित क्रीडावाणा कोठ रोगथी रोगी थयेला  
ऐलय नगरना राजानो कोठ आपे हुरी लीधो अने तेमना  
देहने सोना जेवो करी दीधो. ॥११८॥

अत्राप्यन्तरिक्षे स्थातु-मिच्छाऽभूते कलौ परम् ।  
मल्लधारिस्तवतुष्ट, एत्य चैत्ये स्थितोऽसि भोः ! ॥१२०॥

आ कणिकाणभां य अहीं आपने अंतरिक्षभां रहेवानी  
ईच्छा थै उत्ती, पण मल्लधारी सूरिज्ञनी स्तुतिथी प्रसन्न  
थैने आप आ चैत्यभां आवीने रह्या छो. ॥१२०॥

એવं કિયદૂર્ણયામિ, ભોડનત્તવર્ણગર્ભિત ! ।  
યદિ સહસ્રજિહ્વોડપિ, પારં ન તર્હીહં કથમ् ? ॥૧૨૧॥

ઓ અનંત સ્તુતિઓથી ગર્ભિત નાથ ! હું આપનું  
કેટલું વર્ણન કરું ? જેની હજાર જીભ હોય તો ય તે  
આપના ગુણોનો પાર ન પામી શકે, તો પછી હું તો શી  
રીતે પાર પામી શકું ? ॥૧૨૧॥

ઈંગીદ્વકૃ ચમત્કારઃ, દર્શિતો ભુવિ નાથ ! મે ।  
તર્હિ કિં ? નેત્રયુગમં તે, કઠિનમત્સ્યુદ્ઘાટિતુમ् ॥૧૨૨॥

સ્વામી ! આ ધરતી પર આપે આવો આવો ચમત્કાર  
દેખાડ્યો છે, તો પછી મારી બે આંખોને ઉઘાડવી એ શું  
આપના માટે કઠિન છે ? ॥૧૨૨॥

હા નાથ ! તાત ! હા સ્વામિનુ, હા વામાકુલનન્દન ! ।  
હાડશ્વસેનવંશદીપ !, દેહિ પ્રત્યક્ષદર્શનમ् ॥૧૨૩॥

ઓ નાથ ! ઓ તાત ! મારા સ્વામી ! વામામાતાના  
કુળના નંદન ! ઓ અશ્વસેન રાજાના વંશના દીપક ! આપ  
મને પ્રત્યક્ષ દર્શન આપો. ॥૧૨૩॥

ઇષ્ટવસ્તુ યદિ પુત્રં, પિત્રૌ ન દદતસ્તદા ।  
કોડન્યો દાસ્યતિ હે તાત !, હા ! હા ! નેત્રં દેહિ મામ् ॥૧૨૪॥

મારા તાત ! જો માતા-પિતા દીકરાને ઈષ વસ્તુ  
નહીં આપે, તો બીજું કોણ આપશે ? આપ મને મારી  
અંખ આપી દો. ॥૧૨૪॥

ઇત્યુગ્નારં કુર્વતો મે, ત્રોટયામાસ દ્વક્પટમ् ।  
જનજયારવૈઃ સાર્ઢ્બ-મદ્રાક્ષં ત્રિજગત્પતિમ् ॥૧૨૫॥

હું આ રીતે ઉદ્ગાર કરતો હતો, ત્યારે પ્રભુએ મારા  
નેત્રોના આવરણોને તોડી નાખ્યા. લોકોએ જ્યજ્યકાર કર્યો  
અને તેની સાથે જ મેં ત્રણ લોકના નાથના દર્શન કર્યા.  
॥૧૨૫॥

યથા ઘનેડ્યગતેડ્ર્ક, પશ્યન્તિ પ્રાણિનોડ્ખિલાઃ ।  
તથાડહં ચક્ષુઃવિષયા-નદ્રાક્ષં પદાર્થાન્ન પુનઃ ॥૧૨૬॥

જેમ વાદળા જ્ય એટલે સર્વ જીવો સૂરજને જુએ,  
તેમ મેં ફરીથી મારી ચક્ષુના વિષયભૂત પદાર્થોને મારી  
સમક્ષ જોયાં. ॥૧૨૬॥

હા નાથ ! સત્યોડસિ પાર્શ્વો, લોહં હેમકરો ભુવિ ।  
પાર્શ્વનાથસ્તતઃ સત્યં, તાત તે તાત  
( તાત તાત ! ) કૃતોડભિધમ् ॥૧૨૭॥

ઓ નાથ ! આપ સાચે જ પારસ છો, જે ધરતી પર  
લોઢાને ય સોનું કરી દે છે. ઓ તાત ! આપનું પારસનાથ  
એવું નામ સાચું જ પાડ્યું છે. ॥૧૨૭॥

ततश्च पारणं कृत्वाऽहं हर्षोत्फुल्लोचनः ।  
पुनः पुनरन्तरिक्षं, ददर्श दृष्टिदायकम् ॥१२८॥

पछी में पारणुं कर्या. मारी आंभो आनंदथी प्रकृतिलित  
थઈ गઈ. मने दृष्टिनुं दान करनारा ऐवा अंतरिक्ष  
पार्श्वनाथना में फरी फरी दर्शन कर्या. ॥१२८॥

ततो रात्रौ सुषुप्ते मां, एत्याचख्यौ च देवता ।  
वत्स ! त्वयाऽत्र कार्यं च, लघुत्वाद् दीर्घमन्दिरम् ॥१२९॥

पछी हुं राते सुतो हतो, त्यारे देवताए आवीने  
मने कह्युं के “वत्स ! आ मंटिर नानुं छे, माटे तारे ऐने  
मोटुं बनावडाववुं. ॥१२९॥

प्रतिबुद्धः प्रभातेऽहं, श्राद्धान् तत्रोपदिश्य च ।  
एकत्रार्थं कारयित्वा-ऽजरम्भयामास मन्दिरम् ॥१३०॥

हुं सवारे उठ्यो. त्यां श्रावकोने उपदेश आपीने  
धन भेगुं करावीने मंटिर बनाववानो प्रारंभ कर्यो. ॥१३०॥

अन्यसङ्गं विसर्ज्याहं, तत्र स्थित्वाऽल्पश्रावकैः ।  
यावत् वत्सरकालेन, सस्माप नवमन्दिरम् ॥१३१॥

बीजा संघने रजा आपीने हुं थोडा श्रावको साथे

१. स्वप्न आचख्यौ देवता. प्र.

त्यां रह्यो. ज्यां सुधी एक वर्षना समयमां नवुं मंटिर  
बनी गयुं. ॥१३१॥

ततः श्रीमद्विक्रमाब्दे १७१५, चैत्रसितषष्ठ्यां रवौ ।  
तनवमन्दिरे नाथं, स्थापयामास सोत्सवम् ॥१३२॥

पछी वि.सं. १७१५ यैत्र सुदृष्ट छट रविवारे उत्सव  
साथे भगवाननी स्थापना करी. ॥१३२॥

तत्रापि सोऽन्तरिक्षोऽर्ह-न्न ॑चस्पर्शं भुवं तदा ।  
स्तुत्यैकाङ्गुलमुच्चं च, निवेशितः कथञ्चन ॥१३३॥

त्यारे त्यां पश्च ते अंतरिक्ष अरिहंत भूमिने  
(गाढीने) न स्पश्या. स्तुतिथी कोई रीते तेमने एक अंगुल  
ज्ञेटला ऊंचा बेसाड्या. ॥१३३॥

तत्र नाथं प्रतिष्ठाप्य, पूर्वाभिमुखमासने ।  
बोधिबीजं समुत्पाद्य, कृतकृत्यस्तदाऽभवम् ॥१३४॥

त्यां नाथनी आसनमां पूर्वाभिमुखं प्रतिष्ठा करीने,  
बोधिबीजने उत्पन्न करीने हुं कृतकृत्य थयो. ॥१३४॥

तत्रैव मद्गुरोः पादान्, भक्त्या श्राद्धैर्निवेश्य च ।  
सूरेर्विजयदेवस्य, गुरुभक्तिपरायणैः ॥१३५॥

ત્યાં જ ગુરુભક્તિમાં પરાયણ એવા શ્રાવકોએ  
ભક્તિથી મારા ગુરુ શ્રી વિજયદેવસૂરિજીની ચરણપાદુકા  
પધરાવી. ॥૧૩૫॥

તતોऽપि કતિપયાનિ, સ્થિત્વા તત્ત્વ દિનાનિ ચ ।  
ભવ્યૈભર્વૈઃ પરિભાવ્ય, દેવદેવં ફળિધ્વજમ् ॥૧૩૬॥

પછી પણ ત્યાં કેટલાક દિવસો સુધી રહીને ભવ્ય  
ભાવોથી સર્પના લાંછનવાળા દેવાધિદેવનું ધ્યાન  
કરીને... ॥૧૩૬॥

પુનરાગમનોત્સૌક્ય-સ્તતો નિર્ગત્યેતસ્તતઃ ।  
સર્વત્ર સુ(સૂ)ચયામાસાઽન્તરિક્ષઞ્ચનોપકૃતે ॥૧૩૭॥

ફરીથી આવવાની ઉત્કંઠા સાથે ત્યાંથી મેં વિહાર  
કર્યો અને આસપાસ બધે જ લોકોપકાર માટે અંતરિક્ષજીની  
સૂચના (તેમના મહિમાનો પ્રસાર) કરી. ॥૧૩૭॥

એવમન્યોऽપि યો મર્ત્ય-શાન્તરિક્ષં શ્રયિષ્યતિ ।  
પુ(પૂ)રયિષ્યતિ સ તસ્ય, પ્રભુઃ પૂર્ણમનોરથમ् ॥૧૩૮॥

આ રીતે અન્ય પણ જે મનુષ્ય અંતરિક્ષજીનું શરણ  
લેશે, તે પ્રભુ તેના પૂર્ણ મનોરથોને સાકાર કરશે.  
॥૧૩૮॥

॥ગ્રન્થકર્તૃઃ પ્રશસ્તિઃ ॥  
સપ્તતીર્થતાપ્રપત્રં, હીરસૂરિરકબ્બરાત् ।  
લેખયિત્વા જયં ચક્રે, યાવચ્ચન્દ્રદિવાકરં(રૌ) ॥૧૩૯॥

### ગ્રન્થકારશ્રીની પ્રશસ્તિ

શ્રી હીરસૂરિજીએ અકુભર બાદશાહ પાસે સાત  
તીર્થોના તાપ્રપત્ર લખાવ્યા, અને ચંદ્ર-સૂર્ય જ્યાં સુધી છે,  
ત્યાં સુધી વિજય પ્રવર્તાવ્યો. ॥૧૩૮॥

તચ્છિષ્યો વિજયસેનો, જાઙ્ગરં પ્રતિબોધ્ય ચ ।  
પ્રતિપદિ રવૌ જીવે, જીવદ્યામપાલયત् ॥૧૪૦॥

તેમના શિષ્ય શ્રી વિજયસેનસૂરિજીએ જહાંગીરને  
પ્રતિબોધ કર્યો અને એકમ, રવિવાર અને ગુરુવારે  
જીવદ્યાનું પાલન કરાવ્યું. ॥૧૪૦॥

તચ્છિષ્યો વિજયદેવો, ભવ્યામ્ભોજદિવાકરઃ ।  
યવનાદૌ બહુજાતૌ, દયાર્થ્મ 'પ્રવર્તિતમ्' ॥૧૪૧॥

તેમના શિષ્ય શ્રી વિજયદેવસૂરિજી ભવ્ય જીવોરૂપી  
કમળોનો વિકાસ કરવામાં સૂર્ય સમાન હતાં. તેમણે યવન  
વગેરે ઘણી જ્ઞાતિઓમાં દયાર્થ્મનું પ્રવર્તન કર્યું. ॥૧૪૧॥

૧. પ્રવર્તિતવાન् ।

તસ્યાભૂદ् વૃદ્ધશિષ્ય, આચાર્યો વિજયપ્રભ: ।  
સૂરિગુણરલશ્ક્રે, પાદપીઠં તદીયકમ् ॥૧૪૨॥

તેમના મોટા શિષ્ય આચાર્ય શ્રી વિજયપ્રભસૂરિજીએ  
તેમના પાદપીઠને સૂરિગુણોથી અલંકૃત કર્યું. ॥૧૪૨॥

લઘુસ્તુ ભાવવિજયો, ગળિપદસમન્વિતઃ ।  
સોऽહમેતદ્ગ્રન્થકર્તા રાજ્યે શ્રીવિજયપ્રભે ॥૧૪૩॥

તેમનો નાના શિષ્ય ગળિપદથી યુક્ત હતો. તે હું -  
આ ગ્રંથનો કર્તા ભાવવિજય છું. શ્રી વિજયપ્રભસૂરિના  
સામ્રાજ્યમાં... ॥૧૪૩॥

વિક્રમાબ્દે ૧૭૧૫ રચિતવાન्, ભવ્યોપકારકામ્યયા ।  
ચરિત્રં સ્વકીયમેત-દન્તરિક્ષકૃપાત્મકમ् ॥૧૪૪॥

વિ.સं. ૧૭૧૫ માં ભવ્યજીવો પર ઉપકાર કરવાની  
કામનાથી અંતરિક્ષજીની કૃપાસ્વરૂપ આ પોતાના ચરિત્રની  
મેં રચના કરી છે. ॥૧૪૪॥

ઇતિ જગદ્ગુરુશ્રીવિજયહીરસૂરીશ્વરપટધરશ્રીવિજય-  
સેનસૂરિપટધરશ્રીવિજયદેવસૂરિશિષ્ય પં. ભાવવિજયગળિ-  
વિરચિતં સ્વચરિત્રં સમ્પૂર્ણમ्; લિખિતં પંન્યાસશ્રી  
ઉમેદવિજયગણીશ્વરશિષ્યેણ ક્ષાન્તિવિજયમુનિના વરાડ-

દેશસ્થશ્રીઅન્તરિક્ષપાર્શ્વપવીત્રિતશ્રીપુરનગરે, પ્રથમયાત્રા-  
સવરે સંવત् ૧૯૭૮ ફાલગુન કૃષ્ણાષ્ટમ્યામ् ॥

ઈતિ જગદ્ગુરુ શ્રી વિજયહીરસૂરીશ્વરજીના પદ્ધત  
શ્રી વિજયસેનસૂરિજીના પદ્ધત શ્રી વિજયદેવસૂરિજીના  
શિષ્ય પં. ભાવવિજયગણિ દ્વારા વિરચિત સ્વચ્છિત્ર સંપૂર્ણ  
થયું. જે પંન્યાસ શ્રી ઉમેદવિજયગણીશ્વરજીના શિષ્ય  
ક્ષાન્તિવિજયજી મુનિએ વરાડ દેશમાં રહેલા શ્રી અંતરિક્ષ  
પાર્શ્વનાથથી પવિત્રિત શ્રીપુર નગરમાં પ્રથમ યાત્રાના  
અવસરે વિ.સં. ૧૯૭૮ ફાગણ વદ આઠમના દિવસે  
લખ્યું છે.

ઈતિ

પંન્યાસપ્રવર શ્રીભાવવિજય ગણિવર્ય વિરચિત  
આચાર્ય વિજય કલ્યાણબોધિસૂરિ અનુવાદિત  
શ્રી અંતરિક્ષ પાર્શ્વનાથ માહાત્મ્ય

## પ્રાર્થના જ્યાં જીવંત બની છે...

સવારનો સમય હતો. દેરાસરમાં પ્રભુભક્તોની ભીડ જામી હતી. પક્ષાલની ઉછામણીઓ, સ્તુતિ-સ્તવનો, ઘંટનાદોથી વાતાવરણ ગુંજાયમાન હતું. પણ આની સાથે સાથે રંગમંડપમાં એક સ્થાન એવું હતું કે જ્યાં બધાની નજર પડ્યા વિના ન રહે, ના, બલ્કે નજર સ્થિર થઈ ગયા વિના ન રહે, વિસ્ફારિત લોચને જોતા જ રહીએ એવું એક અલૌકિક દશ્ય, હૃદયના તારોને ઝણઝણાવી નાખે એવું એ વિરલ દશ્ય, પ્રભુભક્તિના ભાવોને આસમાને અંબાવી દે એવું એ પુનિત દશ્ય... એવું તો તે સ્થાને શું હતું? ત્યાં જે હતું તેનું વર્ણન કરવા માટે એકાગ્રતા...એકતાનતા...તન્મયતા...ભક્તિમયતા... આ શબ્દો વામણા લાગે છે... એક અદ્ભુત વ્યક્તિત્વ ત્યાં પ્રભુપ્રીતિના અદ્ભુતાનંદમાં ઝૂમી રહ્યું હતું.

અબુજ જીવોની દણિમાં એ વ્યક્તિ ગાંડી-ઘેલી લાગતી હતી... પ્રબુજ જીવોની દણિમાં એ વ્યક્તિ અધ્યાત્મયોગી જણાતી હતી. જ્યારે પારમાર્થિક દણિમાં એ વ્યક્તિ સ્વયં અરિહંત બની ચૂકી હતી..

અનુયોગદ્વાર નામનું આગમસૂત્ર કહે છે - જાણએ ઉવાત્તે - જ્ઞાતા અને ઉપયુક્ત આત્મા સ્વયં તે જ બની જાય છે. અરિહંતપદ સાથેનું અનુસંધાન પરાકાણાએ

પહોંચે, અંતરમાં એકમાત્ર અરિહંતપદનો અનાહત નાદ વ્યાપી જાય, ચિત્તના અધ્યવસાય પૂર્ણપણે અરિહંતમાં પરોવાઈ જાય, ત્યારે એ આત્મા સ્વયં અરિહંત બની જાય છે.

અરિહંત સાથે અદૈતાનુસંધાન કરનાર એ અદ્ભુત વ્યક્તિત્વ એટલે ૪ પ્રાચીન શ્રુતોદ્વારક વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ પ.પૂ. આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજ્ય હેમચન્દ્રસૂરીશ્વરજી મહારાજા.

## પ્રભુપ્રીતિ

મધરાતે શ્રી સીમંધરસ્વામીનું ભાવસાન્નિધ્ય...  
સમવસરણ ધ્યાન... કલાકો સુધી શાશ્વત-અશાશ્વત  
તીર્થોની ભાવયાત્રા... કરોડોની સંખ્યામાં અરિહંતપદનો  
અંતર્નાદ... પ્રતિદિન ભાવોદ્વાસસભર દેવવંદન...  
દેવચન્દ્રજી ચોવીશી જેવા તત્ત્વગંભીર માધ્યમ દ્વારા  
ભક્તિરસ તરબોળ થઈને કરાતી સ્તવનાઓ...  
લલિતવિસ્તરા જેવા પ્રભુભક્તિના ઉત્કૃષ્ટગ્રંથનું પુનઃ પુનઃ  
પરિશીલન...

યોગગ્રંથો કહે છે - તાત્સ્થ્યાત્તદઙ્ગનત્વાચ્ સમાપત્તિ-  
વિધીયતે - તેમાં સ્થિરતા અને તેના રંગો રંગાઈ જવું આ  
બે માધ્યમો એવા છે કે જે આત્માને પરમાત્માની સમકક્ષ  
બનાવી દે છે. હવે કાંઈ કહેવાની જરૂર લાગે છે ખરી ?

## ગુરુભક્તિ

જવનમાં એક પણ વાચના એવી નહીં આપી હોય કે જેમાં સૂરિપ્રેમનો ઉલ્લેખ ન થયો હોય. જેમાં દાદા ગુરુ ભુવનભાનુસૂરીશ્વરજીના આદર્શો રજુ ન કર્યા હોય. અરે, ગુરુના સ્વર્ગવાસના ૫૦-૫૦ વર્ષો પછી ય વાતે વાતે તેમની યાદ આવ્યા વિના ન રહેતી હોય. તેમના ઉપકારોને યાદ કરીને અદ્ધી રાતે ય આંખો ભીની થઈ જતી હોય. કોઈપણ વિષય પર લેખન કરતાં કરતાં ગુરુગુણાનુવાદ લખાઈ ગયા વિના ન રહેતા હોય... આ છલકતો ગુરુબહુમાનભાવ જ નિકટમોક્ષગામિતાની સાક્ષી પૂરે છે. પંચસૂત્રમાં કહ્યું છે - આયઓ ગુરુબહુમાણો, અવંજ્ઞકારણત્તેણ - ગુરુ પરનો બહુમાનભાવ એ જ મોક્ષ છે, કારણ કે એ જ મોક્ષનું અમોઘ કારણ છે.

## વાત્સલ્યધારા

પોતાના આશ્રિત શિષ્યથી લઈને શ્રીસંધની નાનામાં નાની વ્યક્તિ હોય, કે પછી દુનિયાના પ્રતિષ્ઠિત વ્યક્તિથી માંડીને કીડી કે કંથવા જેવા ક્ષુદ્ર જીવો હોય... પૂજ્યશ્રીની અનરાધાર વાત્સલ્યધારા સર્વત્ર અસ્ખલિતપણે વહેતી રહે છે. હદ્યમાં અરિહંત બિરાજમાન હોય, પછી વિશ્વવાત્સલ્યની સંવેદનાઓ સહજપણે વહેલા લાગે એમાં શું આશ્રય છે ?

## વૈરાગ્યદેશના

સૂરિ પ્રેમ પોતાના આશ્રિતોને સ્વાધ્યાયમાં વિશેષથી જોડતા, તેના માટે વ્યાખ્યાનશ્રવણને ગૌણ કરતાં. પણ જ્યારે પ્રવચનપીઠિકા પર પૂજ્યશ્રી પધાર્ય હોય, ત્યારે સ્વાધ્યાય કરતા મહાત્માઓને સૂરિ પ્રેમ સ્વયં પ્રેરણ કરતા... ‘જાઓ. હેમયન્દ્રવિજ્યના વ્યાખ્યાનમાં બેસો, સ્વાધ્યાય તો પછી પણ થશે, આવું વૈરાગ્યરસસભર શ્રવણ નહીં મળે...’ બિહામણા સંસારનું તાદેશ વર્ણન હોય... સંસારની અસારતાનો પર્દફિશ હોય... સંબંધોની પોકળતાનો ચિતાર હોય... સોહામણા શાસનનું ભવ્ય શબ્દચિત્ર હોય... એક જીવનમાં હજારો વૈરાગ્યદેશના દ્વારા લાખોના હૃદયમાં વૈરાગ્યના બીજારોપણ કર્યા... આજે ય પૂજ્યશ્રીનું માત્ર એક પ્રવચન પણ સંસારનો રાગ ઉતારી દેવા માટે સુસમર્થ છે.

## શ્રુતસમુદ્ધાર

તૂટતા ખાતાનો લાભ હંમેશા વધારે હોય છે. પૂજ્યશ્રીએ જોયું કે શ્રુતજ્ઞાનના ક્ષેત્રે અધિક આવશ્યકતા છે. આ ક્ષેત્રને નવપલ્લવિત કરવાનું તેમણે બીજું ઝડપી લીધું. ૩૦ વર્ષ પૂર્વે શુભારંભ પામેલું તેમનું આ મહાન કાર્ય આજે પણ વધુ ને વધુ વેગથી પ્રગતિમંત છે. પૂજ્યશ્રીની પુનિત પ્રેરણાથી પુનરૂદ્ધાર-સંપાદન-સંશોધન-

નવસર્જન પામેલા ગ્રંથો અને પૂજ્યશ્રીના સ્વહસ્તલિખિત ગ્રંથોની કુલ સંખ્યા આજે ૫૦૦ ને આંબી ગઈ છે. ‘પ્રાચીનશુતોદ્વારક’ આ વિશેષજ્ઞાનું આનાથી વધુ સમર્થન બીજું શું હોઈ શકે ?

આજે ૮૦ વર્ષની જૈફ વયે પણ શુતરક્ષા માટે, પ્રાચીન સાહિત્યના યોગ-ક્ષેમ માટે પૂજ્યશ્રી દિન-રાત પરિશ્રમ લઈ રહ્યા છે. સંખ્યાબંધ જ્ઞાનાગારોને ચિરંજીવ બનાવી રહ્યા છે. ભારતભરના અનેકાનેક શ્રીસંઘો પૂજ્યશ્રીના આ વિરાટ અભિયાનમાં સૌહાર્દ્ભર્યો સહકાર આપીને પોતાની હાર્દિક અનુમોદના કરી રહ્યા છે.

આપણો એક જ ભાવના ભાવીએ કે આ મહાપુરુષને નીરોગી સુદીર્ઘયુની પ્રાપ્તિ થાય અને તેમના પાવન અસ્તિત્વ દ્વારા જિનશાસનના યોગ-ક્ષેમ થતાં રહે.

મનને ઘણું રોકવા છતાં ય એ ધૃષ્ટતા છોડી શકતું નથી, અને અંતરની વાત પરાણે ય લખાઈ રહી છે... ગુરુદેવ !

તુમ જ્યો હજારો સાલ, સાલ કે દિન હો પચાસ હજાર.

આસો સુ. ૫, ૨૦૬૬,  
અઠવાલાઈન્સ, સુરત

ગુરુપાદપદ્મરેણુ  
આચાર્ય વિજ્યકલ્યાણબોધિસૂરિ

## अथ प्रश्नावृतः

श्रीमते वीरनाथाय, कारुण्यपुण्यपाथसे ।  
चरमतीर्थनाथाय, परोपकारिणे नमः ॥१॥

गौतमस्वामिने स्वस्ति, सुधर्मस्वामिने नमः ।  
तत्परम्परयाऽयात-यतीन्द्रेभ्यो नमो नमः ॥२॥

शुभ्राभशुभ्रसन्तत्या-मेतस्यामभवत् किल ।  
विजयानन्दसूरीशः, सुरीशसेव्यतां गतः ॥३॥

ततोऽपि कमलः सूर्सिः, संयमकमलाकरः ।  
उपाध्यायस्तथा वीरो, वीर आन्तरविग्रहे ॥४॥

सर्वागमरहस्यज्ञ-स्ततो दानसूरीश्वरः ।  
ततोऽपि प्रेमसूरीशः, सिद्धान्तैकमहोदधिः ॥५॥

भुवनभानुसूरीश-स्ततो न्यायविशारदः ।  
पञ्चासोऽस्यानुजः पद्मः, समतारससागरः ॥६॥

विराजते विनेयोऽस्य, मादृशेषु कृपापरः ।  
वैराग्यदेशनादक्षः, श्रीहेमचन्द्रसूरिपः ॥७॥

तत्पादपङ्कजालिना, सूरिकल्याणबोधिना ।  
सन्दृष्टोऽयं प्रबन्धस्तु, कुर्यात् सर्वस्य मङ्गलम् ॥८॥



## **સુકૃત અનુમોદના**

### **શ્રી જિનશાસન સુકૃત મુખ્ય આધારસ્તંભ**

- (૧) શ્રી નથનબાળા બાબુભાઈ જરીવાલા પરિવાર  
હ. લીનાબેન ચંદ્રકુમારભાઈ જરીવાલા - મુંબઈ.
- (૨) શ્રી મૂળીબેન અંબાલાલ શાહ પરિવાર  
હ. રમાબેન પુંડરીકભાઈ શાહ, ખંભાત - મુંબઈ.
- (૩) શ્રી નથનબાળા બાબુભાઈ જરીવાલા પરિવાર  
હ. શોભનાબેન મનીશભાઈ જરીવાલા - મુંબઈ
- (૪) શ્રી સાયરકંવર યાદવસિંહજી કોઠારી પરિવાર  
હ. મીનાબેન વિનયચન્દ કોઠારી
- (૫) હસમુખભાઈ કેસરીયંદ ચૂડગાર (ઇન્ટાસ), અમદાવાદ

### **શ્રી જિનશાસન સુકૃત આધારસ્તંભ**

- (૧) શ્રી કર્મણાબેન કાંતિલાલ શાહ પરિવાર  
હ. બીનાબેન કૃતિભાઈ શાહ (ઘાટકોપર-સાંઘાણી)
- (૨) જગૃતિબેન કૈશિકભાઈ બાવીશી  
ડાલીની જયકુમાર મહેતા, ખેંક, કાંદિવલી, મુંબઈ.

### **શ્રી શ્રુતોદ્વાર મુખ્ય આધારસ્તંભ**

- (૧) શ્રી માટુંગા શ્રે. મૂ. જૈન સંધ - મુંબઈ
- (૨) શ્રી અઠવાલાઈન્સ શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ અને  
શ્રી કૂલયંદ કલ્યાણયંદ જવેરી ટ્રસ્ટ, સુરત.
- (૩) શ્રી ગોવાલિયા ટેન્ક જૈન સંધ - મુંબઈ
- (૪) શ્રી નવજીવન શ્રે. મૂ. જૈન સંધ - મુંબઈ

### **શ્રી શ્રુતોદ્વાર આધારસ્તંભ**

- (૧) શ્રી હેમયંદ્રાચાર્ય જૈન જ્ઞાનમંદિર - પાટણ
- (૨) શ્રી મનફરા શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ - મનફરા  
(પ્રેરક : પ.પૂ.આચાર્યદેવ શ્રીમદ્ વિજયકલાપ્રભસૂરીશ્વરજી મહારાજા)
- (૩) શ્રી નિદિયાદ શ્રે. મૂ. જૈન સંધ - નિદિયાદ
- (૪) શ્રી કે.પી. સંધવી ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ સંચાલિત  
શ્રી પાવાપુરી તીર્થધામ-જીવમેત્રીધામ
- (૫) શ્રી શંખેશ્વર પાર્વતાનાથ શ્રે. મૂ. તપાગય્ય જૈન સંધ,  
શ્રી જ્યાલક્ષ્મી આરાધના ભવન, ઘાટકોપર (ઇસ્ટ), મુંબઈ

- (૬) શ્રી જૈન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક સંધ, સાયન (શિવ), મુંબઈ
- (૭) શ્રી બાબુભાઈ સી. જરીવાલા ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ,  
હ. શ્રી આદિનાથ જૈન સંધ, નિઝામપુરા, વડોદરા.
- (૮) શ્રી રિદ્ધિ સિદ્ધિ વર્ધમાન હાઈટ્સ શે. મૂ. જૈન સંધ,  
ભાયખલા, મુંબઈ. (પ્રેરક : પ.પૂ.મુ. શ્રી જિનપ્રેમવિજયજી મ.)
- (૯) શ્રી આદિનાથ સોસાયટી જૈન ટેમ્પલ ટ્રસ્ટ, પૂના,  
(પ્રેરક : પૂ.પં. શ્રી અપરાજિતવિજયજી ગણિવય)
- (૧૦) શ્રી મુલુંડ શે.મૂ. તપાગચ્છ સમાજ, મુંબઈ  
(પ્રેરક: પૂ.પં.શ્રી હિરાયાખોધિવિ. ગણિ, પૂ.મુ. શ્રી હેમદર્શનવિ.મ.)
- (૧૧) શ્રી વિકોલી સંભવનાથ જૈન શે.મૂ.પૂ. સંધ, વિકોલી (ઈ), મુંબઈ  
(પ્રેરક: પૂ.મુ. શ્રી યશકલ્યાણવિ. મ., મુ. શ્રી તીર્થપ્રેમવિ. મ.)
- (૧૨) શ્રી વિશ્વાનંદીકર જૈન સંધ, ભગવાનનગરનો ટેકરો, અમદાવાદ.  
(પ્રેરક : પૂ.આ. શ્રી જગયંદ્રસૂરીશ્વરજી મ.સા.)
- (૧૩) શ્રી આદીશ્વરજી મહારાજ મંદિર ટ્રસ્ટ, શ્રી દશા ઓસવાળ સિરોહીયા,  
સાથ ગોટીવાળા, ઘડા, પૂના. (પ્રેરક : પૂ.મુ. શ્રી અભયરત્નવિ. મ.)
- (૧૪) શ્રી ગોડીજી ટેમ્પલ ટ્રસ્ટ, પૂના  
(પ્રેરક : પૂ.આ. શ્રી કલ્યાણાખોવિસૂરીશ્વરજી મ.સા.)
- (૧૫) આ. શ્રી હેમપ્રભસૂરિજીની આચાર્ય પદવી પ્રસંગે  
કસ્તુરધામ પાલીતાણા. (પ્રેરક : પૂ.પં. શ્રી વજસેનવિજયજી મ.સા.)

### શ્રી શાસન સુફૃત રજીતસ્તંભ

- (૧) શેઠ શ્રી કસ્તૂરભાઈ લાલભાઈ ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ,  
નવરંગપુરા, અમદાવાદ. (હ. શ્રી શ્રોણીકભાઈ કસ્તૂરભાઈ)

### શુતસમુદ્ધારક

- ૧) ભાણાબાઈ નાનજી ગડા, મુંબઈ. (પ. પૂ. ગચ્છાધિપતિ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજયભુવનભાનુસૂરિ મ. સા.ના ઉપદેશથી)
- ૨) શેઠ આંદંદળ કલ્યાણજી, અમદાવાદ.
- ૩) શ્રી શાંતિનગર શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, અમદાવાદ.  
(પ. પૂ. તપસમાટ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજયહિમાંશુસૂરિ મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૪) શ્રી શ્રીપાળનગર જૈન ઉપાશ્રી ટ્રસ્ટ, વાલકેશ્વર, મુંબઈ.  
(પ.પૂ. ગચ્છાધિપતિ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજય રામયંદ્રસૂરિ મ.સા.ની દિવ્યકૃપા તથા પૂ. આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજય મિત્રાનંદસૂરિ મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૫) શ્રી લાવણ્ય સોસાયટી શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, અમદાવાદ. (પ. પૂ. પંચાસજ શ્રી કુલયંદ્રવિજયજી ગણિવર્ણની પ્રેરણાથી)
- ૬) નયનભાલા બાબુભાઈ સી. જરીવાલા હા. ચંદ્રકુમાર, મરીષ, કલ્યાણ (પ. પૂ. મુનિરાજશ્રી કલ્યાણાખોવિ વિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૭) ડેશરભેન રતનયંદ ઓઠારી હા. લલિતભાઈ (પ. પૂ. ગચ્છાધિપતિ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજય જયધોપસૂરીશ્વરજી મહારાજાની પ્રેરણાથી)
- ૮) શ્રી શેતાંબર મૂર્તિપૂજક તપગચ્છીય જૈન પૌષ્ઠ્રવશાલા ટ્રસ્ટ, દાદર, મુંબઈ.

- ૯) શ્રી મુલુંડ શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જેન સંધ, મુલુંડ, મુંબઈ. (પ.પૂ. આચાર્યદેવ શ્રીહેમયદસૂરીશ્વરજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૧૦) શ્રી સાંતાકુળ શેતાં. મૂર્તિ તપાગચ્છ સંધ, સાંતાકુળ, મુંબઈ. (પ.પૂ. આચાર્યદેવ શ્રીહેમયદસૂરી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૧૧) શ્રીદેવકરણ મૂલજીભાઈ જેન ટેરાસર પેઢી, મલાડ (વેસ્ટ), મુંબઈ. (પ. પૂ. મુનિરાજ શ્રી સંયમખોદીપિ. મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૧૨) સંઘવી અંબાલાલ રતનચંદ જેન ધાર્મિક ટ્રસ્ટ, ખંભાત.  
(પૂજ્ય સાધી શ્રી વસંતપ્રભાશીજ મ., પૂજ્ય સાધી શ્રી સ્વયંપ્રભાશીજ મ. તથા પૂ. સા. શ્રી દિવ્યયશાશીજ મ.ની પ્રેરણાથી મૂળીબેનની આરાહનાની અનુમોદનાર્થે)
- ૧૩) બાબુ અમીંચં પનાલાલ આદીશર જેન ટેમ્પલ ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ, વાલકેશર, મુંબઈ-૬.  
(પૂ. મુનિરાજશ્રી અક્ષયખોદીધિવિજયજી મ.સા., પૂ. મુનિરાજશ્રી મહાખોદીધિવિજયજી મ.સા. તથા પૂ. મુનિરાજશ્રી હિરણ્યખોદી વિજયજી મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૧૪) શ્રી શ્રેયસ્કર અંબેરી ગુજરાતી જેન સંધ, મુંબઈ. (પૂ. મુનિરાજશ્રી હેમદર્શન વિ.મ. તથા પૂ. મુનિરાજશ્રી રમ્યધોષ વિ.મ.ની પ્રેરણાથી)
- ૧૫) શ્રી જેન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક સંધ, મંગલ પારેખાનો ખાંચો, શાહપુર, અમદાવાદ. (પ. પૂ. આચાર્યદેવ શ્રીરૂચ્યકંદ્રસૂરી મ.ની પ્રેરણાથી)
- ૧૬) શ્રી પાર્થનાથ શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જેન સંધ, સાંધાશી એસ્ટેટ, ધાટકોપર (વેસ્ટ), મુંબઈ.  
(પૂ. મુનિરાજશ્રી કલ્યાણખોદીધિવિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૧૭) શ્રી નવજીવન સોસાયટી જેન સંધ, બોબે સેન્ટ્રલ, મુંબઈ. (પૂ. મુનિરાજશ્રી અક્ષયખોદી વિ. મ.ની પ્રેરણાથી)
- ૧૮) શ્રી કલ્યાણજી સોભાગચંદજી જેન પેઢી, પિંડવાડા. (સિદ્ધાંતમહોદ્ધિ સ્વ. આ. શ્રીમદિજ્યપ્રેમસૂરીશ્વરજી મ. સા.ના સંયમની અનુમોદનાર્થે)
- ૧૯) શ્રી ધાટકોપર જેન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક સંધ, ધાટકોપર (વેસ્ટ), મુંબઈ.  
(વૈરાગ્યદેશનાદક પૂ. આ. શ્રીહેમયંદ્રસૂરી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૨૦) શ્રી આંબાલાડી શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જેન સંધ, અમદાવાદ. (પૂ. મુનિરાજ શ્રી કલ્યાણખોદી વિજયજી મ.ની પ્રેરણાથી)
- ૨૧) શ્રી જેન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક સંધ, વાસણા, અમદાવાદ.  
(પૂ. આચાર્યશ્રી નરરાતસૂરી મ.ના સંયમજીવનની અનુમોદનાર્થે પૂજ્ય તપસ્વીરન આચાર્ય શ્રી હિમાંશુસૂરીશ્વરજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૨૨) શ્રી પ્રેમવર્ધક આરાહક સમિતિ, ધરણિધર ટેરાસર, પાલડી, અમદાવાદ. (પૂ. ગણિવર્ય શ્રીઅક્ષયખોદીધિવિજયજી મ.ની પ્રેરણાથી)
- ૨૩) શ્રી મહાવીર જેન શેતા. મૂર્તિપૂજક સંધ, પાલડી, અમદાવાદ. શેઠ કેશવલાલ મૂળચંદ જેન ઉપાશ્રય. (પ. પૂ. આચાર્યશ્રી રાજેન્દ્રસૂરી મહારાજ સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૨૪) શ્રી માટુંગા જેન શેતાં. મૂર્તિપૂજક તપગચ્છ સંધ એન્ડ ચેરિટીઝ, માટુંગા, મુંબઈ.
- ૨૫) શ્રી જીવિત મહાવીરસ્વામી જેન સંધ, નાંદિયા. (રાજસ્થાન)  
(પૂ. ગણિવર્ય શ્રી અક્ષયખોદીધિવિ. મ.સા. તથા મુનિરાજશ્રી મહાખોદીધિવિ. મ.સા.ની પ્રેરણાથી)

- ૨૬) શ્રી વિશા ઓશવાલ તપાગચ્છ જૈન સંધ, ખંભાત. (વેરાગયદેશનાદક્ષ પ. પૂ. આચાર્યદેવશ્રી હેમચંદ્રસૂરિ મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૨૭) શ્રી વિમલ સોસાપટી આરાધક જૈન સંધ, બાણાંગા, વાલકેશર મુંબઈ-૪૦૦ ૦૦૭.
- ૨૮) શ્રી પાલિતાણા ચાતુર્મસ આરાધના સમિતિ. (પ. પૂ. વેરાગયદેશનાદક્ષ આચાર્યદેવ શ્રીમહિજ્યહેમચંદ્રસૂરીશ્રરજી મ. સા.ના સં. ૨૦૫૩ના પાલિતાણા મધ્યે ચાતુર્મસ પ્રસંગે શાનનિધિમાંથી)
- ૨૯) શ્રીસીમંધરજિન આરાધક ટ્રસ્ટ, એમરલ્ડ એપાર્ટમેન્ટ, અંવેરી (ઈ), મુંબઈ. (મુનિરાજશ્રી નેત્રાનંદવિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૦) શ્રી ધર્મનાથ પોપટલાલ હેમચંદ જૈન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક સંધ, જૈનગર, અમદાવાદ. (પ.પૂ. મુનિરાજશ્રી સંયમભોષિવિજયજી મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૧) શ્રીકૃષ્ણનગર જૈન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક સંધ, સેજપુર, અમદાવાદ. (પ.પૂ.આચાર્યદેવ શ્રીમહિજ્યહેમચંદ્રસૂરીશ્રરજી મ. સા.ના કૃષ્ણનગર મધ્યે સંવત ૨૦૫૨ના ચાતુર્મસ નિમિત્તે પ. પૂ. મુનિરાજશ્રી કલ્યાણભોષિવિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૨) શ્રી બાબુભાઈ સી. જરીવાલા ટ્રસ્ટ, નિઝામપુરા, વડોદરા-૨. (પ. પૂ. મુનિરાજ શ્રી કલ્યાણભોષિવિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૩) શ્રી ગોડી પાર્શ્વનાથજી ટેમ્પલ ટ્રસ્ટ, પુના. (પ.પૂ. ગચ્છાધિપતિ આચાર્યદેવ શ્રીમહિજ્ય જ્યઘોષસૂરીશ્રરજી મ.સા. તથા પૂ. મુનિરાજશ્રી મહાભોષિવિજયજી મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૪) શ્રી શંખેશર પાર્શ્વનાથ જૈન શેતાંબર મંદિર ટ્રસ્ટ, ભવાની પેઠ, પુના. (પ. મુનિરાજ શ્રી અંતબોષિવિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૫) શ્રી રાંટેર રોડ જૈન સંધ, સુરત. (પૂ.પ્ન. શ્રી અક્ષયભોષિ વિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૬) શ્રી શેતાંબર મૂર્તિપૂજક તપાગચ્છ દાદર જૈન પૌષ્યતાલા ટ્રસ્ટ, આરાધના ભુવન, દાદર, મુંબઈ. (મુનિરાજશ્રી અપરાજિતવિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૭) શ્રી જવાહરનગર જૈન શેતા. મૂર્તિ. સંધ, ગોરેગાવ, મુંબઈ. (પ. આ. શ્રી રાજેન્દ્રસૂરિ મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૮) શ્રી કન્યાશાળા જૈન ઉપાશ્રય, ખંભાત. (પ.પૂ. સા. શ્રી રંજનશ્રીજી મ. સા., પૂ. પ્ર. સા. શ્રી ઈંડશ્રીજી મ. સા.ના સંયમજીવનની અનુમોદનાર્થે પ. પૂ. સા. શ્રી વિનયપ્રભાશ્રીજી મ. સા., પ. પૂ. સા.શ્રી વસંતપ્રભાશ્રીજી મ. સા. તથા પ.પૂ. સાધીજી શ્રી સ્વયંપ્રભાશ્રીજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૩૯) શ્રી માંગા જૈન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક તપાગચ્છ સંધ એન્ડ ચેરીટીજ, માંગા, મુંબઈ. (પ. પૂ. પંન્યાસપ્રવર શ્રી જ્યસુંદરવિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૪૦) શ્રી શંખેશર પાર્શ્વનાથ શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, ૬૦ ફુટ રોડ, ઘાટકોપર (ઈસ્ટ) (પૂ. પ્ન. શ્રી વરભોષિવિજયજી ગણિવર્ધની પ્રેરણાથી)
- ૪૧) શ્રી આદિનાથ શેતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, નવસારી. (પ.પૂ.આ. શ્રી ગુણરાતસૂરિ મ.ના શિષ્ય પૂ. પંન્યાસજી શ્રી પુણ્યરાતલવિજયજી ગણિવર્ય તથા પૂ.પ્ન. યશોરાતલવિજયજી ગણિવર્યની પ્રેરણાથી)
- ૪૨) શ્રી કોઈભ્યતુર જૈન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક સંધ, કોઈભ્યતુર.

- ૪૩) શ્રી પંકજ સોસાયટી જૈન સંધ ટ્રસ્ટ, પાલડી, અમદાવાદ. (પ. પૂ. આ. શ્રી ભુવનભાનુસૂરિ મ. સા.ની ગુરુમૂર્તિ પ્રતિપદ પ્રસંગે થયેલ આચાર્ય-પંન્યાસ-ગણિ પદારોહણ, દીક્ષા વગેરે નિમિત્તે થયેલ શાન્નિધિમાંથી)
- ૪૪) શ્રી મહાવીરસ્વામી જૈન થેતાંબર મૂર્તિપૂજક દેરાસર, પાવાપુરી, ખેતવાડી, મુંબઈ.  
(પૂ. મુનિરાજશ્રી રાજપાલવિજયજી મ.સા. તથા પૂ.પ. શ્રી અક્ષયબોધિવિ. મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૪૫) જગદ્ગુરુ શ્રી હીરસૂરીથરજી થેતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ ટ્રસ્ટ, મલાડ (પૂવ), મુંબઈ.
- ૪૬) શ્રી પાર્વનાથ થેતાં. મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, સાંધાણી એસ્ટેટ, ઘાટકોપર (વેસ્ટ), મુંબઈ.  
(પ. પૂ. મુનિરાજશ્રી કલ્યાણબોધિવિજયજી મ. સા.ની સંધમાં થયેલ ગણિ પદવીની અનુમોદનાર્થી)
- ૪૭) શ્રી ધર્મનાથ પોપટલાલ હેમયંદ જૈન થેતાં. મૂર્તિપૂજક સંધ, જૈનનગર, અમદાવાદ. (પૂ. મુનિરાજશ્રી સત્યસુંદર વિ. મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૪૮) રતનબેન વેલજી ગાલા પરિવાર, મુલુંડ, મુંબઈ. (પ્રેરક-પૂ. મુનિરાજશ્રી રતણોધિવિજયજી મ. સા.)
- ૪૯) શ્રી મરીન દ્રાઈવ જૈન આરાધક ટ્રસ્ટ, મુંબઈ.
- ૫૦) શ્રી સાહચદ્રણા પાર્વનાથ જૈન દેરાસર ઉપાશ્રય ટ્રસ્ટ, બાબુલનાથ, મુંબઈ (પ્રેરક-મુનિરાજ શ્રી સત્યભૂષણવિજયજી મ.)
- ૫૧) શ્રી ગોવાલીયા ટેક જૈન સંધ મુંબઈ. (પ્રેરક : પૂ. ગણિવર્યશ્રી કલ્યાણબોધિ વિજયજી મ.સા.)
- ૫૨) શ્રી વિમલનાથ જૈન દેરાસર આરાધક સંધ, બાળંગા, મુંબઈ.
- ૫૩) શ્રી વાડિલાલ સારાભાઈ દેરાસર ટ્રસ્ટ પ્રાર્થના સમાજ, મુંબઈ  
(પ્રેરક : મુનિરાજશ્રી રાજપાલવિજયજી તથા પંન્યાસ શ્રી અક્ષયબોધિવિજયજી ગણિવર.)
- ૫૪) શ્રી પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, લુહારચાલ જૈન સંધ. (પ્રેરક: પૂ. ગણિવર્ય શ્રી કલ્યાણબોધિ વિજયજી મ.સા.)
- ૫૫) શ્રી ધર્મશાંતિ ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ, કાંદિવલી (ઇસ્ટ), મુંબઈ. (પ્રેરક-મુનિરાજશ્રી રાજપાલવિજયજી તથા પં.શ્રી અક્ષયબોધિવિજયજી ગણિવર)
- ૫૬) સા. શ્રી સૂર્યયશાશ્રીજી તથા સા. શ્રી સુશીલયશાશ્રીના પાર્વા (ઇ) કૃષ્ણકુંજમાં થયેલ ચોમાસાની આવકમાંથી.
- ૫૭) શ્રી પ્રેમવધક ટેવાસ થે. મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, ટેવાસ, અમદાવાદ  
(પ્રેરક-પૂ.આ. શ્રી હેમયંદસૂરિજી મ.સા. તથા પૂ. મુનિરાજશ્રી કલ્યાણબોધિવિજયજી મ.)
- ૫૮) શ્રી પાર્વનાથ જૈન સંધ, સમારોડ, વડોદરા (પ્રેરક-પંન્યાસપ્રવર શ્રી કલ્યાણબોધિ વિજયજી ગણિવર્ય)
- ૫૯) શ્રી મુનિસુક્રતસ્વામી જૈન દેરાસર ટ્રસ્ટ-કોલધાપુર (પ્રેરક-પૂ.મુનિરાજશ્રી પ્રેમસુંદરવિજયજી મ.)
- ૬૦) શ્રી ધર્મનાથ પો. ડે. જૈનનગર થે. મૂ. પૂ. સંધ, અમદાવાદ (પ્રેરક - પ. પૂ. પંન્યાસપ્રવર શ્રી પુષ્યરતનવિજયજી ગણિ)
- ૬૧) શ્રી ટિપક જયોતિ જૈન સંધ, કાલાચોકી, પરેલ, મુંબઈ  
(પ્રેરક - પૂ.પ. શ્રી ભુવનસુંદરવિજયજી ગણિવર્ય તથા પૂ.પ. શ્રી ગુજરાતસુંદરવિજયજી ગણિવર્ય)
- ૬૨) શ્રી પદમણિ જૈન થેતાંબર તીર્થ પેઢી - પાબલ, પુના (પ. પૂ. પંન્યાસજી શ્રી કલ્યાણબોધિવિજયજી ગણિની વર્ધમાન તપની સો ઓળિની અનુમોદનાર્થી પ. પૂ. પંન્યાસ શ્રીવિશ્વકલ્યાણવિજયજી ગણિવર્યની પ્રેરણાથી)

- ૬૩) અંકારસૂરીશ્વરજી આરાધના ભુવન - સુરત (પ્રેરક- આ. ગુણરાતનસ્કૃતિ મ. ના શિષ્ય મુનિરાજશ્રી જિનેશરલનવિજયજી મ.)
- ૬૪) શ્રી ગોડી પાર્થનાથ જૈન શેતાંભર મૂર્તિપૂજક સંધ, નાયડુ કોલોની, ઘાટકોપર(ઈસ્ટ), મુંબઈ.
- ૬૫) શ્રી આદીશર શેતાંભર મૂર્તિપૂજક સંધ, ગોરેગાવ-મુંબઈ.
- ૬૬) શ્રી આદીશર શેતાંભર ટ્રસ્ટ, સાલેમ(પ્રેરક-પ.પૂ. ગંધાધિપતિ આ.શ્રી જયધોષસૂરીશ્વરજી મ.સા.)
- ૬૭) શ્રી ગોવાલિયા ટેક જૈન સંધ, મુંબઈ.
- ૬૮) શ્રી વિલેપાર્લા શ્રે. મૂ.પૂ. જૈન સંધ એન્ડ ચેરીટીજ, વિલેપાર્લા (પૂવી), મુંબઈ.
- ૬૯) શ્રી નેનસી કોલોની જૈન શ્રે. મૂ. પૂ. સંધ, બોરીવલી (વેસ્ટ), મુંબઈ.
- ૭૦) માતુશ્રી રતનભેન નરસી મોનજી સાવલા પરિવાર. (પૂ. પં. શ્રી કલ્યાણભોધિવિજયજીના શિષ્ય મુનિરાજશ્રી ભક્તિવર્ધનવિજયજી મ. સા. તથા પૂ. સાધ્વીજી શ્રી જયશીલાશ્રીજી મ. ના સંસારી સુપુત્ર રાજનની પુણ્યસ્મૃતિ નિમિત્તે હ. : સુપુત્રો નવીનભાઈ, ચુનીલાલ, ટિલીપ, હિતેશ.
- ૭૧) શ્રી સીમંધર જિન આરાધક ટ્રસ્ટ, એમરલ્ડ એપાર્ટમેન્ટ, અંધેરી (ઈ.) મુંબઈ (પ. પૂ. પંન્યાસપ્રવર શ્રી કલ્યાણભોધિવિજયજી મ. સા.ની પ્રેરણાથી)
- ૭૨) શ્રી ધર્મવર્ધક શ્રે. મૂ. પૂ. જૈન સંધ, કાર્ટર રોડ નં. ૧, બોરીવલી (પ. પૂ. વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ આચાર્ય ભગવંત શ્રી વિજયહેમચંદ્રસૂરીશ્વરજી મ.સા. તથા પંન્યાસપ્રવર શ્રી કલ્યાણભોધિ વિજયજી ગણિવર્યની પ્રેરણાથી)
- ૭૩) શ્રી ઉમરા જૈન સંધની શાવિકાઓ (જ્ઞાનનિધિમાંથી) (પ્રેરક : પ.પૂ. મુનિરાજ શ્રી જિનેશરલનવિજયજી મ.સા.)
- ૭૪) શ્રી કેશરિયા આદિનાથ જૈન સંધ, જાડોલી, રાજ. (પ્રેરક : પ.પૂ. મુ. શ્રી મેરુચંદ્ર વિ. મ. તથા પં. શ્રી હિરણ્યભોધિ વિ. ગ.)
- ૭૫) શ્રી ધર્મશાંતિ ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ, કાંદીવલી, મુંબઈ (પ્રેરક : પ.પૂ. મુનિરાજ શ્રી હેમદર્શનવિ. મ.)
- ૭૬) શ્રી જૈન શ્રે. મૂ. સુધારાખાતા પેઢી, મહેસાણા.
- ૭૭) શ્રી વિકોલી સંભવનાથ શેતાંભર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, વિકોલી (ઈ), મુંબઈની આરાધક બંડનો તરફથી (જ્ઞાનનિધિમાંથી)
- ૭૮) શ્રી કે.પી. સંધવી ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ, સુરત, મુંબઈ. (પ્રેરક - પ.પૂ. વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ આચાર્ય ભ. શ્રીમદ્વિજય હેમચંદ્રસૂરીશ્વરજી મ.સા. તથા પંન્યાસપ્રવર શ્રી કલ્યાણભોધિ વિજયજી ગણિવર્ય)
- ૭૯) શાહ જેસિંગલાલ મોહનલાલ આસેડાવાલાના સ્મરણાર્થે હ. પ્રકાશચંદ્ર જે. શાહ (આદ્ધકાવાળા) (પ્રેરક : પં. કલ્યાણભોધિ વિ. ગણિવર)

- ૮૦) શેઠ કનૈયાલાલ ભેરમલજી ચેરીટેબલ ટ્રેસ્ટ, ચંદનબાળા, વાલકેશ્વર, મુંબઈ.
- ૮૧) શ્રી નવા ડીસા શે.મૂ.પૂ. જૈન સંઘ (બનાસકાંઠા)
- ૮૨) શ્રી પાલનપુર જૈન મિત્ર મંડળ સંઘ, બનાસકાંઠા (પ્રેરક - પૂ. પંન્યાસપ્રવર કલ્યાણબોધિ વિજયજી ગણિવર્ય.)
- ૮૩) શ્રી ઉગા જૈન મહાજન (પ્રેરક - પૂ. પંન્યાસપ્રવર શ્રી અપરાજિતવિજયજી ગણિવર્ય તથા પૂ. મુનિશાજ શ્રી હેમદર્શનવિ. મ.)
- ૮૪) શ્રી સીમંધર જૈન દેરાસર, એમરલ્ડ એપાર્ટમેન્ટ, અંધેરી (પૂર્વ), મુંબઈ.
- (પ્રેરક - પૂ.સા. શ્રી સ્વયંપ્રભાશ્રીજીના શિષ્યા પૂ.સા. શ્રી તત્ત્વપ્રભાશ્રીજી આદિ)
- ૮૫) શ્રી બાપુનગર શે. મૂ. જૈન સંઘ, અમદાવાદ.
- ૮૬) શ્રી શેફાલી જૈન સંઘ, અમદાવાદ.
- ૮૭) શાન્તાભેન મણિલાલ ઘેલાભાઈ પરીખ ઉપાશ્ર્ય, સાબરમતી, અમદાવાદ. (પ્રેરક- સા. શ્રી સુવર્ણપ્રભાશ્રીજી મ. તથા સા.શ્રી રલનત્રયાશ્રીજી મ.)
- ૮૮) શ્રી આડેસર વિશા શ્રીમાળી જૈન દેરાવાસી સંઘ (પ્રેરક - આ. શ્રી કલાપ્રભસૂરીશ્વરજી મ.સા.)
- ૮૯) શ્રીમદ્ યશોવિજયજી જૈન સંસ્કૃત પાઠશાલા એવં શ્રી શ્રેયસ્કર મંડળ, મહેસાણા.
- ૯૦) શ્રી તપાગચ્છ સાગરગચ્છ આંશંદજી કલ્યાણજી પેઢી, વિરમગામ (પ્રેરક : આ. શ્રી કલ્યાણબોધિસૂરીશ્વરજી મ.)
- ૯૧) શ્રી મહાવીર શે. મૂર્તિપૂજાક જૈન સંઘ, વિજયનગર, નારણપુરા, અમદાવાદ
- ૯૨) શ્રી સીમંધરસ્વામિ જૈન સંઘ, અંધેરી (પૂર્વ) (પ્રેરક : સા. શ્રી સ્વયંપ્રભાશ્રીજી મ.)
- ૯૩) શ્રી ચક્રલા શેતામ્ભર મૂર્તિપૂજાક જૈન સંઘ (પ્રેરક : આ. શ્રી કલ્યાણબોધિસૂરીશ્વરજી મ.)
- ૯૪) શ્રી અઠવાલાઈન્સ શેતામ્ભર મૂર્તિપૂજાક જૈન સંઘ તથા શ્રી ફૂલચન્દ કલ્યાણચંદ જીવેરી ટ્રેસ્ટ, સુરત
- ૯૫) શ્રી જૈન શેતામ્ભર મૂર્તિપૂજાક તપાગચ્છ સંઘ - સંસ્થાન, બ્યાવર (રાજસ્થાન) (પ્રેરક : આ. શ્રી પુષ્પયરલનસૂરીશ્વરજી મ.સા.)
- ૯૬) પાલનપુરનિવાસી મંજૂલાભેન રસિકલાલ શેઠ (હાલ મુંબઈ), (પ્રેરક : આ. શ્રી કલ્યાણબોધિસૂરીશ્વરજી મ.)
- ૯૭) શ્રી શંખેશ્વર પાર્થનાથ શે.મૂ.જૈન સંઘ, પદ્માવતી એપાર્ટમેન્ટ, નાલાસોપારા (ઈ), (પ્રેરક- પ.પૂ.આ. શ્રી હેમચંદ્રસૂરીશ્વરજી મ.સા.)
- ૯૮) શ્રી ઋષભ પ્રકાશભાઈ ગાલા, સંધારી એસ્ટેટ, ઘાટકોપર (વ.), (પ્રેરક : પ.પૂ.આ. શ્રી હેમચંદ્રસૂરીશ્વરજી મ.સા.)
- ૯૯) શ્રી શંખેશ્વર પાર્થનાથ આરાધક ટ્રેસ્ટ, પુખરાજ રાયચંદ આરાધના ભવન, સાબરમતી (પ.પૂ. વ્યાખ્યાનવાચસ્પતિ આ.દે. શ્રીમદિજ્ય રામચન્દ્રસૂરીશ્વરજી મ.સા.ના ઉપકારોની સ્મૃતિમાં)
- ૧૦૦) શ્રી કુંદનપુર જૈન સંઘ, કુંદનપુર - રાજસ્થાન, હ. શાંતિલાલજી મુથા.

# શ્રી ભુવનભાનુસ્સુરી જન્મશતાબ્દીએ નવતું નજરાણું જ્ઞાનામૃતં મોઝનમ્... અનુષ્ઠાનિક પત્રાનુસારે

પરિવેષક

## પ.પુ. વૈરાગ્યદેશનાદક આ. હેમચયન્દ્રસૂરીશ્વર શિષ્ય

## આ. કલ્યાણબોધિસૂરીશ્વરજી મ.સા.

૧. સિદ્ધાન્તમહોદ્વિભાગાચ્યમ્ - સાનુવાદ.
  ૨. ભુવનભાનવીયમ્ મહાકાચ્યમ્ - સાનુવાદ, સવાર્તિક.
  ૩. સમતાસાગર મહાકાચ્યમ્ - સાનુવાદ.
  ૪. પરમપ્રતિષ્ઠા કાચ્યમ્ - સાનુવાદ, કલાત્મક આલખમસાથે.
  ૫. જીરાવલીયમ્ કાચ્યમ્ - સાનુવાદ.
  ૬. પ્રેમમંદિરમ્ - કલ્યાણમંદિર પાદપૂર્તિ સ્તોત્ર-સાનુવાદ, સવાર્તિક.
  ૭. છંદોલંકારનિરૂપણમ્ - કવિ બનવાનો શોર્ટકટ-પોકેટ ડાયરી.
  ૮. તત્ત્વોપનિષદ્ધ - } શ્રી સિદ્ધસેનાદિવાકરસ્તૂરિકૃત પણી,
  ૯. વાદોપનિષદ્ધ - } અષ્ટમી, નવમી, અષ્ટાદશી
  ૧૦. વેદોપનિષદ્ધ - } દ્વાત્રિંશિકા પર સંસ્કૃત વૃત્તિ - સાનુવાદ.
  ૧૧. શિક્ષોપનિષદ્ધ - }
  ૧૨. સત્ત્વોપનિષદ્ધ - } શ્રી સિદ્ધસેનાદિવાકરસ્તૂરિ તથા  
કલિકાલસર્વજ્ઞ શ્રી હેમચન્દ્રાચાર્ય કૃત  
અદ્ભુત સ્તુતિઓના રહસ્ય - સાનુવાદ.  
યોગસાર ચતુર્થપ્રકાશવૃત્તિ - સાનુવાદ.  
(માત્ર સંયમી ભગવંતો માટે)
  ૧૩. સત્ત્વોપનિષદ્ધ - }
  ૧૪. દેવધર્મોપનિષદ્ધ - મહોપાધ્યાય શ્રી યશોવિજયજી કૃત  
દેવધર્મપરીક્ષા ગ્રંથની ગુર્જર ટીકા.
  ૧૫. પરમોપનિષદ્ધ - મહોપાધ્યાય શ્રી યશોવિજયજી આદિ કૃત  
પાંચ પરમકૃતિઓ પર ગુર્જરવૃત્તિ,

- |                     |                                                                                            |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| ૧૬. આર્થોપનિષદ્દ-૧  | શ્રી પ્રત્યેકબુદ્ધમણીત ઋષિભાષિત                                                            |
| ૧૭. આર્થોપનિષદ્દ-૨  | (ઈસિભાસિયાઈ) આગમસૂત્ર પર સંસ્કૃત ટીકા.                                                     |
| ૧૮. વૈરાગ્યોપનિષદ્દ | શ્રી હરિહરોપાધ્યાયકૃત ભર્તૃહરિનિર્વેદ નાટક-ભાવાનુવાદ.                                      |
| ૧૯. સૂક્તોપનિષદ્દ-  | પરદર્શનીય અદ્ભુત સૂક્તોનો સમુચ્ચય તથા રહસ્યાનુવાદ.                                         |
| ૨૦. કર્મોપનિષદ્દ-   | સિદ્ધાન્તમહોદ્ધિ શ્રી પ્રેમસૂરીશરજી કૃત કર્મસિદ્ધિ ગ્રંથ પર ભાવાનુવાદ.                     |
| ૨૧. વિશેષોપનિષદ્દ-  | શ્રી સમયસુંદર ઉપાધ્યાયજી કૃત વિશેષ-શતક ગ્રંથ પર ગુર્જર ભાવાનુવાદ.                          |
| ૨૨. હિંસોપનિષદ્દ-   | શ્રી હરિભદ્રસૂરિકૃત સ્વોપજ્ઞ અવચૂર્ણ અલંકૃત હિંસાષ્કર ગ્રંથ પર ગુર્જર ટીકા.                |
| ૨૩. અહિંસોપનિષદ્દ-  | અજ્ઞાતકર્તૃક (પ્રવાદઃ શ્રી હરિભદ્રસૂરિ મહારાજા કૃત) નાનાચિતપ્રકરણ પર સંસ્કૃત ટીકા-સાનુવાદ. |
| ૨૪. ધર્મોપનિષદ્દ-   | વેદથી માંડિને બાઈબલ સુધીના ધર્મશાસ્ત્રોના રહસ્ય.                                           |
| ૨૫. શમોપનિષદ્દ-     | નવનિર્મિત સખકપ્રકરણ - સાનુવાદ.                                                             |
| ૨૬. લોકોપનિષદ્દ-    | શ્રી હરિભદ્રસૂરિકૃત લોકતત્ત્વનિર્ણય ગ્રંથ પર સંસ્કૃત વૃત્તિ (ભાગ-૧).                       |
| ૨૭. આત્મોપનિષદ્દ-   | શ્રી ઉદ્યનાચાર્યકૃત આત્મતત્ત્વવિવેક ગ્રંથ પર ગુર્જર ટીકા (ભાગ-૧).                          |
| ૨૮. સાભ્યોપનિષદ્દ-  | મહો. શ્રી યશોવિજયજી કૃત સમાધિ - સાભ્યદ્વાત્રિંશિકા સચિત્ર સાનુવાદ.                         |
| ૨૯. આગમોપનિષદ્દ-    | વિસંવાદપ્રકરણ (આગમપ્રતિપક્ષનિરાકરણ) પર વિશાદ વિવરણ.                                        |

- ૩૦. સ્તોત્રોપનિષદ્દ-** શ્રી વજસ્વામિકૃત શ્રી ગૌતમસ્વામીસ્તોત્ર  
-સચિત્ર સાનુવાદ.
- ૩૧. } દર્શનોપનિષદ્દ-** શ્રી માધવાચાર્યકૃત સર્વદર્શનસંગ્રહ ગ્રંથ  
૩૨. } પર ગુર્જર ટીકા. ભાગ : ૧-૨
- ૩૩-૩૪-૩૫. રામાયણના** તેજ કિરણો - રામાયણી માટે પર્યાપ્ત  
આલંબન. ભાગ-૧-૨-૩.
- ૩૬. જ્ઞાનોપનિષદ્દ-** અષ્ટાવક્ત ગીતા પર સંસ્કૃત વૃત્તિ.
- ૩૭. } સંબોધોપનિષદ્દ** સટીક શ્રી રતશેખરસૂરીકૃત સંબોધસખતિ
- ૩૮. }** ગ્રંથ પર ગુર્જરવૃત્તિ. ભાગ : ૧-૨
- ૩૯. ઈષ્ટોપનિષદ્દ-** શ્રી પૂજ્યપાદસ્વામિકૃત ઈષ્ટોપદેશ ગ્રંથ  
પર સંસ્કૃત ટીકા-સાનુવાદ.
- ૪૦. } વિમોહોપનિષદ્દ-** શ્રી યશપાલમંત્રીકૃત મોહરાજપરાજ્ય
- ૪૧. }** નાટક પર વિષમપદ વ્યાખ્યા અને  
અનુવાદ. ભાગ : ૧-૨
- ૪૨. શ્રામણ્યોપનિષદ્દ-** દશવિધ યત્નિર્મિત પ્રકરણ  
(નીજું નામ શ્રમણશતક).
- ૪૩. સફળતાનું સરનામું** - સફળતાની ઈચ્છુક વ્યક્તિએ વાંચવા યોગ્ય  
ગુર્જર ગ્રંથ.
- ૪૪. પ્રસતતાની પરબ** - વક્તા-શ્રોતા બન્નેને ઉપયોગી વૈરાગ્યાદિ  
રસઝરણા.
- ૪૫. સૂત્રોપનિષદ્દ-** શ્રીસૂત્રકૃતાંગસૂત્ર દ્વિતીય શુતસ્કંધની  
સંસ્કૃત સંગ્રહણી. શ્રી સૂત્રકૃતાંગદીપિકા  
ભાગ-૨ ના પુનઃસંપાદન સાથે.
- ૪૬. પ્રવર્જયોપનિષદ્દ-** અજ્ઞાતકર્તૃક પ્રવર્જયાવિધાન પર ગુર્જર  
વૃત્તિ.

- ૪૭. દેશનોપનિષદ્ધ -** વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ પૂ. ગુરુદેવશીના વાચનાઓનું સંસ્કૃત કાવ્યમય અવતરણ.
- ૪૮. જીરાવલાજુહારીએ -** ગીત ગુંજન.
- ૪૯. અસ્પર્શોપનિષદ્ધ -** મહોપાધ્યાય શ્રી યશોવિજયજીકૃત અસ્પૃશદ્વાતિવાદ પર ગુર્જર વૃત્તિ.
- ૫૦. હિતોપનિષદ્ધ -** અધ્યાત્મકલ્પદ્રુમના યત્તિશિક્ષકોપદેશાધિકાર તથા યત્તિશિક્ષા-પંચાશિકા પર ગુર્જર વાર્તિક+સાનુવાદ સાવચૂરિ યત્તિવિચાર.
- ૫૧. ઉપદેશોપનિષદ્ધ -** ઉપદેશરત્નકોષ પર સંસ્કૃતવૃત્તિ-સાનુવાદ.
- ૫૨. પ્રાર્થનોપનિષદ્ધ -** અલંકારિક સુતિઓ પર તાત્પર્યવૃત્તિ-સાનુવાદ.
- ૫૩. સદ્બોધોપનિષદ્ધ -** સદ્બોધચન્દ્રોદય પંચાશિકા પર સંસ્કૃત સાનુવાદ વાર્તિક.
- ૫૪. અંગોપનિષદ્ધ -** અદ્યાવધિ અમુદ્રિત ગ્રંથ
- ૫૫. }** શ્રી અંગચૂલિકાસૂત્ર પર સંસ્કૃત વૃત્તિ ભાગ-૧-૨
- ૫૬. વર્ગોપનિષદ્ધ -** અદ્યાવધિ અમુદ્રિત ગ્રંથ  
શ્રી વર્ગચૂલિકાસૂત્ર પર સંસ્કૃત વૃત્તિ.
- ૫૭. આગમનીઆઈ જલક ૪૫ આગમ સંક્ષિપ્ત પરિચય**
- ૫૮. જૈન જ્યતિ શાસનમુ -** બુદ્ધિજીવીઓને અવિશ્વસનીય જૈન સિદ્ધાન્તોની આધુનિક પ્રસંગો દ્વારા સિદ્ધિ.
- ૫૯. આઈ આઈ રે અંજનશલાકા -** અંજનશલાકા-સ્ટેજ પ્રોગ્રામ માટે આલંબન.
- ૬૦. પંચકોપનિષદ્ધ -** શ્રી હરિભક્તસૂરિ મહારાજ કૃત શાનપંચક-વિવરણ ગ્રંથ પર નૂતન સંસ્કૃત વૃત્તિ.

- ૬૧. અવધૂતોપનિષદ્ધ-** શ્રી દત્તાત્રેય અવધૂત પ્રણીત અવધૂતગીતાની મનનીય સૂક્તિઓ પર નૂતન સંસ્કૃત વૃત્તિ.
- ૬૨. દુઃખમોપનિષદ્ધ-** દુઃખમાંડિકા ગ્રંથ પર વિશાદ વૃત્તિ, સાનુવાદ
- ૬૩. પ્રથમોપનિષદ્ધ-** રત્નાકર પચ્ચીશી-પ્રાચીન ટીકા આદિ વિશાદ કૃતિઓનું પ્રથમ પ્રકાશન.
- ૬૪. અહીનામસહસ્રસમુચ્ચય -** કલિકાલસર્વજ્ઞ શ્રી હેમચન્દ્રાચાર્યરચિત કૃતિ-સચિત્ર સંપાદન.
- ૬૫. ઉપાસનોપનિષદ્ધ-** પૂ. શ્રી હરિભક્તસૂર્ય મહારાજા કૃત ધૂમાવલિ + સર્વજિનસાધારણસત્તવન આ બે વિશાદ કૃતિઓ-સચિત્ર સાનુવાદ.
- ૬૬. સુખોપનિષદ્ધ-** પરમસુખપ્રાપ્તિરૂપ ચિત્તશુદ્ધિફળ, સચિત્ર-સાનુવાદ.
- ૬૭. દ્યોપનિષદ્ધ-** જીવદ્યા પ્રકરણ પર નૂતન સંસ્કૃત વૃત્તિ-સાનુવાદ
- ૬૮. શંખેશ્વર સ્તોત્ર -** મહો. યશોવિજયજી મહારાજાની કૃતિ, સચિત્ર-સાનુવાદ.
- ૬૯. દાનાદિપ્રકરણ -** શ્રી સૂરાચાર્યકૃત પ્રકરણ, તુટિતકાવ્યપૂર્તિ + અનુવાદ સહ.
- ૭૦. ધ્યાનોપનિષદ્ધ -** પ.પૂ. આચાર્ય શ્રી ભુવનભાનુસૂરીશ્વરજી લિખિત ધ્યાન અને જીવન પુસ્તકનો સંસ્કૃત તાત્પર્યનુવાદ.
- ૭૧. પંચસૂત્રોપનિષદ્ધ -** પ.પૂ. આચાર્ય શ્રી ભુવનભાનુસૂરીશ્વરજી લિખિત ઉચ્ચ પ્રકાશના પંથે પુસ્તકનો સંસ્કૃત તાત્પર્યનુવાદ.
- ૭૨. પૂર્ણોપનિષદ્ધ -** મહો. યશોવિજયજી મહારાજા કૃત શાનસાર અંતર્ગત પૂર્ણાષ્ટક સચિત્ર - સાનુવાદ.

૭૩. મળોપનિષદ્-	મહો. યશોવિજયજી મહારાજા કૃત શાનસાર અંતર્ગત મળાએક સચિત્ર - સાનુવાદ.
૭૪. ગૌતમાષ્ક-	પૂર્વચાર્યકૃત મહાપ્રભાવક કૃતિ સચિત્ર - સાનુવાદ.
૭૫. વીરોપનિષદ્-	શ્રીભદ્રબાહુસ્વામીકૃત કલ્પસૂત્ર અંતર્ગત પ્રભુ વીરનું સ્વરૂપ સચિત્ર - સાનુવાદ.
૭૬. આચારોપનિષદ્-	દશ સામાચારી વિષયક નવનિર્ભિત સંસ્કૃત પ્રકરણ - સાનુવાદ.
૭૭ થી ૧૨૫ - આનંદધનની આત્માનુભૂતિ	અલગારી અવધૂત શ્રી આનંદધનજી મહારાજ પ્રણીત આધ્યાત્મિક પદ આધારિત પરિશીલન શુખ્લા (સચિત્ર).

### સચિત્ર હિન્દી પ્રકાશન

- સ્ટોરી સ્ટોરી - મોહક એવં બોધક કહાનીઓ કા અનોખા સંગ્રહ ।
- ડાયમંડ ડાયરી - જિસ કે પ્રત્યેક પેજ પર હૈ અદ્ભુત હીરે।
- લાઇફ સ્ટાયલ - જીવન જીને કી... જીતને કી કલા કી પ્રસ્તુતિ ।
- એન્જોય જैનીઝામ - જैન... પ્રસન્નતા કા પથ ।